imburgs agblad

NATTO-oefening

Maandag 6 augustus 1973. 55e jaargang no. 182.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

oeie morgen,

het zal vandaag best uit te houden zijn...

In Nederland

De Bilt zegt dat er vandaag opklaringen zullen zijn. Op de meeste plaatsen blijft het droog, maar later op de dag neemt de bewolking toe. Het wordt vrij warm met maximumtemperaturen van 25 graden in het oosten van het land. Matige tot krachtige, aan zee tijdelijk harde wind tussen zuid en zuidwest.

Amsterdam	regen	17
De Bilt	regen	18
Deelen	geheel bew.	20
Eelde	regen	20
Eindhoven	zwaar bew.	21
Den Helder	regen	18
Rotterdam	motregen	18
Twente	zwaar bew.	19
Vlissingen	regenbui	19
Zd. Limburg	half bew.	21

In Europa

Zuidelijk Noorwegen en Zuid-Zweden: wisselvallig weer, 15 tot 18 graden; Engeland en Ierland: buien, 16 tot 18 graden; Duitsland: enige regen, 17 tot 20 graden; Zwitsers en Oostenrijks Alpengebied: zomers, 24 tot 26 graden; Frankrijk: in het noorden en midden enkele buien, 24 tot 26 graden, in het zuiden tot 30 graden; Spaanse kust: zomers, 26 tot 29 graden; Italië: warm, 28 tot 30 graden; Dalmatische kust: zomerweer, 27 tot 30 graden; Zuidelijk Joegoslavië, Griekenland en West-Turkije: zomers, 28 tot 31 graden.

Barcelona	onbewolkt	28
Berlijn	zwaar bew.	23
Bordeaux	onbewolkt	26
Brussel	half bew.	21
Frankfort	onbewolkt	25
Geneve	onbewolkt	27
Innsbrueck	licht bew.	26
Kopenhagen	half bew.	19
Lissabon	onbewolkt	28
Locarno	half bew.	25
Londen	regen	18
Luxemburg	onbewolkt	21
Madrid	onbewolkt	34
München	onbewolkt	25
Nice	onbewolkt	26
Oslo	licht bew.	17
Parijs	licht bew.	23
Rome	half bew.	27
Wenen	onbewolkt	28
Zürich	onbewolkt	25

zomer-editie

Gratie

De PvdA-top heeft zich het afgelopen weekeinde gehaast om het besluit van de regering de gestrafte VVDM-bestuurders „halve gratie" te verlenen een stuk gezichtsverlies naar twee kanten te noemen.
De bedoelingen van de PvdA-top zijn duidelijk. Zij zijn het niet eens met het besluit en verlangen hele gratie. Ook al zou Van Agt daardoor moeten vertrekken.
Het is toch wel merkwaardig, dat de PvdA, bruisend van nieuwe plannen, aan een dergelijk besluit het bestaan van dit nieuwe kabinet in de waagschaal durft te stellen.
De gratie van andere partijen zou dan wel eens achterwege kunnen blijven.

zomer-editie

Stukje binnenstad van Maastricht wordt verkeersvrij



Palestijnen smijten granaten in menigte: 3 doden, 48 gewonden

Bloedbad op vliegveld Athene



● De ravage op het vliegveld Athene was enorm. Overal verspreid lagen de koffers, in paniek achtergelaten door de passagiers.

ATHENE – Arabische guerrillastrijders van de Zwarte Septemberbeweging hebben gistermiddag dood en verderf gezaaid in de drukke vertrekhal van het Atheense vliegveld Hellinikon.

De Palestijnse commando's — twee jongemannen — kwamen in actie, nadat de Griekse veiligheidspolitie in hun bagage een hoeveelheid vuurwapens en explosieven had ontdekt. In een mum van tijd smeten de in het nauw gebrachte Arabieren vijf handgranaten door de hal. De gevolgen waren ontzettend: twee doden en 40 gewonden.

De slachtoffers zijn de Amerikaanse luchtreizigers Jeannie Salad (20) en Albert Kersen (53) en een Indiër. In Beiroet maakte het opperbevel van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie bekend, niets met de aanslag te maken te hebben.

Nadat zij de handgranaten tussen de mensenmenigte hadden gegooid, dreven de in Libië opgeleide daders — Sehab Mohamed en Talaat Hoesseïn (beiden 22 jaar) — circa 20 passagiers naar een hoek van de vertrekhal en dreigden ze te zullen doodschieten, als hun niet werd toegestaan, ongehinderd naar een land in het Midden-Oosten te vertrekken. Om nog onopgehelderde redenen gaven zij zich korte tijd later echter zonder verzet aan de politie over.

Volgens de politie hadden de Palestijnen de bedoeling de passagiers te doden die naar Tel Aviv gingen.

Kapingsplan?

Aangenomen wordt dat de Arabieren een van de twee op Hellinikon klaarstaande vliegtuigen van de Amerikaanse maatschappij Trans World Airlines (TWA) hebben willen kapen. **Beide toestellen hadden het vliegveld van Tel Aviv, Lod, als bestemming.**

Een vrouwelijke passagier zag dat een van de Arabieren een handgranaat in de hand had en gilde „bommen". Er ontstond grote paniek, waarbij de Palestijnen vijf projectielen tussen de passagiers slingerden. Twee hunner waren op slag dood. Tientallen anderen lagen temidden van plassen bloed te kermen. Onder de gewonden, van wie er volgens de laatste opgave acht in levensgevaar verkeren, zijn vier leden van de veiligheidspolitie en vier employees van TWA.

Kort na het incident grendelde de inderhaast aangevoerde Atheense politie de toegangen tot de luchthaven af. Het vliegverkeer werd naar het oude vliegveld verlegd, dat tegenwoordig alleen nog maar door de Griekse luchtvaartmaatschappij Olympic Airways wordt gebruikt. Inmiddels is 't internationale vliegveld heropend. De vertrekhal bood een troosteloze aanblik. Ruiten waren gesneuveld, op de grond plassen bloed en hier en daar stond in paniek achtergelaten bagage.

Ook vrouwen

Volgens sommige ooggetuigen waren de Arabieren met twee mannen en twee vrouwen. Er zou ook met automatische wapens zijn geschoten. De Griekse politie wilde hierover aanvankelijk geen nadere bijzonderheden verstrekken. Later op de avond beaamde de politie tevens de aanhouding van twee verdachte Arabische vrouwen.

Het is de tweede Arabische overval in Athene binnen een maand. Op 19 juli hield een Arabier 15 gijzelaars in een hotel gedurende vijf uur vast voordat hij zich overgaf aan een delegatie van Arabische diplomaten die hem naar Koeweit bracht. Daarvoor had hij geprobeerd het kantoor van de Israelische luchtvaartmaatschappij El Al in Athene te overvallen. Deze poging mislukte echter.

Raadselachtige verdrinking

DEN BOSCH — De politie van Den Bosch heeft drie jongemannen ingesloten, die mogelijk betrokken zijn bij een raadselachtig verdrinkingsgeval. In de Dommel werd zondagmorgen 't geheel ontklede lichaam gevonden van een omstreeks 45 jaar oude vrouw.

Twee van de drie aangehouden jongemannen meldden zich zondagmiddag bij de politie met de mededeling dat zij in de voorafgaande nacht met een vriend op de Wilhelminabrug een eigenaardige ontmoeting hadden met een dame. Deze dame werd later door de derde van het drietal naakt in de Dommel gezien. Aangezien zij in beschonken toestand verkeerden, konden zij zich niet meer precies herinneren wat er was gebeurd. Het drietal is ingesloten voor nader verhoor. De vrouw kon nog niet worden geïdentificeerd.

Villa van Springer (waarde 4 miljoen) in brand gestoken

KIEL — In de zomer-villa van de Westduitse krantenkoning Axel Springer op het Noordzee-eiland Sylt is volgens de politie brand gesticht. Het kostbare verblijf ter waarde van vier miljoen gulden is voor het grootste deel door de vlammen verwoest.

Volgens de eerste berichten werden er twee vuurhaarden ontdekt. In de ruïnes werden batterijen en wekkers gevonden, zoals die bij brandbommen worden gebruikt. Het vuur breidde zich als gevolg van windstoten zeer snel over het hele huis uit.
Axel Springer was niet aanwezig toen de brand uitbrak.
Het wordt niet uitgesloten geacht dat de brandstichting gericht was tegen oud-minister Schiller, die in het huis van Springer zijn vakantie doorbrengt. Schiller, die vorig jaar als minister aftrad en de SPD verliet, bleef, evenals de anderen die in het huis waren, ongedeerd.

Bromfietser bij botsing gedood

BRUNSSUM — De 74-jarige bromfietser N. Kurstjens uit Brunssum is zaterdagavond op de kruising Prins Hendriklaan-Schinvelderstraat-Dorpsstraat-Pastoor Hagenstraat te Brunssum dodelijk verongelukt.

De man verleende geen voorrang aan een motor, bestuurd door Van de L uit Brunssum. De bromfietser is vrijwel onmiddellijk na de botsing overleden. De motorrijder kon na onderzoek in het ziekenhuis te Brunssum naar huis terugkeren. Beide voertuigen werden beschadigd.

Ongeval in trein niet door baldadigheid

EINDHOVEN — Naar de gemeentepolitie in Eindhoven mededeelt, is het ongeluk in de trein Rotterdam—Keulen waarbij vrijdagavond de 14-jarige Peter van den Burgt uit Eygelshoven om het leven kwam, niet veroorzaakt door baldadigheid, zoals een woordvoerder van de NS had medegedeeld. De politie meldt, dat de jongen in kwestie op het balkon op de grond heeft gezeten en zich heeft willen optrekken. Hij pakte daarbij per ongeluk de deurknop, die opensprong met het vermelde noodlottige gevolg.

Tientallen gewonden na vechtpartij in feestpaviljoen

Slagveld in Nattenhoven

NATTENHOVEN — De NATTO-feesten in Nattenhoven zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag ontaard in een complete veldslag. Rond kwart over één schudde het feestpaviljoen aan de Veeweg op zijn grondvesten toen niet minder dan 50 tot 60 personen over en weer rake klappen uitdeelden.

De politie had handen vol werk om de vechtende en over de grond rollende horde tot kalmte te dwingen. Na afloop toonde het interieur van het paviljoen het aanzien van een slagveld.

Tientallen bebloede personen strompelden her en der rond en ambulances en personenauto's reden af en aan om de gewonden naar artsen en naar de afdeling „eerste hulp" van het ziekenhuis in Sittard te brengen. De verwondingen bestonden merendeels uit dichtgeslagen ogen, bloedende vleeswonden, gekneusde ribben, ontvelde handen en ontwrichte kaken. Op één na konden alle betrokkenen na behandeling naar huis of ter ondervraging naar het politiebureau worden gebracht. Een inwoner van Sittard wordt momenteel nog in het ziekenhuis verpleegd.

De fikse vechtpartij werd naar aller waarschijnlijkheid uitgelokt door een uit 10 tot 12 jongelui bestaand groepje, dat al geruime tijd in het met ongeveer 400 personen gevulde feestpaviljoen aanwezig was. Meerderen van hen gaven te kennen dat zij deel uitmaakten van de vorig jaar zo beruchte en gevreesde Chicagobende uit Sittard. Enige zekerheid omtrent de juiste toedracht is er nog niet. Aanhoudingen werden niet verricht, maar worden voor de komende dagen niet uitgesloten geacht.

EERSTE HULP...

SITTARD — De gemeentepolitie van Sittard heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag de 20-jarige J. H. uit die plaats op straat aangehouden, omdat diens trui aan de voorzijde een opvallende grote bult vertoonde. De attente agent ontdekte onder de trui een grote hoeveelheid verbandmiddelen en stukken zeep. De jongeman werd meegenomen naar het politiebureau, waar hij toegaf een en ander op de afdeling 'eerste hulp' van het plaatselijke ziekenhuis te hebben ontvreemd. De Sittardenaar vertelde in het ziekenhuis zijn ziek broertje te hebben bezocht. Achteraf bleek echter dat hij een vriend, die in Nattenhoven tijdens de fikse vechtpartij rake klappen had moeten incasseren, naar de afdeling 'eerste hulp' had begeleid. Terwijl zijn vriend werd behandeld had hij enkele grepen in een muurkast gedaan. De jongeman heeft na de aanhouding een nacht in een cel doorgebracht en is later, voorzien van een fikse bekeuring, naar huis gestuurd. De verbandmiddelen en de zeep bevinden zich weer op de oorspronkelijke plaats.

Bus met toeristen in sloot: 6 doden

REIMS — Bij het Franse Rethél, even ten noorden van Reims, is zaterdag een touringcar met toeristen uit een bocht gevlogen en in een sloot terecht gekomen. Minstens zes personen zijn om het leven gekomen, 40 licht en 2 ernstig gewond. De touringcar reed in de richting van het Belgische Dinant.

De bus, behorend tot een vervoerbedrijf in het Franse Chelle, was zaterdagmorgen met ongeveer 50 passagiers uit Parijs vertrokken. De toeristen maken deel uit van een culturele vereniging in de buurt van de Franse hoofdstad.

Makarios buigt niet

NICOSIA — De situatie op Cyprus verslechtert gaandeweg en de kans op een openlijke burgeroorlog wordt steeds groter, nu president Makarios afwijzend heeft gereageerd op „de laatste waarschuwing" die de guerrilla-generaal Georgios Grivas afgelopen zaterdag liet horen. Grivas die fanatiek ijvert voor de aansluiting van Cyprus aan Griekenland, kondigde aan dat zijn ondergrondse beweging EOKA de strijd voor de unie met Griekenland weer in volle hevigheid zal gaan voeren als niet aan zijn eisen wordt voldaan.

Enkele dagen geleden al had Makarios de eisen voor vrijlating van zijn door Grivas ontvoerde minister van justitie, Vakis, afgewezen. Deze waren onder meer een „waarachtige presidentsverkiezing", de vrijlating van politieke gevangenen en de eis dat Makarios een keus doet tussen het presidentschap en de kerk.

Gisteren maakte Makarios bekend „alle pogingen tot chantage" van Grivas te verwerpen. „Maar met plezier zou ik een democratische strijd willen beginnen", zo voegde de president eraan toe. Makarios vond wel dat Grivas dan eerst uit zijn schuilplaats tevoorschijn moet komen en moet ophouden een bandiet te zijn.
De proclamatie van generaal Grivas die zaterdag werd uitgegeven, behelst een requisitoir zonder weerga tegen de aartsbisschop, die er o.m. van wordt beschuldigd de crisis tussen de volksgemeenschappen in 1963 te hebben veroorzaakt met zijn voorstellen tot grondwetsherziening. Grivas besloot zijn proclamatie als volgt: „Een aartsgangster moet men met gangsters bestrijden".

Dimitri Frenkel Frank schrijft alsmaar door

'Ik weet nooit hoe het afloopt'

Van onze redactie in Amsterdam

AMSTERDAM. — Vijfenveertig balpennen heeft Dimitri Frenkel Frank onlangs voor zijn verjaardag van zijn vrouw Yolanda gekregen. Eén voor elk jaar van zijn leven tot nu toe. Ze zullen elhter niet bijdragen tot een instandhouden van t.v.-successen als Hadimassa en de Nonsens-en-treurniet-show. Dimitri Frenkel kel Frank wil (voorlopig) geen seriewerk meer schrijven.

„Ik heb het nu een tien jaar gedaan. Zulk werk heeft grote bezwaren. Je legt je voor een heel seizoen vast in eenzelfde patroon en met dezelfde mensen, hoe aardig die mensen ook mogen wezen. Het neemt zoveel van je tijd en je energie dat het je belet om nog andere dingen te doen. En ik wil ook wel weer eens wat anders dan al maar sketches schrijven".

Voor het buitenland, voor het eerste televisienet in Duitsland, houdt Frenkel rank het nog even vol: nog een paar afleveringen van Hadimassa-achtige programma's, in één waarvan Ton van Duinhoven zijn on-namaak-bare Chinees aflevert. Maar verder geen sketchwerk meer voor Frenkel Frank.

Hoofd

Voor de VPRO gaat hij zelfs filmspelen. Hij schreef het verhaal zelf, zijn bijdrage in een serie tv-film die de VPRO laat maken op basis van vertellingen van Herodotus. De aflevering van Frenkel Frank speelt zich af in Egypte. Omdat hij zo'n mooi oud-Egyptisch gezicht heeft, mag-ie er zelf in optreden. „In de tweede helft van september sta ik in een witte jurk in de woestijn in Egypte. Lodewijk de Boer (auteur en regisseur van o.m. de toneelserie The Family) trouwens ook. Die heeft ook zo'n oud-Egyptisch hoofd. Hij speelt een farao".

In datzelfde najaar verschijnt op de Nederlandse buizen het eerste toneelstuk dat Dimitri ooit schreef. Het is het successtuk Blaffen tegen de maan. Ondertussen is Frenkel Frank aan het bekijken wat er voor mogelijkheden zijn voor een show met Vicky Leandros waarvoor de Hamburgse televisie hem heeft gevraagd en is hij begonnen met het schrijven van een 90-minuten-film voor de Duitse televisie. „Een intellectualistische komedie wordt het".

Al met al wordt het toch weer een druk seizoen voor Dimitri Frenkel Frank, want er komt nog bij dat hij in februari een nieuwe theaterserie van Funhouse gaat regisseren. En toch zou hij best nog een interessant t.v.-spel willen schrijven.

Frank

Dimitri is er in de oorlogsjaren pas achter gekomen hoe zijn naam precies in elkaar zit. Toen werden de persoonsbewijzen noodzakelijk. Daarin ontdekte hij pas dat hij officieel slechts Dimitri Frenkel heette. Dat kwam door zijn vader die Frenkel heette, Rus van geboorte en woonachtig in Duitsland was. Hij trad als „steh-geiger", als caféviolist op onder de naam Georg Frank. Zo kenden de mensen hem. En die naam Frank heeft hij niet willen opgeven. De Frenkels hebben het Frank daarom gewoon aan hun naam toegevoegd.



Al in 1936 kwamen de Frenkel Franks naar Nederland. Pa speelde als violist in het cabaret van Louis Davids, met Cor Lemaire aan de piano. Dimitri was toen al geboren. In München, waar vader toendertijd in een café speelde.

Aan schrijven begon Dimitri Frenkel Frank toen hij in militaire dienst zat. „Die dienst was toen nog iets heroisch". Denkt er nu wat anders over. De schrijfsels waren hoorspelen. In totaal heeft hij er sedertdien een stuk of zestig geschreven, waarvan de meeste ook zijn uitgezonden. Zijn eerste toneelstuk maakte hij in 1960.

Hij beschouwt dat niet als het werkstuk dat hem het meest aan het hart gaat. Het beste vindt hij zelf eigenlijk het televisiespel Kind van de tsaar, een wat „wonderlijk stuk". Het is indertijd op het tweede net uitgezonden, wat niet borg stond voor grote kijkdichtheid en dus succes.

Successtukken lijkt Frenkel Frank overigens wel op bestelling te leveren. Toen Ton van Duinhoven en Guus Hermus hem vroegen een toneelstuk te schrijven dat elke avond volle zalen moest trekken, leverde hij hen wat gevraagd werd. Het werd in de holte van je arm. Hoe hij wist dat het zo moest? „Een formule is er niet voor te geven, al moet je je wel aan bepaalde dingen houden: je moet het eenvoudig houden en je moet er de acteurs alle kansen in geven om er iets van te maken en zich erin uit te leven".

Frenkel Frank schrijft dat soort stukken niet vaak. „Ik ben er niet zo in geïnteresseerd. Maar het was wel een leuke uitdaging". Om zich financieel onafhankelijk bij de omroep te kunnen opstellen, werkt Frenkel Frank ook in de reclame. Dat geeft hem enige garantie wat zijn inkomen betreft. Het maakt hem vrij om buiten dat reclamewerk, dat grotendeels uit adviseren bestaat, te doen wat hij wil doen. Zijn opvatting over de televisiereclame is ondertussen vernietigend: vreselijk slecht. „Maar ik geef toe dat een paar dingen niet te veranderen zijn. Zo is er doodgewoon niet genoeg creatief talent voor. Verder zou de reclameman gebaat zijn met een veel strengere opstelling van de consument. Die slikt tot dusver maar. We zouden er van af moeten dat iedereen maar van alles mag roepen zonder dat-ie het werkelijk waar kan maken".

Twee

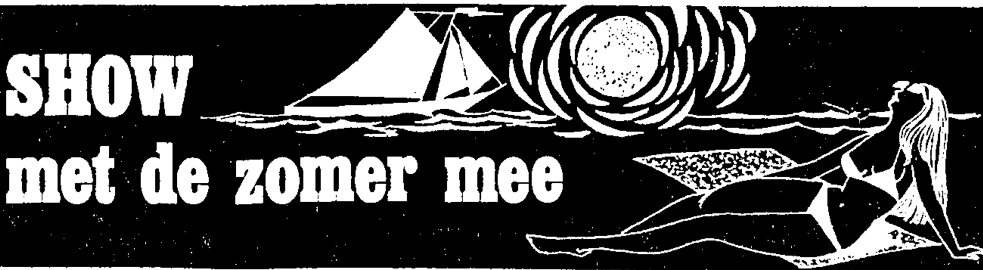
Dimitri Frenkel Frank schrijft met, wat hij noemt, „ijzeren wetmatigheid". In zijn boerderijtje in de Noordbeemster zegt hij: „In de tijd dat ik een maandelijkse show had, schreef ik elke dag een sketch. Net zo lang tot ik er genoeg had. Als ik een boek schrijf — zijn derde is net uit — maak ik elke dag twee pagina's, niet minder en niet meer, ook niet als ik midden in een ontwikkeling zit. Ik geloof ook dat dat beter is, omdat je de spanning en de gespannenheid voor jezelf behoudt en zelfs nog versterkt. Dat kan het schrijven alleen maar ten goede komen".

Frenkel Frank staat tegenover zijn schrijfsels net zo puur en verwachtingsvol als zijn lezers en kijkers later. „Als ik schrijf gebeuren de meest onverwachte dingen in het verhaal. Ik ben even verbijsterd als mijn hoofdfiguur. En ik weet van tevoren ook nooit hoe het afloopt. Dat is maar goed ook trouwens, want als ik die afloop zou weten... Waarom zou ik dat verhaal dan nog schrijven. Dan ken ik het al".

Dimitri bekent dat het in de tijd van het televisieprogramma Zo-is-het-toevallig ook nog es een keer... met zoveel worden de bedoeling is geweest om de mensen te schokken. Ze op bepaalde misstanden en onwaarachtigheden in hun gedragingen te wijzen, maar ze daarbij wel nadrukkelijk meer of minder te jennen.

Geweest

Als Zo-is-het... zou terugkomen, zou Frenkel Frank er niet meer aan meewerken. „Toendertijd was het iets nieuws. En iets nieuws doe ik graag. Maar nu is het geweest. Dan hoeft het voor mij niet meer". Hij meent dat er overigens best nog een satirisch progrmma te maken is waar nog half Nederland van over z'n toeren raakt. Mensen zijn aan bepaalde experimenten en ontwikkelingen bij de televisie wel gaan wennen, maar onschokbaar zijn ze er niet door geworden, gelooft hij.



VANDAAG: zon op 05.09 — maan op 14.55 — zon onder 20.22 — maan onder 22.59

'Oranje in goud, Oranje in zilver'

Carel Briels terug in een uur Tros

Van onze correspondent

HILVERSUM — Carel Briels, de man die een kwart eeuw geleden massaspelen regisseerde ter gelegenheid van allerlei koninklijke mijlpalen, zal op 31 augustus via de TROS voor de televisie een bijdrage leveren aan het regeringsjubileum van koningin Juliana. Onder de titel „Oranje in het goud, Oranje in het zilver" zal de TROS een programma van ongeveer een uur uitzenden, ingeleid en begeleid door Carel Briels.

In dit programma zullen kleurenfilms worden vertoond van de kroondraging door Amsterdam ter gelegenheid van het gouden jubileum van koningin Wilhelmina, van de toen gehouden vlootschouw, het Oranjefeest in de Jordaan en de massaspelen in het Olympisch Stadion van Amsterdam ter gelegenheid van het afscheid van koningin Wilhelmina en de inhuldiging van koningin Julana.

Duzenden Nederlanders woonden indertijd deze grote door Carel Briels gemaakte en geregisseerde manifestaties bij. De opnamen voor het programma zijn inmiddels gemaakt in het paleis Het Loo.

knop aan • knop uit • knop aan • knop uit

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

18.45 **Kiri de clown**
18.55 **Journaal**
19.05 **Lippy de leeuw**, tekenfilm
19.10 **Charlie in de music-hall**, filmpje met Charlie Chaplin
19.30 **De Lieverdjes**, aflevering uit de ORTF-serie
20.00 **Journaal**
20.20 **Een man van gezag**, tv-film, Dr. Fred Kirk gaat achter onjuiste informatie aan die tot zijn ontslag heeft geleid
21.10 **De Dag van de Derby**, boeiend filmverslag over de paardenrace in het Engelse Epsom
22.00 **Marty Feldman Comedy Machine**, satirisch amusementsprogramma met o.a. Groucho Marx en Spike Millifan
22.25-22.30 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

18.45 **Kiri de clown**
18.55 **Journaal**
19.05 **De avonturen van Tom de olifant, serie**
19.30 **Het wonder van de natuur**, aflevering uit het Audubon Theater. Vier gezinsleden brengen hun vakantie in het ruige Noord-Canada door. Zij krijgen bezoek van allerlei dieren...
20.00 **Journaal**
20.21 **Avro's Marathon Kwis**, via een kort filmpje over een karakteristiek plekje in Nederland kunnen de kijkers meedingen naar een aantal prijzen...
20.22 **Peyton Place**, vervolgserie
21.10 **Cannon**, detectivefilm, Cannon weet met behulp van het politielaboratorium de zaak tot een goed einde te brengen...
22.00 **Televizier Magazine**, actualiteiten, meningen en feiten...
22.50-22.55 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal**
16.20 **Schommelstoel**, gevarieerd programma
17.05 **Tijl Uilenspiegel**, voor de kinderen
17.55 **Journaal**
18.10 **Weekoverzicht**
18.40 **Hier und Heute**
19.15 **Voor de kleintjes**
19.25 **Tijd-seinen**
20.00 **Journaal**
20.15 **Panorama**, analyses, meningen
21.00 **Theodoor Hierneiss**, semi-documentair spel naar het dagboek van een hofkok
22.00 **Een rebel maakt geschiedenis, programma over Giuseppe Garibaldi**
22.45 **Journaal en weerbericht**
23.05 **Een afzakkertje voor twee dames, film over de emancipatie**
23.50-23.55 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 **Journaal**
17.35 **Een zomer met Nicole**, voor de kinderen
18.00 **De Draaischijf**
18.35 **Schweinchen Dick**, tekenfilm
19.10 **Bastiaan**, Bastiaan moet in zijn eentje een nogal zwaar karwei opknappen
19.45 **Journaal**
20.15 **De Familie S.**, film over de problemen van een arbeidersgezin
21.00 **Fahrendes Volk**, speelfilm uit 1938, Fernand een wegens moord veroordeelde ex-circusdirecteur vindt onderdak bij zijn ex-vrouw. Hij vlucht echter verder, dit wordt hem noodlottig...
22.40 **Journaal**
22.55 **De internationale korte film**, Hartstocht". Vertoond worden o.a. „Love Affair" van Roy Evans en „Take Off uit de VS"
23.45 **Kort Nieuws**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30 **Sesamstrasse**
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 **Talking of Britain**
19.00 **Klaas Vaak**
19.15 **Prisma van het westen**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Die Schlange In der Gaust**, tv-spel
21.35 **Telekritiek**
21.45 **Magazine van de dag**
22.05 **Voordracht door Oswald Wiener**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.55 **De Fabeltjeskrant**,
19.00 **Frac, de schrik der katten**, tekenfilm
19.10 **Sporttribune**
19.33 **Zoeklicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **De Straat**, bekroonde documentaire over een straat
20.50 **De Grillige Lente**, Tsjechische speelfilm, een dromerig provinciestadje ontwaakt plotseling als een koorddanser met zijn beeldschone assistente het dorpje bezoekt...
22.15 **Vergeet niet te lezen**, nieuws van de boekenmarkt
22.50-23.00 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

18.10 **1, 2, 3, j'ai vu**, voor de kinderen
18.30 **Un enfant parmi tant d'autres**
19.00 **Religieuze uitzending**
19.30 **Sport**
19.45 **Journaal**
20.15 **Chacun sa verité**
21.45 **Historische uitzending**, daarna Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Spitsuur Amsterdam: lichte gram., reportages en interviews; (7.25-7.30 Van de voorpag.); 7.54 Deze dag; 8.11 Dingen van de dag; 8.23 ● Spitsuur Amsterdam - vervolg; 9.35 Waterstanden; 9.40 ● Geef me de vijf: verzoekplatenprogramma 10.30 ● Muziek voor luisteraars; 12.00 Den Haag deze week; 12.15 VPRO-Maandag: rechtstreeks programma met reportages, interviews, telefonische reacties en muziek; 13.11 Actualiteitenrubriek); 14.00 ● Platennieuws en Vioolliteratuur uit de 17e en 18e eeuw; 14.45 Regionale zaken; 15.10 ● Orgel en clavecimbel: oude en klassieke muziek; 15.35 ● Biels & Co., wekelijkse strip; 16.03 Radiojournaal; 16.05 Poplepel - kinderen draaien platen; 16.30 ● De Mikadoose Spelen: kindershow. Overheidsvoorlichting: 17.40 Den Haag aan de lijn; 17.55 Mededelingen; 18.11 Radiojournaal; 18.21 De gesproken brief; 18.25 ● Jazz Spectrum; 19.00 ● Harmonie en Fanfare in Nederland en Europa; 19.30 ● Hobbyscoop - een populair programma over electronica; 20.00 Komt U maar: actueel programma met gesprekken, telefonische reacties en lichte gram.; 21.45 Uitgebreide reportage ; 22.25 Bond zonder Naam; 22.30 Nieuws; 22.40 Radiojournaal; 22.50 ● NOS-Jazz -Jazz in aktie; 23.20 Onderwerp: Homifiele vrouw ...: klankbeeld

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

7.02 Het levende woord; 7.08 ● Preludium: klassieke muziek; 7.41 ● Hier en Nu; 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht; 8.00 Te Deum Laudamus: gewijde muziek; 8.24 Op de man af: een evangelisch kommentaar bij de tijd; 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 8.45 ZIP: kinderprogramma; 9.30 ● Hier en Nu; 9.32 Plein Publiek: maandagmorgen met mensen en muziek; 11.15 Zilverpraat, met om 11.30 ● Hier en Nu; 11.55 Mededelingen; 12.00 Strictly Country Style; 12.21 Voor boer en tuinder; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 ● Hier en Nu; 12.50 Op de minitoer; 13.00 Onvergetelijke, wereldberoemde tenoren ;14.00 ● Lichte gram.; 14.30 ● Hier en Nu 14.32 ;● Viool en piano: klassieke muziek; 15.00 Gereformeerde middagdienst; 15.33 ● Studio 6: middagmagazine met om 16.30 ● Hier en Nu; 16.50 Pleisterplaats: toerisme en recreatie; 17.20 Overheidsvoorlichting: ontmoetingen met Rijksgenoten. Samenstelling en presentatie Tjark Petzoldt; 17.32 ● Hier en Nu; 18.00 ● NCRV Combo Corner; 18.41 Toelichting bij het nieuws; 18.48 ● Bandstand (gr.); 19.00 ● Filter: een programma o.a. bestemd voor jongeren; 19.30 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel; 20.00 Nieuws; 20.05 Avondoverdenking; 20.15 ● Moderne koor- en orkestmuziek; 21.10 Oude woorden/nieuwe woorden (III) uitzending over poëzie en poëziebeleving; 21.35 ● Klassiek strijkkwintet; 22.25 ● Voordracht; 22.45 Hedendaagse vragen in de Christologie: theologische etherleergang; 23.20 ● Eigentijdse kamermuziek

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

7.02 ● KRO-op-Drie: disckjockeyshow; 12.03 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma met om 13.03 Raden maar; 14.03 Van twee tot drie op III, 15.03 De Hugo van Gelderen Show, incl. de nationale top-twintig; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● Nederland-non-stop; 21.02 De negen-uurshow; 22.02 ● Superclean Dreammachine; 22.55 Mededelingen; 0.02 Radiojournaal; 0.05 Droom-top-tien

R.O.Z.
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

19.00 ROZ-actueel; 19.10-20.00 Als we de sport toch niet hadden!

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Duits: 6.15 Der Fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.35 Mensch ärgere dich nicht; 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Hafenmelodie; 16.00 Im Club; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Muziekmachine met een journaal.
Nederlands: 18.00 Mike en Zaki; 19.00 208 op volle kracht, Peter Koelewijn
Engels: 19.30 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 23.30 Bob Stewart ;01.00 Mark Wesley

(Belgische radio)
B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 The sound of music; 9.05 De vrije teugel

West-Vlaanderen: 10.03 Zus in het spiegelkraam; 10.30 Ons voorgeslacht; 10.35 De kinkhoren; 11.00 Het muzikaal hobbelpaard; 12.00 Variete van 12 tot 2

Antwerpen: 14.00 De eerste dag

Oost-Vlaanderen: 17.16 Piek-uur; 17.59 De dagklapper; 18.00 Focus Oost-Vlaanderen; 18.25 Liedjes in de vooravond ;19.15 Het verre westen

Limburg: 20.00 Een vedel op het dak; 21.00 Splinternieuws; 21.05 Vakantievitaminen; 22.05 Vrij...blijvend...; 23.10 Op de late toer

arman en ilva







FRED BASSET

7 graden vorst... harde sneeuw... scherpe oostenwind... en jij stelt voor om 'n ommetje te maken?

We zijn niet ALLEMAAL van die geharde Schotten zoals jij!

de gladde glipper — Suske en Wiske





DIERENLEED — Roger Bollen

IK WIL BRANDPUNT ZIEN!
EN IK DE HOOFDFILM!
CLICK!
ZOALS JE WILT!
EN GARDE!
!
© PIB

Allende weigert ontslag

SANTIAGO — President Salvado Allende heeft het ontslag van de leden van zijn kabinet geweigerd, dat zij hem vrijdag hadden aangeboden om het hem mogelijk te maken militairen in zijn regering op te nemen. Allende zegt in de toekomst wellicht het kabinet te zullen wijzigen als de politieke omstandigheden dat vereisen. De oppositie had laten weten dat er alleen maar een einde aan de moeilijkheden zouden komen als Allende militairen in zijn kabinet zou invoegen.

Minder verkeersdoden

WIESBADEN — Tussen 1 oktober 1972 — de datum waarop in West-Duitsland een snelheidsbeperking van 100 km/u. op bepaalde wegen van kracht werd — en maart van dit jaar is het aantal verkeersongelukken verminderd met 12% vergeleken met dezelfde periode daaraan voorafgaande. Het federale bureau voor de statistiek in Wiesbaden heeft dit bekendgemaakt. Op de autowegen waarop geen snelheidsbeperking geldt, is het aantal doden met 12% gestegen.

DDR en VS in gesprek

WASHINGTON — De VS en de Duitse Democratische Republiek zullen donderdag besprekingen beginnen over het aanknopen van diplomatieke betrekkingen.

Zes militairen gedood

KEULEN — Op het Belgische militaire oefenterrein bij het Westduitse Spich in de buurt van Keulen zijn vrijdagavond bij een ongeluk met een legervoertuig vijf Belgische en een Canadese collega om het leven gekomen. De bestuurder van het voertuig verloor in een lichte bocht de macht over het stuur, tengevolge waarvan de wagen naast de weg terecht kwam en driemaal over de kop sloeg.

Peron en ega kandidaat

BUENOS AIRES — Het congres van de Argentijnse justitialistische partij heeft in Buenos Aires ex-president Juan Peron (77) en zijn vrouw Isabel Martinez de Peron tot kandidaten benoemd voor het presidentschap en het vice-presidentschap. De verkiezingen worden op 23 september gehouden.

Hotel ingestort

NEW YORK — Verbouwingswerkzaamheden die tegen het advies van de gemeentelijke diensten in werden verricht, zijn er de oorzaak van geweest, dat zaterdag hotel University aan broadway instortte. Uit een onderzoek is gebleken dat een breuk was ontstaan in een steunmuur van het gebouw, die daarop bezweek en de acht etages van het oude hotel deed instorten. Het schijnt dat het merendeel van de 350 gasten het hotel nog kon ontvluchten. Er zouden slechts vier vermisten zijn.

Gelukte vlucht

MüNCHEN — Het Beierse ministerie van binnenlandse zaken heeft meegedeeld dat een Oostduits gezin van vier personen zonder incident naar het westen is gevlucht. De man, een 35-jarige fysicus, zijn 34-jarige vrouw en hun twee zoons van 9 en 2 jaar, begonnen afgelopen woensdag aan hun vlucht en kwamen vrijdag in Beieren aan. Welke vluchtweg het gezin heeft genomen, is niet bekendgemaakt. Wel staat vast dat het viertal via Oostenrijk de BRD hebben bereikt.

Advies aan hippies

LONDEN — Een Britse fabrikant van herenconfectie, Nigel Gee, heeft zondag een ernstige waarschuwing gericht tot de Britse hippies die hij slecht en ouderwets gekleed vindt en gebrek aan verbeeldingskracht verwijt. „Probeer nu wij in de EEG zijn een beetje het peil te bereiken van uw kameraden op het continent", zo adviseerde hij. Goede voorbeelden acht hij te vinden b.v. in Saint Tropez waar men vrolijke hemden ziet, bedrukt met tafereeltjes uit Hawaii en palmbomen of in Italië waar veel spitsvondigheid en creativiteit in de kleurige kledij van de hippies aan de dag gelegd wordt.

Strafactie van maffia

ROME — Een bloedige strafactie van de maffie heeft zaterdagavond laat de bewoners van een wijk aan de rand van de Sicitiaanse hoofdstad Palermo opgeschrikt. Alles ging bliksemsnel in zijn werk: vier mannen sprongen uit een stoppende auto en schoten drie winkeliers dood die naast elkaar op het trottoir liepen. „Werk van vaklui", zo verklaarde de politie. Hij meent dat het een wraakoefening is voor het niet betalen van bijdragen aan de maffia.

Amerikaanse bombardementen gaan (tot woensdag?) door

Toestand Phnom Penh penibel

PHNOM PENH — Eenheden van de Rode Khmer staan sinds gisteren op slechts een kilometer van de zuidgrens van de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh en op de toegangswegen worden zware gevechten geleverd. De stad zelf moet al vol zitten met communistische infiltranten die met de stroom vluchtelingen van het platteland naar de stad zijn meegekomen. Cambodjaanse officieren zeggen dat het onbegonnen werk is om te proberen hen tussen de vluchtelingen uit te zoeken.

Sihanoek wil geen gesprek met adviseur Kissinger

Intussen doen Amerikaane jachtbommenwerpers constant aanvallen op de posities van de Rode Khmers. Zij hebben het daarbij echter uitermate moeilijk doordat verdedigers en aanvallers zo dicht bij elkaar liggen, waardoor het risico van slachtoffers onder de regeringstroepen door Amerikaanse bommen bijzonder groot geworden is.

De bevoorrading van de stad, die ook nog ongeveer 150.000 vluchtelingen moet verzorgen, verloopt stroef. Zondag slaagden twee konvooien erin door de communistische linies te dringen.

De Amerikaanse bombardementen zullen minstens nog tot aanstaande woensdag worden voortgezet. Acht van de negen leden van het Amerikaanse federale hooggerechtshof maakten zaterdag een uitspraak van hun collega William Douglas, dat de bombardementen onmiddellijk gestaakt dienden te worden, ongedaan.

De uitspraak van Douglas, die alsnog rechtskracht verleende aan een eerdere uitspraak van een districtsrechtbank onder leiding van rechter Orrin Judd, veroorzaakte de nodige verwarring bij de regering in Washington. Rechter Judd had vorige week bepaald dat de militaire aktiviteit van Amerika in Cambodja ongrondwettig is en hij stelde 27 juli als limiet voor het beëindigen van de bombardementen. Een hof van beroep verklaarde de uitspraak van Judd echter nietig.

Hierna kwam rechter Douglas in aktie. Vanuit zijn vakantieverblijf Goose Prairie bepaalde hij dat het vonnis van rechter Judd wel geldig was. Binnen een uur vroeg de regering om 'n spoedzitting van het hooggerechtshof, waarvan de leden echter wegens vakantie afwezig waren. De enige die wel in Washington was gebleven, rechter Thurgood Marshall, nam telefonisch contact met zijn collega's op. Daarbij bleek dat zij de uitspraak van rechter Douglas niet steunden en was de rechtskracht eraan ontvallen.

Na deze reeks gerechtelijke beslissingen zou woensdag echter toch nog de uitspraak kunnen vallen dat de bombardementen in strijd met de grondwet zijn en onmiddellijk gestaakt moeten worden. Dan komt namelijk een hof van beroep bijeen om opnieuw te beraadslagen over de uitspraak van rechter Judd.

Veel maakt het echter niet meer uit want het Amerikaanse congres heeft al veel eerder besloten dat de regering de bombardementen per 15 aug. moet beëindigen. Een besluit waaraan president Nixon gezegd heeft zich te zullen houden.

SIHANOEK

Prins Norodom Sihanoek, het afgezette Cambodjaanse staatshoofd, heeft in een telegram aan het kantoor van AFP in Peking gezegd dat het staken van de bombardementen van weinig betekenis is voor het Cambodjaanse verzet, dat „zijn strijd onverminderd zal voortzetten tot aan de totale nederlaag van zijn vijanden." „Wij wensen geen ontmoeting met Kissinger of een andere afgezant van de aartsmisdadiger Nixon, die verantwoordelijk is voor de verwoesting van ons land en voor het lijden van ons volk", aldus de in Pjongjang verblijvende prins Sihanoek.

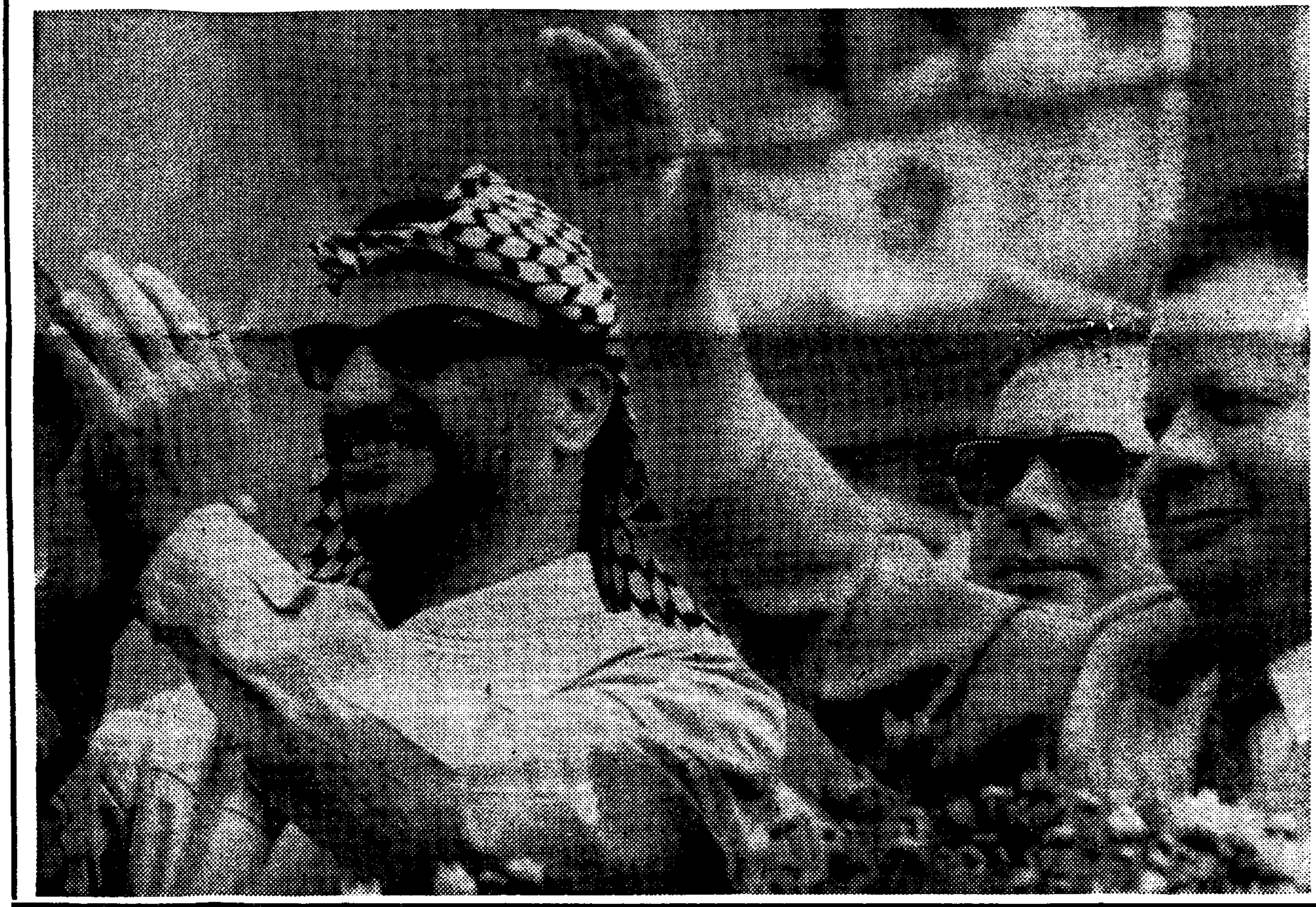
In Zuid-Vietnam zijn bij gevechten op vier verschillende plaatsen 68 communisten gedood. Een Zuidvietnamese woordvoerder zei dat de gevechten zaterdag plaatsvonden bij Xuyen Moc, 80 km ten oosten van Saigon, bij Phuoc Long, 122 km noordoostelijk van de hoofdstad, en op twee plaatsen in de Mekong-delta. De Zuidvietnamese verliezen werden opgegeven als een dode, acht gewonden en vier vermisten.



Eregasten in Oost-Berlijn

Het tien dagen geleden begonnen Internationale Jeugdfestival in Oost-Berlijn is gisteren geëindigd met een massale bijeenkomst op het Marx-Engelsplein. Eregasten op deze slotmanifestatie waren de Amerikaanse militante negerleidster Angela Davis (op de foto in gezelschap van de Oostduitse minister van Defensie, Heinz Hoffmann) en de leider van de Palestijnse guerillabeweging El Fatah, Yasser Arafat (zie foto onder).

Het festival is zonder incidenten verlopen. Er hebben 520.000 aan deelgenomen, waarvan 25.000 uit het buitenland. De leus was „voor anti-imperialistische solidariteit, vrede en vriendschap". De deelnemers behoorden tot communistische en linkse organisaties uit 126 landen, waaronder Israël. China en Albanië lieten verstek gaan.



Antonio (15) overleefde massamoord

LONDEN. — „De Portugese soldaten lieten alle bewoners van Wiriyamu midden in het dorp bijeen komen en openden toen het vuur op hen. Vele van deze mensen werden gedood. Ik werd door een kogel aan mijn schouder gewond. De soldaten bedekten met gras de mensen die gedood waren. Ik was daar ook bij. Zij staken daarna het gras in brand. Op dat moment wist ik in het struikgewas te ontkomen". Aldus het verhaal van een overlevende van de massamoord van vorig jaar december op 400 inwoners van het dorpje Wiriyamu in Mozambique.

Het verhaal werd verteld door een jonge neger van 15 jaar — Antonio — aan een speciale verslaggever van het Engelse blad „Sunday Times" dat het zondag publiceerde. Bij het verhaal staat een foto van Antonio, die zijn relaas ter plaatse deed aan de Britse journalist. Deze verslaggever werd kort daarna uitgewezen door de Portugese autoriteiten, die ook zijn aantekeningen en geluidbandjes in beslag namen.

In een hoofdartikel vraagt de Sunday Times zich af of Portugal nu zal blijven ontkennen dat er een massamoord heeft plaatsgevonden of zal komen met bewijzen die zijn beweringen kunnen staven om zo de wereldopinie te bevredigen. Het Britse blad hoopt verder dat het vaticaan dat zulke nauwe betrekkingen onderhoudt met Lissabon en met de missionarissen in Mozambique nu een reden heeft om een eigen onderzoek in te stellen en zich niet langer als gevolg van besluiteloosheid afzijdig blijft houden.

Jonge Arubaanse partij MEP wint verkiezingen op de Antillen

WILLEMSTAD (Curacao) — De jonge Arubaanse partij MEP (Movimiento Electoral Pueblo) die nog niet in de Antilliaanse staten vertegenwoordigd was, heeft in een slag vijf van de 22 zetels opgeëist. Samen met de Curacaose Nationale Volkspartij is de MEP de grootste partij van de Antillen geworden. Grote verliezer op Curacao is de Democratische Partij van premier Ronchi Isa, die van zes naar vier zetels terugvalt. De Frente Obrero van Papa Godett, de partij die in de rumoerige meidagen van 1969 ontstond, bleef op drie zetels, maar maakte winst ten opzichte van de eilandraadsverkiezingen in 1971.

Uit de statenzaal verdwijnt oud-premier Ciro Kroon. Zijn partij, een afsplitsing van de DP, kreeg niet genoeg stemmen voor een zetel, evenals de nieuwe partijman.

Op Aruba verloor de Arubaanse Volkspartij de vier statenzetels aan de MEP, die er daarbij ook nog een meekreeg van de PPA. Op de bovenwinden slaagde de WIPM (de Volksbeweging van de Bovenwinden) er opnieuw niet in DP-man Claude Wathey te onttronen. Op Bonaire komt niet het vroegere statenlid Broertje Janga terug maar zijn partijgenoot Rudi Ellis.

Vooral op Curacao hebben veel kiezers besloten niet te gaan stemmen. Ongeveer 23 procent bleef thuis. Door de uitslagen zal de formatie van een nieuwe regering op de Antillen er niet gemakkelijker op worden. De regering-Isa steunde op 17 zetels. Dezelfde partijen hebben nu 12 zetels.

Rel over benoeming van communist tot rechter in de BRD

BONN — De Westduitse minister van binnenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, heeft zich gisteren gemengd in een politieke rel naar aanleiding van de benoeming van een communistische rechter. Hij beschuldigde de Duitse communistische partij ervan anti-constitutionele doelen na te streven.

Genscher, die lid is van de Vrije Democraten, zei twijfel te hebben in verband met de benoeming van een 28-jarige communist, Volker Götz, tot civiel rechter in de deelstaat Noordrijn-Westfalen. „Men kan de democratie niet versterken en verdedigen arm in arm met de vijanden van de vrijheid", zei hij in een vraaggesprek met de conservatieve „Welt am Sonntag". De benoeming van Götz heeft in de afgelopen week geleid tot een verhit debat in de regering van de deelstaat. Premier Hein Kühn schortte daarop de benoeming op, waarna hij onmiddellijk onder vuur kwam van zijn plaatsvervanger in de plaatselijke socialistische partij, Hans Bäumer. Het partij-comité van de SPD in de deelstaat verwierp zaterdag echter de kritiek van Bäumer.

In het middelpunt van het debat staat een resolutie die vorig jaar door de premiers van de deelstaten werd aanwaard en die het in dienst nemen verbiedt van openbare functionarissen wier overtuigingen in strijd zijn met de grondwet van het land.

Ofschoon de DKP een erkende politieke partij is, maakte minister Genscher zondag duidelijk dat er naar zijn mening niet kon worden samengewerkt met die partij of met rechtse nationaal-democratische partij, NPD.

Waarnemers zeiden dat een oplossing mogelijk zou kunnen komen van het Westduitse hof voor grondwetszaken. Kühn had geopperd een beroep op dit hof te doen om licht te brengen in de interpretatie van de resolutie, waardoor een eind zou kunnen komen aan het geschil over de benoeming in openbare functies van mensen met radicale politieke opvattingen.

Politie op Man zoekt 3 jonge verdachten van brandstichting

DOUGLAS — Op het eiland Man maken op het ogenblik 25 rechercheurs uit Engeland jacht op drie jongelui die ervan worden verdacht de rampzalige brand in het amusementscentrum te hebben aangestoken, waarbij vijftig van de ongeveer 2500 aanwezigen het leven verloren. De jongelui waren door ooggetuigen gezien toen ze vlak, voordat het vuur in alle hevigheid om zich heengreep hard wegrenden.

Het aantal vermisten komt tamelijk nauwkeurig overeen met het aantal geborgen stoffelijke resten. Commissaris van politie Frank Weedon, die het onderzoek leidt, achtte het niet waarschijnlijk dat tussen de verbrande resten van het twee jaar geleden moderne gebouw nog lijken gevonden zullen worden.

Veel meer dan de jacht op drie jongelui die misschien niet eens bestaan of vluchtelingen uit het brandende gebouw waren interesseert het publiek zich voor het feit hoe het mogelijk was dat een modern gebouw dat was opgetrokken met de modernste materialen in enkele ogenblikken kon veranderen in een gloeiend crematorium.

Om dat te onderzoeken is zaterdag Lord Peddie op het eiland aangekomen. Lord Peddie is voorzitter van de „Agreement Board", de officiële instantie die tot taak heeft nieuwe materialen te beproeven en het gebruik ervan goed of af te keuren.

„We hebben de oroglas acrylic-platen getest en er een vergunning voor verstrekt. Onze ervaringen waren echter wel dat het materiaal niet vuurbestendig was", aldus Lord Peddie.

Het Summerland-amusementscentrum was een gebouw van zeven verdiepingen, waarvan muren en plafonds met transparante plasticplaten waren bekleed. Binnen enkele minuten vrat het vuur zich een weg door het gehele gebouw.

Oude nederzetting in Drente ontdekt

ASSEN — Bij grondwerkzaamheden voor de aanleg van een dubbelbaanse weg Assen-Hoogeveen is in het Drentse Pesse, gemeente Ruinen een ongeveer 1500 jaar oude nederzetting ontdekt, vermoedelijk uit de vierde eeuw. Volgens wetenschapsmensen van het biologisch-archeologisch instituut van de rijksuniversiteit in Groningen zijn duidelijke sporen gevonden van een grote es, met boerderijen en bijgebouwen. De grootste boerderij is 20 meter lang en 5 meter breed geweest.

PvdA-top: halve gratie VVDM-ers gezichtsverlies

AMSTERDAM — „Een compromis zonder allure met gezichtsverlies naar twee kanten". Aldus kwalificeren PVDA-voorzitter André van der Louw en voorzitter Ed van Thijn van de PVDA-tweede-Kamerfractie de „halve gratie" waartoe volgens hen kennelijk besloten is ten aanzien van de zeven veroordeelde hoofdbestuurders van de VVDM. Die in eerste instantie een volle maand straf moesten uitzitten.

Niet alleen zou een „halve gratie" gezichtsverlies betekenen tegenover hen die van mening zijn dat gewijzigde maatschappelijke omstandigheden geen verandering mogen brengen in een reeds afgewezen gratieverzoek, maar evenzeer gezichtsverlies tegenover hen die, zoals de PvdA, op grond van gewijzigde omstandigheden van mening zijn, dat in dit geval wel tot gratie had moeten worden overgegaan, aldus de beide socialistische voormannen in een vrijdagavond uitgegeven verklaring.

Namens het partijbestuur en namens de fractie verklaren zij ernstig teleurgesteld te zijn door het „voorgenomen besluit".

Augurk doorgedraaid

BREDA — Op de Bredase veiling is vrijdag 200.000 kilogram augurken van de in totaal 365.000 aangevoerde hoeveelheid doorgedraaid. De aanvoer is zo groot, omdat de augurken vorig jaar een goede prijs deden en de tuinders nu veel augurken hebben geteeld. De conservenfabrieken zijn nog niet allemaal gereed voor de verwerking van de door de droogte snel gerijpte augurken en kunnen nog niet afnemen.

Epens kinderkoor heeft vertraging

TORONTO — Het vertrek van het Epens kinderkoor vanaf Toronto naar Schiphol heeft zondagavond door afhandelingsmoeilijkheden vertraging opgelopen. In eerste instantie werd gemeld, dat men met een uitstel van vijf tot vijfeneenhalf uur rekening moest houden; het werd echter niet onmogelijk geacht dat het koor de nacht op Toronto zou moeten doorbrengen. De aankomst vanochtend om half 7 op Schiphol kon dus niet worden gehaald.

Het vliegveld ter plaatse sluit om 10 uur 's avonds. Zou het toestel met het koor dan nog niet vertrokken zijn, dan was het gedwongen de nacht in Toronto over te blijven. Het was voor het koor de tweede tegenvaller, nadat tevoren de motor van de bus het begeven had, zodat een uitgebreide trip in Toronto niet kon worden gemaakt. Ook het laatste optreden van het koor, bij de opening van het zg. Seawayfestival was voor de jongens en meisjes een tegenvaller; door de slechte organisatie kwam er niets van terecht.

Etalageruit aan diggelen

HEERLEN — Bij een vechtpartij, die zaterdagavond in de Saroleastraat te Heerlen ontstond, ging een etalageruit van de dameshoedenwinkel „De Stad Parijs" aan diggelen. Door het lawaai werden de vechtersbazen kennelijk ontnuchterd, want zij gingen ijlings aan de haal. Omdat de eigenaar van de winkel niet kon worden bereikt, heeft de brandweer de etalageruimte met planken dichtgespijkerd.

Inbrekers aangehouden

KERKRADE —De Kerkraadse politie heeft twee jongens, de 14-jarige H. B. en de 15-jarige H. P. uit die plaats aangehouden, omdat zij zich schuldig hadden gemaakt aan acht inbraken in scholen en twee inbraken in woningen.

De buit bedroeg geld, sigaren, een draagbare radio en een platenspeler. H. B. had ook nog twee bromfietsen gestolen. In dit verband is ook nog de 26-jarige C. P. uit Kerkrade als heler van de radio en de platenspeler aangehouden. De man had zich tevens schuldig gemaakt aan diefstal van goederen uit auto's.

Lange file na ongeluk

NEDERWEERT — De 28-jarige bestuurder W. L. uit Ooisterwijk is gistermiddag om half zes naar het ziekenhuis van Weert overgebracht nadat hij op de kruising van de afrit E-9 onder Nederweert geen voorrang had verleend aan de bestuurder M. N. (48) uit Nederweert. Beide auto's werden totaal vernield. Er ontstond een file op de E-9 tot aan het viaduct bij Kelpen.

ABP BESTAAT IN OKTOBER HALVE EEUW

HEERLEN — Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen viert op 19 oktober het 50-jarig bestaansfeest. Deze viering gaat gepaard met de officiële ingebruikname van het nieuwe kantoorgebouw in Heerlen.

Op die dag zal het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds koningin Juliana ontvangen, die in het kader van een werkbezoek aan Limburg de officiële opening van het gebouw zal verrichten. Met deze handeling beschouwt men de verplaatsing van het fonds van Den Haag naar Heerlen in het kader van het spreidingsbeleid als voltooid Tevens betreft het de opening van een kantoorgebouw dat qua architectuur en constructie uniek in Europa is.



Vierdaagse in Moorveld was groot succes

MOORVELD — Ondanks de regenbuien is de vierdaagse voor de jeugd, die dit jaar voor de vierde keer in Moorveld is gehouden, weer grootser geworden dan tevoren. Ongeveer 150 kinderen en jongeren tussen de 6 en 15 jaar hebben meegelopen. Voorafgegaan door fanfare St. Martinus uit Geulle trokken zaterdagnamiddag, de laatste dag van de vierdaagse, de drie groepen (15, 10 en 5 kilometer) tezamen vanaf het kermisplein naar het gemeenschapshuis in Moorveld. Maar eerst waren de deelnemers — er waren praktisch geen uitvallers — door de organisatoren getracteerd op limonade en kreeg iedereen bloemen. Na aankomst in het gemeenschapshuis was er voor iedereen ook nog een verdiende medaille.

De beste groep was volgens een driekoppige jury de groep van de heer Penders, die tevens de beste groepsleider werd genoemd. Zijn team ontving dan ook de waardebon en tevens de extraprijs die de Stichting Jeugdraad van Geulle ter beschikking had gesteld.

Mening van pastoor Kallen: „Een prachtige organisatie. Van wijkfeest wordt het stilaan een aangelegenheid voor de hele gemeenschap". Mevrouw Vrancken van het bestuur: „Het volgend jaar is het de lustrum-vierdaagse. We krijgen steeds meer inschrijvingen, ook van Geulle-beneden." En hoofdorganisator, de heer Jetten van de Rector Thijssenstraat: „Een vermelding verdient de heer Steijns, die vier dagen vakkundig werk deed in de EHBO-bezemwagen." Na afloop vond er in het gemeenschapshuis nog een blarenbal plaats, dat tot half elf duurde.

St.-Martinushoes in Itteren monument van gemeenschapszin

ITTEREN — Met vliegende vaandels, slaande trommen en feestmuziek werd burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht vrijdagavond bij de kapel in Itteren afgehaald — met de ruiters voorop — voor de feestelijke opening van het nieuwe St. Martinushoes, fanfarezaal tevens gemeenschapshuis. Traditiegetrouw werden burgemeester en echtgenote verrast met boereroggebrood en 'huidvlees', waarna mr. Baeten en wethouder R. de Vries naar het Martinushoes wandelden, waar wethouder F. Huntjens, beschermheer van fanfare St. Martinus en andere autoriteiten inmiddels waren gearriveerd.

Bij het gebouw werd de burgemeester begroet door de heren J. Hoen, erevoorzitter van de fanfare en voorzitter van de bouwcommissie en F. Horssels, voorzitter van de fanfare. De burgemeester onthulde vervolgens een beeltenis van St. Martinus in de voorgevel van het gebouw.

De heer Hoen noemde het een belangrijke dag voor Itteren en hij dankte allen, die een bijdrage hadden geleverd voor de verwezenlijking van de nieuwe zaal. Voor de eerste keer in de geschiedenis van Itteren weerklonk het Maastrichtse volkslied, waarna de burgemeester de zaal opende met het dirigeren van de fanfare die een feestmars speelde.

Pastoor J. de Saive zegende het gebouw in. Even later tapte de burgemeester het eerste glas bier, als opening van de bar. Tot besluit van het officiële gedeelte sprak nog fanfarevoorzitter Horssels en mocht de heer Hoen het gebouw symbolisch overdragen aan de fanfare.

Zaterdag- en zondagavond was er bal in de nieuwe zaal, uit waardering voor de spontane medewerking van de inwoners, die zondag druk gebruik maakten van de gelegenheid om de nieuwe zaal te bezichtigen.

Buit inbraak achterhaald

KERKRADE — De rijkspolitie van Valkenburg heeft in de nacht van zaterdag op zondag bij een controle de 22-jarige F. P. uit Kerkrade aangehouden, omdat hij in de koffer van zijn aoto vijf microscopen en diaprojectoren meevoerde. De apparaten waren afkomstig van een inbraak in een school in Kerkrade. De man is in verzekerde bewaring gesteld.

Spoorwegen en fietsvervoer

Van onze correspondent

DEN HAAG, —Het Tweede-Kamerlid voor D'66, de heer Imkamp vestigt de aandacht van minister Westerterp in een aantal vragen op het fietsvervoer in de vakantietijd door de spoorwegen.

Slechts een beperkt aantal stations is open voor fietsvervoer over afstanden van maximaal 40 kilometer en op uiterst aantrekkelijke lijnen als Utrecht-Zwolle, Amsterdam-Dieren-Doesburg en Amsterdam-Zwolle hebben de treinen geen laadruimte voor fietsen. Voor fietsenvervoer per goederentrein moet 4 tot 5 dagen gerekend worden. De heer Imkamp vraagt of dat samenhangt met een centrale pooling van alle fietsen in Deventer. Hij vraagt naar de redenen voor deze omslachtige regeling, die nauwelijks beantwoordt aan minimumeisen die wat het fietsenvervoer betreft aan de spoorwegen gesteld kunnen worden. Hij vraagt de minister tenslotte of hij er iets aan doen kan dat deze dienstverlening in de toekomst aanzienlijk wordt verbeterd.

Pak slaag in plaats van sigaretten

HEERLEN — In de nacht van vrijdag op zaterdag werd op een parkeerplaats nabij de Geerstraat te Heerlen een 22-jarige man door vier mannen aangesproken, die hem om sigaretten vroegen. Toen de jongeman een pakje shag aanbood, kreeg hij in ruil daarvoor een pak slaag. Hij liep daarbij verwondingen op aan zijn gezicht en raakte zijn bril kwijt. De daders namen de vlucht.

Parallelweg Scharnerweg afgesloten

MAASTRICHT — De parallelweg van de Scharnerweg, gelegen aan de noordzijde van de tunnel tussen het Koningsplein en de Meerssenerweg zal voor de duur van een week worden afgesloten. Maandag begint PTT met het verwijderen van kabels ter plaatse. Het verkeer wordt tijdelijk omgeleid via het Koningsplein en de Professor Pieter Willemsstraat.

Inbraak in woning

HEERLEN — In de nacht van vrijdag op zaterdag is in een woning aan de Uterweg te Heerlen ingebroken. De daders hadden zich toegang verschaft door het stukslaan van een ruit in de keuken. Uit de keuken werden een bandrecorder en een radio, beide ter waarde van f 300 ontvreemd. Verder werd uit de woning een geldbedrag van ongeveer f 2600 gestolen.

Autokrakers aangehouden

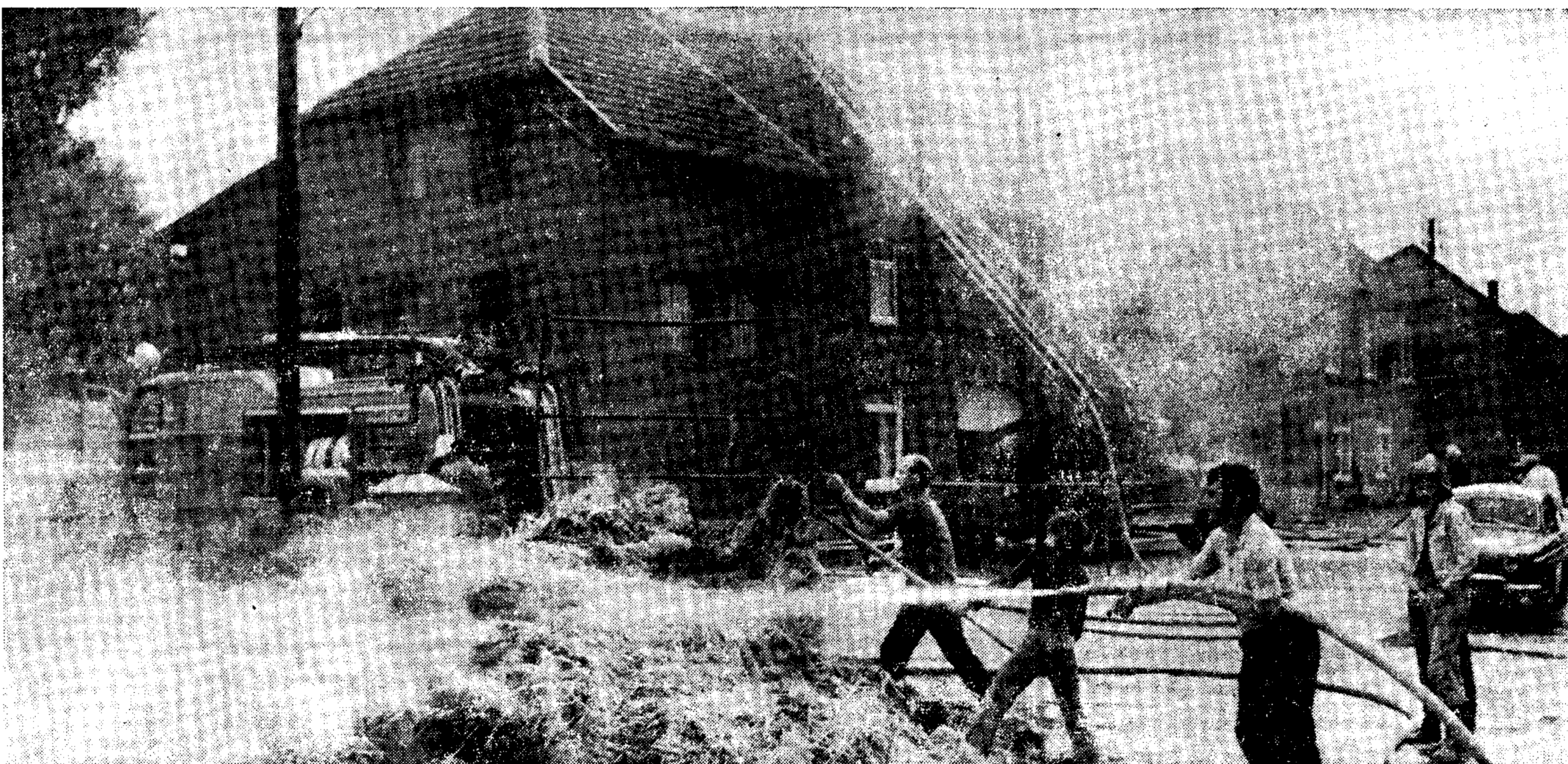
HEERLEN — De Heerlense politie heeft zaterdag twee mannen, respectievelijk 35 en 19 jaar oud uit Brunssum aangehouden, omdat zij in juni uit een op de Bokstraat te Heerlen geparkeerde auto een fototoestel en tegelzetgereedschappen hadden gestolen.

Toon Hermans weer in Carré

AMSTERDAM — Toon Hermans zal van 1 september tot en met 3 november een serie voorstellingen geven van zijn nieuwe eenmans-show in Theater Carré in Amsterdam. Hij zal begeleid worden door een orkest onder leiding van Henk Westerus.

Zigeuners actief in Bunde

BUNDE — Enkele rondzwervende zigeunervrouwen hebben in Bunde bij de familie Q. aan de Geulstraat, een geldkist met zeshonderd gulden in de wacht gesleept. Een zigeunervrouw belde aan om iets te verkopen, terwijl anderen achterom het huis slopen, de woning binnendrongen en het geldkistje stalen. De politie stelt een onderzoek in om na te gaan of het hier dezelfde zigeuners betreft, die de vorige week door de Maastrichtse gemeentepolitie over de Belgische grens werden gezet.



BRAND IN BOERDERIJ

KLIMMEN — Waarschijnlijk ten gevolge van hooibroei is zaterdagmiddag brand uitgebroken in de boerderij van de heer Kicken, Croubeek 8 te Klimmen. De uitslaande brand vernielde de inrijpoort en 1200 pakken hooi en 400 pakken stro, die boven de poort waren opgeslagen. Het woonhuis bleef gespaard. De schade, die door verzekering wordt gedekt, wordt geraamd op f 30.000.

De bewoners van de boerderij konden zelf een brandende aanhangwagen naar buiten rijden. De Heerlense brandweer was het vuur binnen twintig minuten meester. De nablussingswerkzaamheden namen nog enkele uren in beslag.

• Met man en macht werd de boerderijbrand bestreden.

Jongeman zwaar gewond

BUNDE — De 25-jarige J. V. uit Budel werd zaterdagmiddag zwaar gewond toen hij in zijn Volkswagenbusje ten gevolge van zeer hoge snelheid in een slip raakte, tegen een boom reed en daarna over de kop sloeg. Het gebeurde tegen half vijf op de autoweg E-9 onder Bunde, toen de man richting Maastricht reed. Hij werd zwaar gewond naar St. Annadal overgebracht.

25.000 belangstellenden schuifelden door centrum Geleen

DOE-DAG ENORM SUCCES

GELEEN — De organisatoren van de vierde „Doe-Dag" in Geleen hebben zich zaterdag mogen verheugen in een overweldigende belangstelling voor deze manifestatie. Tijdens het kijk- en koopfeest schuifelden naar schatting minstens 25.000 personen door de met stands, kraampjes en tribunes gevulde straten in het centrum van de stad. De kooplui deden uitstekende zaken.

Vooral antiekwaren en hetgeen hiervoor doorgaat wisselden „en gross" van eigenaar. Ook de standwerkers en de bezetting van talrijke informatiestands hadden niet te klagen over gebrek aan publiek. Bovendien werd er her en der op grote schaal uitbundig gesmikkeld en werden de dorstige kelen rijkelijk gesmeerd. Al met al mag „Doe-Dag '73" in alle opzichten geslaagd worden genoemd. Dit ondanks het feit dat een van de organisatoren, de heer Thieman, verklaarde te betwijfelen of er over de gehele lijn winst werd gemaakt. „Voor een dergelijke markt is een kloppende balans al heel wat. En wat dat laatste betreft hoef ik mij geloof ik niet veel zorgen te maken", zo verklaarde hij.

„Doe-Dag" ging vrijdagavond van start met een top-pop-show, 'n feest dat ongeveer 1000 pop-minnende jongelui naar de grote tent op de nieuwe markt lokte. Tijdens het eigenlijke marktgebeuren op zaterdag was het paviljoen gereserveerd voor de „kunstenaars" van het oude ambacht". Een en ander kreeg een extra cachet door de muziek, waarvoor op talrijke plaatsen royaal werd gezorgd. „Doe-Dag" werd besloten met een familie-frühschoppen onder de klanken van de JPL-Big Band uit Stein. Ook tijdens dit laatste onderdeel bood de grote tent nauwelijks ruimte genoeg om alle bezoekers te kunnen herbergen.



• Ook de smid was in al zijn oude glorie aanwezig op de DOE-DAG.

Moeder en drie kinderen zwaar gewond

WELLERLOOI — Op de rijksweg onder Wellerlooi heeft zich gisteravond een ernstig verkeersongeluk voorgedaan waarbij een moeder met drie van haar jeugdige kinderen, resp. 2, 4 en 6 jaar oud met ernstige verwondingen moest worden opgenomen in 't ziekenhuis te Venlo.

Het ongeluk gebeurde toen een personenauto, bestuurd door de 45-jarige M. S. uit Wellerlooi vanuit een uitrit de rijksweg overstak, toen er juist vanuit de richting Venlo een personenauto kwam, bestuurd door de 30-jarige A. T. uit Vriezenveen. De bestuurder van deze wagen moest plotseling uitwijken met het gevolg dat hij in de berm van de weg geraakte. Nadat hij twee bomen had geramd botste hij tegen de derde waarbij de auto zich volledig in de boom perste. Zijn 29-jarige echtgenote, evenals zijn drie kinderen werden hierbij gewond. De heer T. liep geen noemenswaardig letsel op. De auto werd volkomen vernield.

Motorrijder gewond

KERKRADE, — De 38-jarige motorrijder F. E. uit Kerkrade raakte in de nacht van vrijdag op zaterdag bij een botsing op de Nieuwstraat te Kerkrade gewond. De man is in het ziekenhuis in Kerkrade opgenomen. De auto, die bij de botsing was betrokken, raakte een deur kwijt.

Bij Hasselt opgeslagen cyaankali kwam niet uit Nederland

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, *Bijna een jaar nadat de bij Hanneche en Hasselt ontdekte opslagplaatsen van duizenden tonnen cyaankalie tot grote ongerustheid leidden, heeft minister Vorrink van Volksgezondheid in antwoord op vragen van het Eerste Kamerlid Van Wijk (PSP) laten weten, dat deze cyaankali niet uit Nederland afkomstig was.*

Ze deelt ook mee, dat er in ons land geen strafvervolging tegen de directeuren van het opslagbedrijf zal worden ingesteld, omdat niet verondersteld wordt dat er binnen ons land handelingen zijn gepleegd.

De minister wijst erop dat de betrokken directeur in België is gedagvaard voor het zonder vergunning oprichten van deze opslagplaatsen. Het hof van beroep in Luik heeft hem tot een geldboete veroordeeld wegens de opslag bij Hanneche

Voor die bij Hasselt is hij destijds vrijgesproken. De zaak loopt echter nog in cassatie.

Inbraak in bontzaak; buit 25 mille

GELEEN — Een zeer goede slag sloegen inbrekers in de nacht van vrijdag op zaterdag in het bonthuis 'Hermelijn' aan de Rijksweg-Noord in Geleen, waar ze met bontmantels met een waarde van in totaal 25 mille aan de haal gingen. De daders verschaften zich toegang tot de winkelruimte door de ruit van de voordeur aan diggelen te slaan.

Uit het onderzoek is tot nu toe komen vast te staan, dat de inbraak tussen twee en vier uur 's nachts moet zijn gepleegd en dat de daders de buit waarschijnlijk vervoerd hebben met een in de Eloystraat gereedstaande auto. Verdere aanwijzingen die tot de opsporing van de buit of de daders zouden kunnen leiden, zijn er nog niet.

De politie hoopt in de loop van de komende dagen nog inlichtingen van buurtbewoners te krijgen. Zij die menen iets verdachts te hebben gezien of gehoord, worden dringend verzocht zich met de gemeentepolitie van Geleen (04494 - 2441) in verbinding te len.

Afgelopen weekend werd ook ingebroken in het clublokaal van de Gleeense hockeyclub in het Sportpark-Zuid. Daders ontvreemdden hier een radio. Een tweede radio en een pick-up werden vernield. Evenals bij de eerstgenoemde inbraak konden de daders het gebouw binnen na vernieling van de voordeur.

Agent in gezicht getrapt

Onrustig weekend in Maastricht

MAASTRICHT — Een dronken jongeman heeft in de nacht van zaterdag op zondag in de Koestraat in Maastricht een politieagent zodanig in het gezicht getrapt dat deze zich door de GGD moest laten behandelen. Na bezoek aan enkele cafés verkeerde de 19-jarige metselaar C.A.J.H. uit Maastricht in een dermate toestand van dronkenschap, dat hij werd aangehouden. Het was ongeveer tegen half twee. De jongeman verzette zich hevig en schopte agent D uit Maastricht in het gezicht, zodat diens mond hevig bloedde. De dader is ingesloten en wordt voorgeleid aan de officier van justitie.

In diezelfde nacht werd nog een andere jongeman, eveneens 19 jaar oud, door de politie in Maastricht aangehouden. Het gebeurde in het Wittevrouweveld, waar enkele burgers postten om een terrorist te grijpen, die in deze wijk al enkele malen vernielingen aan auto's en huizen had aangericht. Met succes overigens, want tegen één uur in de nacht verscheen de fabrieksarbeider K. Th. M. uit Maastricht ten tonele, die meteen de antenne van een auto volkomen in de kreukels legde. De politie was vlug ter plaatse na alarmering en nam de jongeman mee voor verder verhoor. Daarbij gaf hij toe nog een andere antenne van een auto te hebben vernield. Na proces verbaal kon hij huiswaarts keren.

Diefstallen

Ook de dieven waren actief. Van een Peugeot die geparkeerd stond in de Dorpsstraat in Heer verdwenen twee voorwielen. Er zaten radiaalbanden van het merk Cleber op. Gedupeerde is de vertegenwoordiger M.H.B. uit Heer. Twee zes-volts accu's werden gestolen uit een vrachtwagen die in de Raamstraat geparkeerd stond.

Eigenaar van de wagen is koopman K. uit Maastricht. Uit een personenwagen die bij de Palatijnhof in Daalhof stond, wist een dief na verbreking van een tochtraampje een portefeuille te stelen. De heer H., flatbewoner van de Palatijnhof, raakte daardoor onder ndere zijn rij- en kentekenbewijs kwijt.

Cassetterecorder uit auto gehaald

VAALS — De wagen van S. uit Maastricht werd zaterdagmiddag opengebroken. Hij stond geparkeerd op het Drielandenpunt in Vaals. Een radiocassetterecorder ter waarde van 300 gulden verdween spoorloos.

Auto met hoge snelheid over de kop

HEERLEN, — Op de St. Barbarastraat te Heerlen reed zaterdagavond de bestuurder van een volkswagen met zo'n hoge snelheid dat hij de macht over het stuur kwijtraakte en over de kop sloeg. Alsoor een wonder liep de vier inzittenden geen letsel op. De auto werd zwaar beschadigd. De bestuurder was niet in het bezit van een rijbewijs. De auto werd in beslag genomen.



• Welpen met bloemen begeleidden de kist met het stoffelijk overschot naar zijn laatste rustplaats.

Peter Dumont begraven

SIMPELVELD — Onder geweldige grote belangstelling vond zaterdag op de begraafplaats te Simpelveld de teraardebestelling plaats van de 10-jarige Peter Dumont, die bijna twee weken na de bunkerbrand bij Calais in Frankrijk aan zijn verwondingen overleed.

De plechtige mis van requiem, die door honderden van de woongemeenschap Locht werd bijgewoond, werd opgedragen door de parochiegeestelijkheid. De dienst werd tevens bijgewoond door de schoolvriendjes van Peter Dumont. Een groep geuniformeerde welpen bedolf het grafje onder bloemen.

MAROKKAAN IN DE HALS GESTOKEN

HEERLEN —Bij een vechtpartij, die zaterdagavond bij de overweg in de Willemstraat te Heerlen tussen vijf Marokkanen ontstond, is een van hen met een mes in de hals gestoken. De man werd in ernstige toestand in het De Weverziekenhuis opgenomen. De vier andere Marokkanen konden in de loop van de avond door de Heerlense politie worden gearresteerd.

De oorzaak van de vechtparij is vermoedelijk de avond tevoren ontstaan. Tijdens een ruzie in de St.-Tropezbar werd toen een Marokkaan mishandeld. De avond daarop ging het slachtoffer met enige versterking de dader opzoeken, waarbij de steekpartij plaatsvond. Het is nog niet duidelijk wie met het mes heeft gestoken.

Waltmans (PPR) eist onderzoek naar dodelijk Enci-ongeluk

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het Limburgse Tweede Kamerlid Waltmans (PPR) heeft aan de ministers van Sociale Zaken en van Justitie gevraagd een onderzoek in te stellen naar de toedracht van het tragische dodelijke ongeluk dat zich vorige week bij de Enci in Maastricht heeft voorgedaan. Hij wil dat bij dat onderzoek niet alleen op de veiligheidsaspecten wordt gelet. Het Kamerlid wil ook weten welke relatie het Belgische bedrijf, waarbij de omgekomen 15-jarige jongen werkzaam was, met de Enci onderhoudt.

Met grote vreugde ontvingen wij een zoon en Renate een broertje

Wij noemen onze stamhouder

Robér

W. Riedel
H. Riedel-Schleschtriem

Brunssum, 4 augustus 1973.
Dorpstraat 155.

---

† In droefheid delen wij U mede, dat heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster tante en nicht

Maria Philomina Kokkelkoren

echtgenote van
Jan Jozef Willem Creugers

Voerendaal: J. J. W. Creugers
Voerendaal: J. W. A. Creugers
M. Creugers-van Alst
en kinderen
Voerendaal: J. J. Creugers
M. A. J. Creugers-Sijstermans
en kinderen
Schinnen: H. J. Creugers
M. Creugers-Cals
en kinderen
Voerendaal: F. A. W. Creugers
H. W. Creugers-van Alst
en kinderen
Voerendaal: M. E. Hermans-Creugers
W. Hermans en kinderen
Schimmert: J. M. C. Hendriks-Creugers
P. Hendriks en kind
Heerlerheide: M. J. van Kooten-Creugers
J. van Kooten en kind
Familie Kokkelkoren
Familie Creugers

Voerendaal, 4 augustus 1973.
Panhuisstraat 27.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 8 augustus a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Laurentius te Voerendaal.
Bijeenkomst in Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2 Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Dinsdag om 19.30 uur avondmis tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisver. „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal.
Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij U kennis dat heden na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 56 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, behuwdmoeder, oma, behuwdochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Odilia Nieskens

echtgenote van
ANDREAS ANTONIUS MATHIAS RIDDERBEEKX

Gedenk haar in uw gebed:

De bedroefde familie:
Geleen: A. A. M. Ridderbeekx
Wim Ridderbeekx
Elly Ridderbeekx-Mostert
Miranda en Ronald
George Ridderbeekx
Marja Ridderbeekx-Meevissen
Richard
Jan Ridderbeekx
Pietie Ridderbeekx-ter Haar
Johny
[illegible] Ridderbeekx
Maria Ridderbeekx-Stevens
Elly Ridderbeekx
Harrie Ridderbeekx
Familie Nieskens
Familie Ridderbeekx

Geleen, 3 augustus 1973.
Azaleastraat 67.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op woensdag 8 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal dinsdagmorgen om 7.30 uur een H. Mis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, na een heldhaftig gedragen lijden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 86 jaar, onze lieve nicht, vriendin en ons aller tante Zus

Adrienne Françoise Houba

Oud-inspectrice van het Lager Onderwijs
Officier in de Orde van Oranje Nassau.

Fam. Houba
Fam. Noeren
A. Taverne-Hefman
ex. Test.

Den Haag, 3 augustus 1973.
Huize „St. Marie".
Haviklaan 4.

Volstrekt geen bezoek.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Rode Kruisziekenhuis, ingang Rode Kruislaan 55.
Bezoek: 11 - 12 uur en 4 - 5 uur.
De plechtige H. Mis van Requiem zal worden opgedragen in de kerk van het Allerheiligste Sacrament, Sportlaan, op woensdag 8 augustus om 2 uur, waarna de begrafenis zal plaats hebben in het familiegraf op de R.K. begraafplaats, Kerkhoflaan, circa 3.10 uur.
Gelegenheid tot condoleren, na de begrafenis in de ontvangkamer van de begraafplaats.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God door een noodlottig ongeval tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, onze inniggeliefde zoon, kleinzoon, broer, zwager, oom en neef

Pieter van der Burgt

op de leeftijd van 14 jaar.

Eygelshoven: P. G. J. van der Burgt
M. A. van der Burgt-van den Brink
Eygelshoven: J. van der Burgt
M. van der Burgt-Dubislav
en kind
Waubach: M. A. Ter Haar-van der Burgt
M. Ter Haar en kind
Eygelshoven: L. H. G. van der Burgt
Familie van der Burgt
Familie van den Brink

Eygelshoven, 3 augustus 1973.
Henckensstraat 7.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 7 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.45 uur.
Rozenkransgebed dinsdagavond om 19.00 uur in het oude kerkje.

---

†

Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling, doch niet onvoorbereid tot Zich te roepen, voorzien van het H. Sakrament der zieken in de leeftijd van 56 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, mijn goede en zorgzame moeder, dochter, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Josephina Vroemen

echtgenote van
Mathijs Joseph Geurts

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bingelrade: M. J. Geurts
Jo en verloofde Els
Familie Vroemen
Familie Geurts

Bingelrade, 3 augustus 1973.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben woensdag 8 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bingelrade.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Dorpstraat 56 te Bingelrade om 9.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 - 15.00 en 17.30 - 18.30 uur.
Voor haar intentie zal dinsdagavond een H. Mis worden opgedragen in de St. Lambertuskerk te Bingelrade om 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In de liefde en vrede van Christus is heden in het ziekenhuis te Sittard gesterkt door de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar, van ons heengegaan, onze innig geliefde vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

de weledele heer

Jef Last

weduwnaar van
Maria Boers

Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:
Geleen: Jef Last
Lenie Last-Dieteren
Sjef en Jean
Fam. Last
Fam. Boers

Geleen, 4 augustus 1973.
Corr.-adres: Kummenaedestraat 52.

De plechtige eucharistieviering waarna de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 8 augustus om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Geleen.
Bijeenkomst in hierboven genoemde kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Dinsdag om 19.00 uur avondmis tot zijn intentie in genoemde kerk te Geleen.

---

†

Na een ziekte van enkele maanden gaf, in volledige rust en eenvoud zichzelf aan O.L. Heer en Zijn Moeder Maria terug:

Steffie Coenen-Fierleij

in de leeftijd van 54 jaar.

Lei Coenen
Herman en [illegible]
[illegible]
Familie Coenen

Hoensbroek, 3 augustus 1973.
Harmoniestraat 8.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 7 augustus a.s. om 14 uur, in de dekenale kerk van St. Jan Ev. te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de R.K. begraafplaats te Nuth.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 13.45 uur aan voornoemde kerk.

Heden, maandag kunt U met ons om 19.15 uur in het oude kerkje aan de markt, voor haar de rozenkrans bidden en de eucharistie vieren.

U kunt Steffie nog bezoeken in het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100, heden maandag 6 augustus van 14 - 15 uur en van 19 - 20 uur.
Voor vervoer naar de begraafplaats is gezorgd.

---

†

In de Vrede van Christus is heden, zeer onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons heengegaan mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, opa, zwager, oom en neef

Bertrand Hendrik Moling

echtgenoot van
Marie Josefa Olislagers

in de ouderdom van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
M. J. Moling-Olislagers
M. J. Th. Geurts-Moling
R. Geurts
A. A. H. Kramer-Moling
W. Kramer
W. H. Moling
J. Moling-Meyers
F. J. H. Moling
G. A. G. Moling-Peters
en kleinkinderen
Familie Moling
Familie Olislagers

Bleijerheide, 3 augustus 1973.
Angelastraat 31.

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden in de parochiekerk te Bleijerheide op woensdag 8 augustus a.s. om 9.30 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden om 13.35 uur in het crematorium te Dieren Imboslaan 6, aula 2.
Gelegenheid tot condoleren in genoemde kerk vanaf 9.15 uur.
De overledene wordt herdacht tijdens de Eucharistieviering op dinsdag 7 augustus a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 14.15 - 15 en van 19.15 - 20 uur.

Algemene kennisgeving.

Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij plotseling, mijn dierbare man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Hendrik Jan van Laar

weduwnaar van
Charlotte Rettkowski

echtgenoot van
Margarete Käthe Keuchel

op de leeftijd van 56 jaar.

Mevr. M. K. van Laar-Keuchel
Familie van Laar
Familie Rettkowski
Familie Keuchel

Heksenberg, 3 augustus 1973.
Spechtstraat 3.

De teraardebestelling zal plaats vinden dinsdag 7 augustus a.s. op de Alg. begraafplaats te Heerlerheide, voorafgegaan door een rouwdienst in de Sionskerk, Kempstraat Heerlerheide om 2 uur n.m., geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. Noztier.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren na de rouwdienst 1.45 uur in de kerk.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij U dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innigge liefde en zorgzame echtgenoot, mijn lieve vader, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Johannes Schetters

echtgenoot van
Philomène Corten

Hij overleed in de leeftijd van 60 jaren, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken.

Ph. Schetters-Corten
Nico
Familie Schetters
Familie Corten

Meerssen, 5 augustus 1973.
Gasthuisstraat 41.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden a.s. woensdag 8 augustus om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Rozenkransgebed: dinsdagavond na de avondmis van half 8 in de Basiliek.
Bezoek rouwkapel Volderstraat 22 dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.
Zij die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Met diepe droefheid, geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid

de weledele Heer

Johannes Schetters

In dankbaarheid gedenken wij, waarop hij bijna 30 jaar de belangen van onze bank met grote toewijding mede behartigde.

Bestuur, Raad van Toezicht,
Leden, Direkteur en Personeel
Boerenleenbank Meerssen.

Meerssen, 5 augustus 1973.

---

† In de vrede van Christus is heden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 80 jaren, van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager en oom

de Heer

Willem Hacking

echtgenoot van
ELISABETH BINDELS

Erebestuurslid van de Harmonie St. Martinus te Vijlen.
Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: Mevr. E. H. Hacking-Bindels
Vijlen: M. E. Dohmen-Hacking
J. Dohmen en kinderen
Vijlen: A. E. van Loo-Hacking
G. van Loo en kinderen
Kerkrade: W. J. Hacking
M. Hacking-Huis en kinderen
Echt: M. C. Hacking
Mechelen: M. van Loo-Haagen en kinderen
Geleen: J. G. Hacking
I. Hacking-Daggers en kinderen
Vijlen: H. J. van Ermingen-Hacking
W. van Ermingen en kind
Familie Hacking
Familie Bindels

Vijlen, 4 augustus 1973.
Berg 2.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 8 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Vijlen.
Bijeenkomst in de parochiekerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Heden, maandagavond om 7.00 uur zal de H. Rozenkrans gebeden worden en dinsdagavond om 7.00 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de St. Martinuskerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel [illegible]
[illegible]
deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is vrij onverwacht van ons heengegaan voorzien van het H. Oliesel in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Bernard Clemens

echtgenoot van
MARIA JACOBS

De bedroefde familie:
kinderen en kleinkinderen
Stein (Nieuwdorp): M. H. Clemens-Jacobs

Stein, 4 augustus 1973.
Arnoldussenstraat 35.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 8 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouwe hulp der Christenen te Stein „Nieuwdorp" waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Vertrek Arnoldussenstraat 35 om 10.15 uur.
Gebedsdienst dinsdagavond a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

---

† Met groot verdriet stellen wij U in kennis dat heden van ons is heengegaan in het Ziekenhuis te Enschede, in de leeftijd van 50 jaar mijn innigge liefde man, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Teunis Olijve

echtgenoot van
MARIA JOHANNA JANS

De bedroefde familie:
Sittard: M. J. Olijve-Jans
Roosteren: Karin Bergrath-Olijve
Peter Bergrath
Alexandra
Sittard: Henny Olijve
Familie Olijve
Familie Jans

Sittard, 3 augustus 1973.
Hemelsley 242 3 hoog.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdagmiddag 8 augustus a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard 'Vrangendael', waarna de begrafenis op het kerkhof Wehrderweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren in het kerkzaaltje, (ingang Debussystraat) vanaf 14.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame moeder en oma

Maria Pruis-Schmitz

betuigen wij aan allen onze dank, in het bijzonder aan heren geestelijken, buurt, vrienden en bekenden.

W. Pruis
C. W. J. Hoeks
J. Hoeks-Pruis
J. Pruis-Schiffers
Familie Schmitz

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 augustus a.s om 17.30 uur in de kerk van de H. Theresia te Lauradorp, Waubach.

Limburgs Dagblad

Maandag 6 augustus 1973

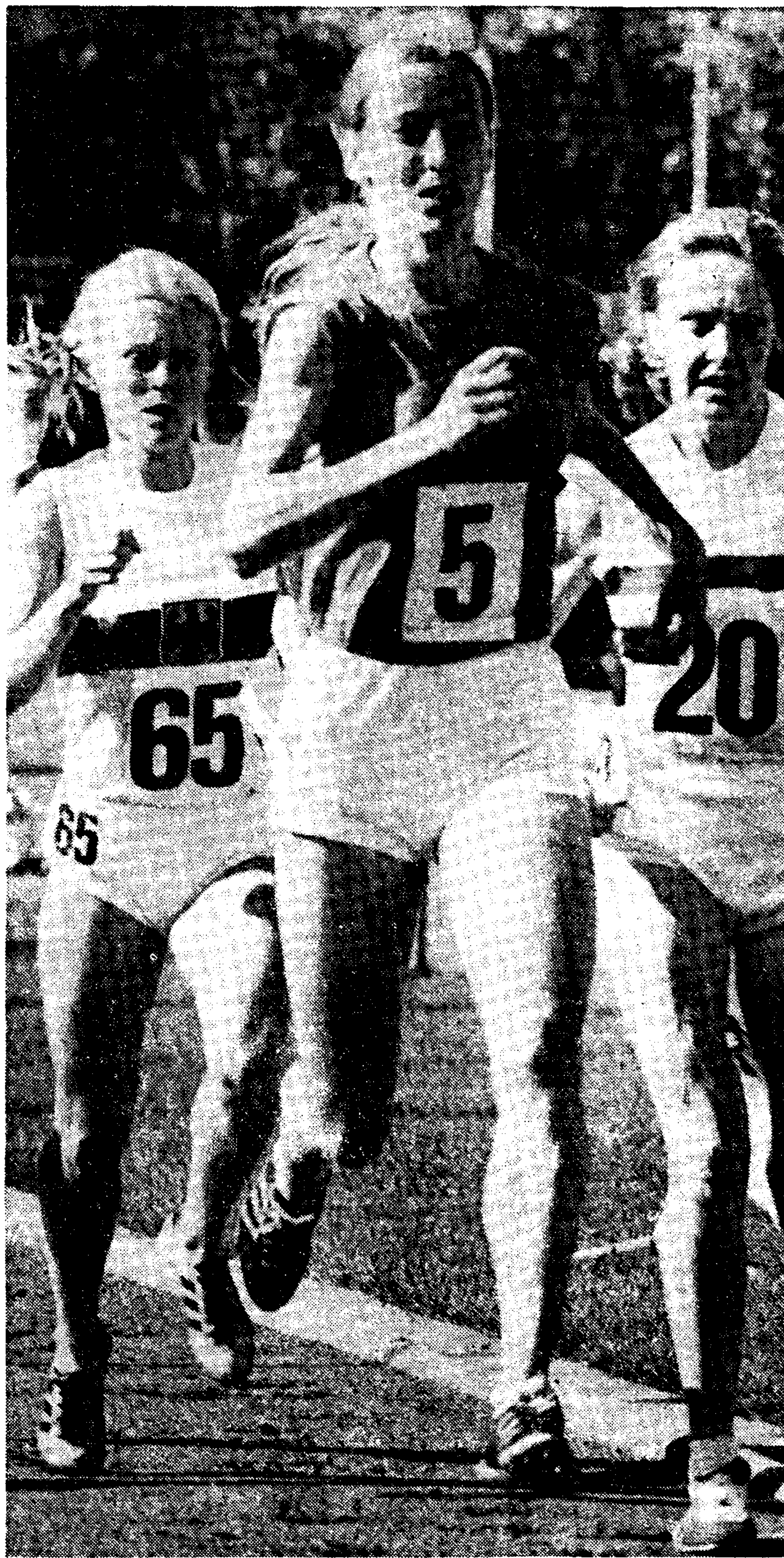
WESTDUITSEN OPPERMACHTIG

door Jo Jeurissen

SITTARD — Het oppermachtige West-Duitsland en het goed partij gevende Groot-Brittannië plaatsten zich in het atletiekstadion De Baandert te Sittard voor de finale Europa Cup atletiek dames op vrijdag 7 september in Edinburg. De Nederlandse ploeg, die in de twee voorgaande halve finales een derde plaats kon bezetten, reikte deze keer niet verder dan de vierde plaats met slechts één punt voorsprong op Joegoslavië. Daardoor blijven de meisjes in ieder geval gespaard van voorronden in de volgende Europa Cup. Tot die voorronden werden opnieuw gedoemd Joegoslavië en Tsjechoslowakije.

Die vierde plaats werd in feite gered door Anneke de Lange, die na een gedurfde race kort na Ellen Tittel over de streep ging. Van meet af aan bepaalde zij het tempo. De eerste 400 meter in 67 sec. en de 800 meter werden afgelegd in 2.17 min. En Anneke de Lange ging door.... nog 200 meter. Toen stoof de kleine blonde Ellen Tittel voorbij. Anneke de Lange stortte niet in, maar klampte zich aan de Westduitse vast. In de eindsprint verloor zij nauwelijks terrein. Tittel finishte in 4.16.7 en De Lange in 4.16.9 min. De op papier sterkere Joyce Smith kreeg in de slotfase geen schijn van kans en werd derde. Anneke de Lange: „Ik voelde tijdens de race tot mijn eigen verrassing dat het lekker ging. Daarom ben ik op kop gebleven. Pas in de laatste meters dacht ik aan die tweede plaats."

(Zie verder Sport 5)



Nog voert Anneke de Lange het 1500 meter veld in Sittard aan. In haar spoor rechts de Britse Joyce Smith, die derde zou worden en links de kleine Westduitse Ellen Tittel, die Anneke tenslotte van de overwinning zou afhouden.

GRATHEM, ZONDAG

Het was ook een hippische zondag. Paarden, wezens van vlees, bloed en eerlijkheid, maken zondagen mooi, vooral als men 'n week eerder moest bezig zijn met de dodelijke gevolgen van de mechanische 'paarden' die men onder de kap van een formule-I-gedrocht bij elkaar stopt. Wie heeft ooit de smakeloosheid bedacht om de kracht van paarden tot eenheden van motorvermogen te coderen? Het is een belediging voor het dier, dat bereid is de mens met al diens nukken, complexen en hoovaardij te dragen, maar dat hem nimmer uit eigen vrije wil ten ondergang voert. De voormalige Pruisische huzaren zagen het goed: „Lass das Denken dem Pferd über", zeiden zij, als het moeilijk werd. Want, zegt ook de huzaar, althans de adjudant-onderofficier der Huzaren te Amersfoort, Jac van Leeuwen: „Als je het niet meer weet, laat dan het paard zijn gang maar gaan. Het sleept je er door heen en het hijst je over alle hindernissen."

Jac van Leeuwen, buiten dienst parcoursbouwer bij hippische evenementen en onder andere mede verantwoordelijk voor 'Rotterdam' en 'Amsterdam Indoor', had in Grathem een uitdaginkje klaar gezet, dat de bewondering van de kenners weg droeg. Zijn creatie stond er kleurig bij tegen de achtergrond van het diepe groen dat 'Meertenhoof' omzoomt: zij had een paar geniepigheden, waar niet iedere landelijke ruiter raad mee wist — maar zij was over het algemeen toch zo gecomponeerd, dat een redelijk liberaal gereden paard er met plezier over heen kon glijden. Alleen bij de Puissance werden er brokken gemaakt, maar van zulk 'Mächtigkeits-Springen' wil Jac van Leeuwen zich het liefst distanciëren. Het publiek wil dat riskante machtsvertoon, omdat het link is en de rijders willen er wel aan, omdat zij met het gevaarlijke hooghijsen van het paard de handen op elkaar krijgen — maar het is in het kader van de omgang tussen mens en dier, net even inhumaan.

Van Leeuwen wil ook wel zeggen waarom. En dan wijst hij op de smalle pijpjes van de benen die een landing van een hoogte van 2 meter 20 of daaromtrent moeten opvangen.

Dan pas zie je breekbaarheid van een paardebeen, waarvan de gevoeligheid niet te betwisten valt. Niet in de hoeven, wel in de kroonrand vlak er boven, schuilt een sensibiliteit, waarvan de ruiter in een geniepig ogenblik wel eens gebruik wil maken. Hij kan zijn, nog niet helemaal wakkere, paard laag op een hindernis aansturen en zo een touche veroorzaken, dat even pijnlijk aanvoelt. Dat signaal is voldoende om het dier 'op waakzaam' te krijgen en aangezien het geen ezel is, zal het zich niet vrijwillig tweemaal stoten aan dezelfde steen. Valt het te verwonderen, dat een paard in de pissance balanceert op de rand van de paniek, omdat het zo hoog gevlogen, zo diep moet landen?

*

Van Leeuwen, zelf getraind door de Olympische ritmeester De Kruyff, die weer een minnaar was van de Italiaanse rij-stijl omdat rijden op z'n Italiaans wezenlijk „Das Denken dem Pferd überlässt", zingt ongevraagd de lof van 'Meertenhoof'. Daar is het respect voor het paard, zoals het rijdt en springt, in natuur en omgeving ingebouwd. Een schitterend opgekalefaterde boerderij, een oprijlaan, zoals die alleen nog op schilderijen voorkomt, boompartijen die het parcours inlijsten op weergaloos-landschappelijke manier, grond die door het diepstekende mengsel van zand en klei een natuirlijk en snelwerkend drainage-systeem in zich bergt en veerkrachtig genoeg is om een combinatie ruim over de twee meter heen te helpen — het is volgens onze huzaar een complex, dat vráágt om nationale hippische evenementen. Een gelegenheid ook — méér om Italiaans dan om Duits te rijden, meer om het paard in zijn wezen te laten dan om het tüchtig in de teugel te houden, meer om het over de hindernissen heen te jagen in een humaan vrijgegeven galop dan om het in menselijke hoogmoed kort te houden, op te zamelen en zonder medezeggenschap in de sprong te commanderen. Met andere woorden (en als ik huzaar Van Leeuwen geloven mag): het hippische centrum 'Meertenhoof' is van Latijnse allure.

Ofschoon de jonge Emile Hendrix uit Heel niet minder dan drie paarden uit vaders stal — Palatin, Mimosa en Lady Jane — in onmiskenbare Schockemöhle-stijl en met groot succes over de hindernissen heen commandeerde. Dat was Duits rijden. Autoritair rijden. Krachtig in de hand houden. Das Denken gar nicht dem Pferd überlassen. Kortom: dat was héél anders dan huzaar Van Leeuwen lief is: Om het latijns te houden: Quid est veritas? Wat is waarheid? Misschien bestaat er ook ruiterslatijn.



De trieste resten van de smeulende hoofdtribune van Limburgia.

BRUNSSUM — Het bestuur van de voetbalvereniging Limburgia noemt de felle brand, die in de nacht van vrijdag op zaterdag de hoofdtribune volledig in de as legde, een grote ramp. Bij deze brand gingen alle voetbalattributen en het materiaal om de terreinen in orde te houden verloren. Deze spullen waren bij gebrek aan een materiaalhok onder de tribuneruimte opgeslagen. Liefst tachtig ballen, alle netten, een volledig gevulde koelkast en alle materiaal van de jeugdelftallen werden door het vuur verteerd. Dinsdag komt het bestuur van Limburgia in vergadering bijeen om de balans op te maken en om zich te beraden over de te nemen maatregelen. Over het ontstaan van de brand is nog niets bekend.

De brand is om ongeveer half twaalf vrijdagavond uitgebroken. Voorzitter Joep Gerards, die tussen bestuurskamer en tribune met de trainer en verzorger nog stond na te praten, ontdekte het vuur. De heer Gerards: „Het was in een oogwenk gebeurd. De vlammen, die ik aan de rechterkant onder de tribune zag, grepen gretig om zich heen. Binnen 't kwartier stond de hele tribune in lichterlaaie. Ondanks het feit, dat de vrijwillige Brunssumse brandweer zeer snel ter plaatse was, was er niets meer aan te redden. De brandweerlieden verdienen een grote pluim. Door hun goede werk zijn de staantribunes behouden gebleven". De hoofdtribune, die 500 zitplaatsen telde, was een stuk historie van Limburgia. Bij de aanleg van het eerste terrein in 1927 werd ook deze tribune gebouwd. Hij was helemaal van hout, waardoor hij een gretige prooi van de vlammen werd. De heer Gerards: „Als de wind anders gestaan had waren de belendende gebouwen ook nog verwoest".

Het vuur trok in de nachtelijke uren veel bekijks. Tientallen mensen waren op de parkeerplaats voor 't Limburgiaterrein te hoop gelopen om de enorme vuurzee te aanschouwen.

De oefenwedstrijd, die zondagmiddag tussen Limburgia en AS-Eupen gepland was, is normaal doorgegaan. Voor de mensen, die een tribunekaart hadden werden langs de lijn stoelen neergezet. De smeulende resten van de totaal vernielde hoofdtribune waren een luguber decor bij deze wedstrijd. Om de wedstrijd te kunnen spelen werd in de loop van zaterdag ijlings een bal gekocht.

Gewoon doorgaan

De ramp, die de Limburgianen heeft getroffen, zal geen invloed hebben op het normale competitieverloop. De heer Gerards: „De wedstrijden gaan gewoon door". Bestuurslid Th. Raets: „We moeten nu nieuwe plannen maken voor een tribune, die waarschijnlijk aan de bestaande staantribunes zal worden aangepast. Maar daarover zullen wij nog besprekingen moeten voeren".

Finalisten Europa Cup atletiek

De indelingen voor de finales om de Europese atletiekbekers zijn:

DAMES (7 september in Edinburgh):

Sovjetunie, Bulgarije, DDR, Roemenië, West-Duitsland en Groot-Brittannië.

HEREN (8 en 9 september in Edinburgh):

Sovjetunie, Groot-Brittannië, West-Duitsland, Finland, Frankrijk en DDR.

Van onze paardensportmedewerker

WASSENAAR – Wim Velis uit Herkenbosch heeft voor de continuering gezorgd van de Limburgse successen in de Nederlandse draversderby. Vorig jaar zegevierde Sjeng Hendrickx met Karin, ditmaal stuurde Wim Velis de sterke Lento H van eigenaar-fokker S. Houben over een modderig pad precies op tijd naar voren en daarmee naar de grootste triomf, die een draverstrainer en -fokker kan beleven. Deze 49ste draversderby op Duindigt werd geteisterd door stortbuien, die de drafbaan in een modderpoel hadden veranderd.

Op die baan was de start onregelmatig. Lenie Bloemlust bleek daar niet te regelen. Van startplaats nummer 2 trok de merrie naar buiten, om vlak voor Lady van Sjeng Hendrickx opnieuw een andere weg in te slaan.

De grote favoriet voor deze Derby was daardoor op slag kansloos voor de eindzege. Want Sjeng Hendrickx kon zijn merrie nog zo spoedig zetten na een korte galoppade, de overige kanshebbers waren reeds ongeveer honderd meter weg. Wat Lady daarna presteerde, grensde in feite aan het ongelooflijke. In een lange rush raasde de merrie naar de kopgroep toe, maar had daardoor niet voldoende energie meer om in de eindstrijd in te grijpen. De vierde plaats uit vijftien gestarte dravers was meer dan verdiend en toonde de grote klasse van deze merrie.

Valse start

„Doodzonde" zei Sjeng Hendrickx na afloop. Ik dacht evenals enkele andere pikeurs aan een valse start. Maar de starter dacht er kennelijk anders over. Normaal had deze Derby een onder-onsje van de Limburgse deelnemers geworden. Wie er had gewonnen, laat ik nu maar in het midden", zuchtte de ongelukkige trainer uit Mheer.

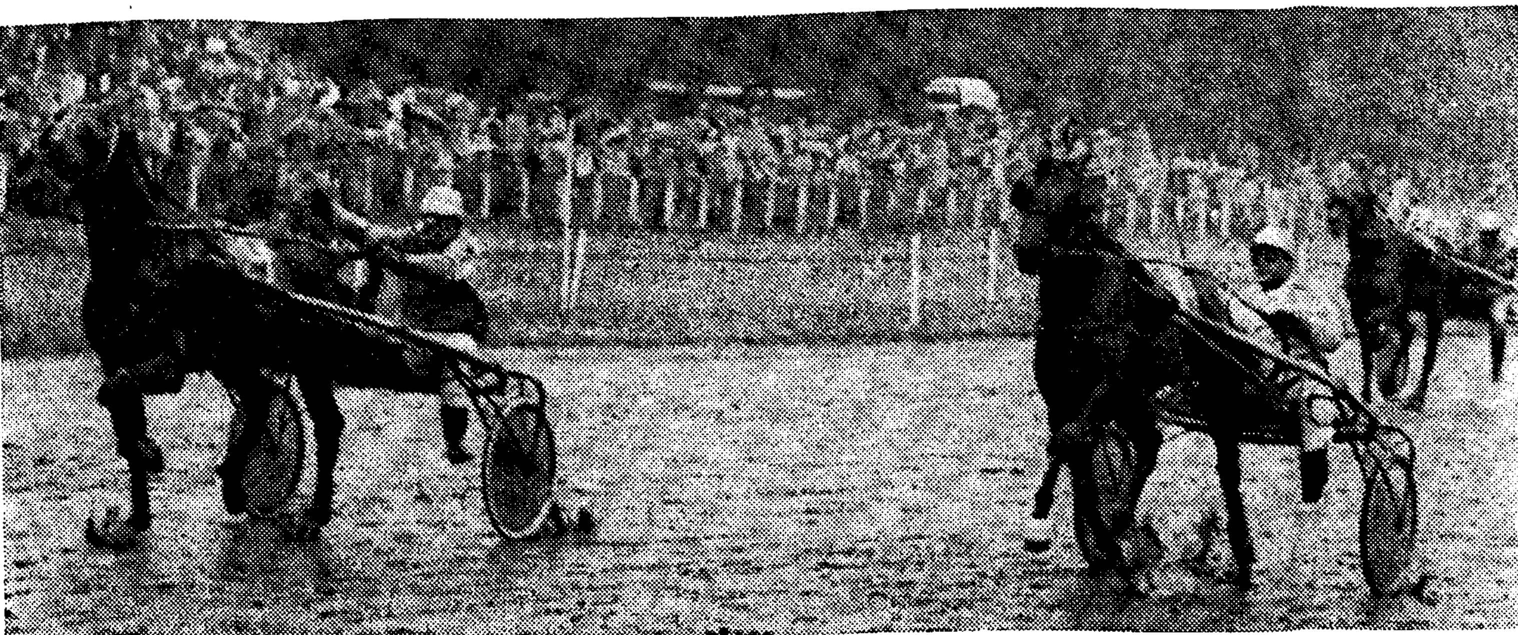
Wim Velis daarentegen was de koning te rijk. De jeugdige beroepstrainer, die voor de eerste maal de Derby reed en pas zijn vergunning had gekregen, had zijn koers verstandig opgebouwd. Hij had Lento H niet meer gevorderd dan noodzakelijk en was in het spoor blijven meedraaien van de „dravers van het eerste uur".

Op het beslissende moment, juist toen Lido Buitenzorg Lord Faune had achterhaald, sloeg Wim Velis toe. „Ik ben geen moment bang geweest tijdens deze koers", zei hij. „Na 1000 meter komt Lento H meestal pas op volle gang en nimmer was de achterstand die ik had, onrustbarend. Neen, ik had niet van tevoren gedacht, dat ik zou winnen. Met een tweede plaats was ik content geweest. Lady was normaal gesproken toch niet te belopen geweest. Ik ben nu dolblij, dat de zege toch naar Limburg is gegaan".

Eigenaar en fokker S. Houben kon zijn blijdschap praktisch niet onder woorden brengen. Hij had die beslissende slag gezien. Daar op dat laatste rechte einde van de loodzware modderbaan had hij Lento H naar voren zien gaan. Onweerstaanbaar. Snel schoof de sterke Limburgse draver langs de totaal leeggelopen Lord Faune en ook langs Lido Buitenzorg naar de kostbare winst.

Met Lady op de eervolle vierde plaats en Peter Koppejan met Lolo Buitenzorg op een zevende plaats was het Limburgse succes op Duindigt weer compleet. Want ook Peter Koppejan had behoord tot de gedupeerde rijders, die door de manoeuvre van Lenie Bloemlust, honderd en meer meters aan de start hadden verloren.

Uitslag: 1. Lento H. W. Velis) 3.35.2 km 1.26.1; 2. Lido Buitenzorg; 3. Lord Faune; 4. Lady Toto W. 4.60, Pl. 2.-; 2.50; 1.90; Kopp. 17.30; Trio 160.20.



Wim Velis stuurt Lento H (nr. 9) naar de Derbyzege. Geheel rechts is Lido Buitenzorg verslagen, op het zware modderpad van Duindigt-in-de-stortregen.

AANGEB. BETREKK.

BANKETBAKKER gevraagd voor spoedige indiensttreding. B.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

METSELAARS gevr. acc.-werk v. Duitsl. Zo spoedig mogelijk. Ond.aann. T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vr. voor directe indiensttreding een MAGAZIJNBEDIENDE. Vrij van militaire dienst, rijbewijs strekt tot aanbeveling. Goed loon. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716626. x

Voor direct gevr. JONGENS en meisjes vanaf 15 jaar. Aanm. Tip-Top Cleaners, Stationstr. 23 Geleen. x

In gezin met 3 opgroeiende kinderen nette zelfstandige HULP in de huish. gevraagd voor 5 hele of halve dagen in de week. Soll. te richten aan Mevr. Wouters, na tel. afspr. op nr. 412515 te Heerlen. x

METSELAARS - handlangers gevr. Hoog loon. J. Waulthers, v. Goyenstraat 2, Geleen, 04494—8631; Kraus, Heerstr. 37, Stein. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl.-winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten en interesse hebben, kunnen solliciteren. x

Gevr. 19 jr. WERKSTUDENTE voor direkt in souvenirszaak, hoog loon. M. Hendriks en zn. Grendelplein 18 Valkenburg. 04406-2485. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. werkw van 5 dgn. Wasserij Karremans, Peschstr. 28, Geleen. x

KAPSTER gevr. Maison Antoine Saroleastr. 25 Hrl. tel. 715866. x

Gevr. HULP i.d. huish. in gezin zonder kind. voor hele of halve dagen. Hoog loon. Aanm. na 19 u. Gillissenstr. 14 Simpelveld 04442-1389. x

Ie of 2e KAPSTER gevr. Zo spoedig mog. lft. tot 20 jr. Tel. 045-313844. x

Gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster. Piet Eygelshoven Salmstr. 58 Geleen t.o. V. en D. x

Weg. enorme drukte met spoed gevr. KELNERS en serveersters voor overdag en of 's avonds. Tel. 04454-1589. x

Voor dir. gevr. enkele BARMEISJES, vast loon en prov. verdiensten te regelen. Voor vervoer wordt gezorgd. Erv. niet vereist. Bellen na 20 u. 045-5234 of pers. St. Pieterstr. 22 Kerkrade-Chèvremont. x

KAPSTER gevr. Dameskapsalon-schoonheidssalon Caenen-Dassen Bunderstr. 29 Meerssen tel. 04403-2237. x

Leuke BARMEISJES gevr. Zeer goede verdiensten, 5 dg. werkw. La Comparsa Bar, Vaesrade 37 gem. Nuth tel. 04447-1592. x

Leuke BARMEISJES gevr. Postillonbar Linne. Hoog loon, 5 d. w.w. Voor vervoer wordt gezorgd. tel. 04746-1329. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3 Brunssum of tel. 045-254028. x

Firma Bernardi GmbH & Co. KG Süsterseel, vr. v. Dld. FABRIEKSARBEIDERS. Terschurenweg 63, tel. 04447-1716 H'broek. x

Eerste KAPPER of kapster gevr. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625. x

AANNEMER gevr. voor het bouwen van 3 woningen omg. Simpelveld. Br. ond. nr. K4311 LD Kerkrade. x

DAMES, leuke bijverdienste. Geen cosmetica, geen investering. Erina B.V. Inl. tel. 045-315501 tussen 12 en 2 uur. x

BIJVERDIENSTEN. Door verkoop van nieuw hoogwaardig artikel (beslist geen colportage), Tel. inl. 043-27408 vr. n. Hr. Jansen. x

Ervaren WINKELMEISJE gevr. plm. 17 jr. Hoog loon, 5 dg. werkw. Warenhuis Neko, Kantstr. 77, Waubach, tel. 045-312568. x

LI-VERKOOPSTER gevr. liefst m. opl. coupeuse. Wisbrun B.V., Promenade 25, Heerlen, tel. 717663, stoffen en bonneterie. x

Gevr. METSELAARS en stucadoors voor het bouwen van 2 woningen en magazijn omg. Heerlen. Br. ond. nr. K 4312 LD Kerkrade. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts, Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sterrenberg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 107, Kerkrade-West x

Gevraagd 50-plus, (een handig persoon of eventueel ex-instrumentmaker) om lichte werkzaamheden te verrichten voor enkele uren per dag. Juwelier Migchelsen, Kouvenderstraat 83, Hoensbroek. x

Gevr. JONGEMAN v. de bediening in de avonduren. Meld. hotel Atlanta Neerhem 20 V'burg, tel. 04406-2193.

Gevr. LI-VERKOOPSTER v.a. 17 jr. in foto-film speciaalzaak. Filmpost Homeruspassage 11, Heerlen, tel. 717778.

Nette VERKOOPSTER gevr. niet ouder dan 18 jr. Patisserie Hendriks, Dautzenbergstr. 38 Heerlen, tel. 714324.

Goede GRONDWERKERS gevr. Akerstr. 80 Brunssum, 253245.

Ie KAPSTER gevr. met zeker 1 jr. erv. Coiffure Guillaume Rijksweg Centr. 10 Geleen tel. 6227.

Gevr. ONDERHOUDSMONTEUR liefst met machinediploma en een jongen als hulp in de wasserij. Textielreiniging Karreman Peschstr. 28 Geleen.

Gevr. METSELAARS en handlanger voor accoordwerk. Br. o. no. K 4313 L.D. Kerkrade.

Gevr. VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster. Slagerij America, Hoofdstr. 3A Kerkrade tel. 04445-2084.

Voor direkt gevr. CHAUFFEUR-timmerman of chauffeur-stoffeerder. Clubmeubelfabriek Leo Neisz, Voorterstr. 120 Kerkrade tel. 04445-5194.

Gevr. admin. MEDEWERKER min. of vrl. Br.o.no. K 4315 L.D. Kerkrade.

Weber Verwarmingsbouw B.V. vr. CV-MONTEURS voor acc. en vast vakman hoog loon en vast werk. Hulp- leerl.-monteurs tot 18 jr. Aanm. omg. Kerkrade Dhr. M. Wessels Grupellostr. 7 Kerkrade tel. 04445-3036 omg. Geleen: kantoor Rijksweg Zd. 183 tel. 04494-5880.

SERVEERSTER gevr. voor nieuw restaurant, 4 km vanaf grens Kerkrade. Hoog loon. Br. o. no. B 260 L.D. Hrl.

GEPENSIONEERDE gevr. v. enkele uren p.d. Drievogelstr. 136 Kerkrade-W. tel. 045-412155.

BARMEISJES of dam. gevr. Loon plus prov. Tel. 04490-9104.

2e KAPSTER gevr. Maison Anny Aldenhofstr. 55 Hoensbroek tel.

Dancing Palma Palace vr. voor zo spoedig mogelijk een goede DISK-JOCKEY. Tel. 045-714218.

Voor terst. gevr. WERKSTUDENTEN. Pers. melden H. Otermans, amusements- en ontspanningspark De Valkenier V'burg.

Gevr. KASSIÈRE voor slagerij tel. 045-717859 na 6 uur.

Gevr. een nette WERKSTER één voormiddag i.d. week. Ambachtstr. 6 Heerlen.

Zelfst. CV-MONTEURS gevr. Goed loon, goede sociale voorz. Iedere dag thuis. F. Mareis Past. Honeestr. 1 Heerlen tel. 255137.

Vroom & Dreesmann vr. voor de keuken van de lunchroom van haar vestiging Heerlen zelfst. werkend KOK. Aanm. maandag t.m. vrijdag van 15.00 tot 17.00 uur of na telefonische afspraak Vroom & Dreesmann Regio Zuid-Nederland afd. Personeelszaken (5e etage) Geleenstr. 21 Heerlen (tel. 045-716841, toestel 242). x

Gevr. voor direct BETON-TIMMERLIEDEN, kolonnes timmerlieden, zelfst. metselaars, betonafvlechters en handlangers voor werk omg. Aken, Keulen in vaste dienst. Melden Potgieterstr. 37 Heerlen tel. 045-719489. x

Gevr. voor dir. CONTROLEUSE voor 4 dg. p.w. Aanm. Tip-Top cleaners Stationstr. 23 Geleen tel. 2179. x

BUFFETJUFFROUW gevr. Café Hildemeesters Heisterberg 18 H.broek tel. 215126. x

Gevr. zelfst. huish. HULP voor dinsd. en donderd. van 9-12 u. Mevr. Schrijnemaker Schoolstr. 13 Hrl. x

Voor spoedige ind.treding MONTEURS en hulpmonteurs gevr. Autobedrijf Arets Hommerterweg 203 Amstenrade. x

Schin-Schoenenzaak vraagt VERKOOPSTER 15-18 jr. O.N.-str. 2 Hrl. x

POMPBEDIENDE gevr. Melden A. P. Wisman Esso Servicenter Akerstr. 57 H.broek tel. 213207. x

Net MEISJE gevr. als hulp in de huishouding voor hele dagen tel. 045-311886. x

BIJRIJDER gevr. lft. plm. 17 jr. Fa. H. Degens en zn. Kampstr. 145 Heide x

Remo Chemie vr vrl. PERSONEEL voor inpakwerkzaamheden, voor hele dagen. Werktijden van half acht tot 17.00 uur lft. tot ca. 30 jr. Soll. v. 9.00 tot 12.00 u. en van 13.00 tot 17.00 u. Steenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-2323. x

BIJVERDIENSTEN aangeb geen investering, geen cosmetica. Irena B.V. I.O. tel. 04490-7925 tussen 18 en 20 uur. x

Modehuis te Heerlen vr. met spoed BONTWERKSTER die alle voorkomende reparaties en veranderingen kan verrichten. Br. o. no. B 261 L.D. Hrl. x

Voor zo spoedig mogelijk gevr. een nette PORTIER van 's avonds 10 tot 's nachts 4 uur. Nightclub Palma Palace tel. 714218 Heerlen. x

Gevr. zelfst. HULP in huish. afd. v. donderd.morgen. Heerlerweg tel 215965 Hoensbroek. x

BEHEERDER gez. met spoed v. gemeenschapshuis in H.broek. Zonder vestigingseisen. Br. o. no. H 3480 H'broek x

MEDEWERKSTER te Heerlen gevr. (typewerk e.d. voor halve dagen) Br. met inl. o. no. 5401 L.D. Hrl x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 Tel. 09—492456675.

GEVR. BETREKK.

Let op. Laat uw dak vernieuwen of repareren. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Anselderlaan 58 Eygelshoven, tel. 04445-5922, b.g.g. 045-352067. x

TUIN mooi verzorgen en aanleggen. Bel even 04404-655. x

GEISER ontkalken, tel. 412636 b.g.g. 412522. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348. partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide. tel. 045-213879. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6. 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. 35 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888 x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt, vanaf f 150.- grootbeeld t.v. vanaf f 50.- met volledige garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 35ct p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Dames-grijp-de-winst!! De grootste en goedkoopste BONTZAAK, v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct. zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. HEMA te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Komt U per bus, trein of eigen auto (benzine ; bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55. Schaesberg. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

De goedkope ZONWERING Balastore. Wiel Hendriks, Streeperstr. 55, Schaesberg. x

BETONMOLENS v.a. f 325,- bouwliften 220-380 v. ook verhuur kruiwagens f 49,- klapschragen - bokjes stempels Duitse lasapp. compl. v.a. f 285,- haakse slijpmachine 1500 watt f 298,- compressors v.a. f 750,- onderdelen en reparaties van alle merken bouwmachines o.a. Besto Belcher De Jong Hek Atika Bernard Motoren enz. Verkoop verhuur reparaties. Toonaangevend in Limburg. Dassen Bouwmachine import Gronsveld Kampweg 10-37a 04408-1516-1756 Roermond Broekhin Z 44 04750-21222. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97. Heerlen. x

Te k. witte EETKAMER best. uit kast, 4 stoelen en tafel met kelkvoet, Steenweg 31, Sittard. x

DAKDEKKERSLIER, aluminium ladder, straaljager cirkelzaag, VW-busje, Pick-up dubbel cabine, Paulusstraat 21, Sittard.

SPORTFIETS derailleur, 1 week oud f 245.- nieuwpr. f 341.- herenfiets 1 w. oud f 165.- nieuwpr. f 245.- Schopper 1 mnd. oud f 115.- nieuwpr. f 245.- Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen.

AQUARIUM te k. compl. m. ombouw en vis. 150x60x50. Händelstraat 7, Brunssum 251643.

Gele en blauwe PRUIMEN, appels en peren 50 ct per kg. Akersteenweg 240 Heer-Mstr. tel. 043-22517.

Grote partij KALFSHUIDEN te k. Zeer aantrekkelijke prijs. Tel. 045-717859 na 6 uur.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking heden hersteld, morgen gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Kloprogge, compl. woninginrichting, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735. x

BOUWSTOFFEN. Tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand en vloertegels, marmer leisteen en kwartsiettegels, Systeem Benelux openhaarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Opreij B.V. Maastricht, 'V. Alexanderweg 4, Beatrixhaven tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8.00-12.00 en van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in diverse maten worden snel geleverd door Betonfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045—213877 bij station Nw-Lotbroek. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

Gebr. uitnb. GARAGES, schuurtjes en golfplaten aan lage prijs. Nieuw moderne tuinhekken en poortjes. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Partij BIELS te koop. Gebr. Creugers, Economiestraat 46. H'broek. tel. 045-213877. x

Stienstra Palemig voor uw militaire KLEDING en schoenen, Natojacks, nw. en gebr., overalls, werkpakken, werkschoenen, petjes, sokken, regenkleding en laarzen, spijkerbroeken en jacks, luchtbedden, slaapzakken, rugzakken, veldflessen, schopjes, pannensets, zijtassen enz. enz. .K Stienstra en zn. Wagenschutsweg 21. Palemig-Heerlen, tel. 715334. x

Bij verbouwing van onze zaak licht beschadigde nieuwe MEUBELS, honderden guldens afgepr. Noten wandkast, iets moois v. 1700 nu 1295, massief kei. wandmeub. plm. 3 m br. van 2700 nu 1795, bankstellen van 1400 nu 895, van 3400 nu 2395, eeth. van 1295 nu 895, van 900 nu 495, mod. wandmeubels van 895 nu 395. Pieterstr. 9 Geleen-Oost. Geopend van 9-18 uur. x

BOUWEN. Verhuur - Reparatie - Verkoop. Koopt en huurt vertrouwd! Kopen kunt U bijna bij iedereen! Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig! Betonmolens bouwliften 220 v. kruiwagens, slijptollen, boormachines, lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompressors, steenzagen, houtzagen, schaven, 220 volt motoren. Damoisseaux, bouwmachines, Simpelveld, 04442-1846, Julianastraat 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Luxe cassette TAFELBESTEK, pracht model f 395 (winkelprijs f 741). Tel. 04494-2274. x

Te koop SCHILDERIJ de man met het ijzeren masker f 2000,- en oude kast f 1500,- Te bez. na telef. afspraak 253859 op Casimirstr. 3 Hoensbroek.

Te k. ant. BROODKASTJE 4-deurs Mgr. Claessenstr. 31 Sittard.

Electronisch ORGEL te k. merk Thomas z.g.a.n. Kuijper Geerstr. 126 Bingelrade.

Te k. JONGENSFIETS 10-12 jr. f 40,- Overbroekerstr. 86 H'broek.

Te koop ant. Mechelse EETHOEK 6 stoelen en tafel met leeuwenkoppen te bevr. na 7 uur. Limburgiastr. 321 tel. 719486 Heerlen.

Te k WIELRENNERSFIETS Ruysdaelstr. 34 Heerlen.

Antiek wegens verhuizing KASTEN, tafels volentairs enz. Muisbergstr. 32 H'broek (bij Markt)

Te k. Märklin TREIN compl. m. wissels huisjes bruggen enz. Geulstr. 10 Beersdal Heerlen.

Te k. GASKACHEL en gevelkachel 1 jr. oud z.g.a.n. box en kinderwagen Jerichostr. 39 Heerlen tel. 045-413558.

Te k. GASHAARD en keukenbijzet Laven Berthradisstr. 40 Kerkrade-West.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 eiken uittrektafel m. 4 stoelen St. Jansgank 14 Kerkrade-W. tel. 045-410816. x

Pr. ROSELLA', r.b. turg, splendid elegante zilver diamant duifes alle kleuren zebra's enz. Klein Graverstr. 14 Kerkrade-W. x

Antieke eiken slpkamer 2 pers. b. toilettafel, 2 stoelen en 1 kast br. o. no. B 1040 LD Brunssum. x

Te k. AQUARIUM compl. met vissen en planten afm. 130x50x50 Lijsterstr. 31 H'heide. x

DISCOTHEEK m. bijbeh. te k. compl. Br. o. no. H 3480 LD H'broek. x

4 skaileren BANKEN voor cantine of café. Br. o. no. H 3480 H'broek. x

Polyester roei VISBOOT compl. f 200,- Berini bromf. met verz. f 150,- M. J. Vincken Berthradisstr. 58 Kerkrade-W. x

Grote GASHAARD f 195,- gash. schoorst. mod. f 295,- gasforn. f 75,- Kerkweg 40 Puth. x

Te k. electr. FORNUIS met oven met centrifuge en t.v. en antiek bed. Antiek meubels stoelen salontafels jachttafels, commodes, armstoeltjes en kleingoed enz. Irenestraat 8 Spaubeek tel. 04493-2156. x

GASHAARD te koop z.g. nieuws bellen tel. 045-719479. x

SCHILDERIJEN van bekende schilder. Te bevr. na 19 uur .Limburgiastraat 321 tel. 719486 Heerlen. x

Eiken WANDKAST met tv-afd., iets moois f 695, eiken wandm. Romaanse stijl met ijzerbeslag f 1090, gr. Empire kast f 795, klass. bankstellen superzw. uitv. f 695, mod. bankst. ribcord enz. f 595, oudholl. eeth. v.a. f 295, mod. eeth. v.a. f 165, zeer gr. keuze aan laagste prijs. Op de Vey 61 Geleen, vlakbij IJsstadion. (Let op. geen winkel). Toonzaal achter woonhuis. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS. bilzen, veldbrandstenen, zand, grind en split. Baronstr. 9a, Schaesberg, tel. 311970.

TELEFOONBEANTWOORDERS. Keuze uit 8 typen, goedgekeurd door PTT. Nu ook enkele inr.apparaten. Inl. Fa. Rolanda Beukenlaan 13 Bunde, tel. 04461-1427. x

TE KOOP GEVR.

Wij kopen grote en kleine partijen geel en rood KOPER, aluminium, lood, zink, accu's enz. Groothandel Janssen-Horn, Lintjensweg 2 Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Rood KOPER gevr. Wij bet. abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper. Fa. H. H. Menten, Groothandel in non-ferro-metaal, Tuddernderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283. x

1 compl. stel VW-bus BANKEN z.g.a.n. Akerstr. 80 Brunssum 253245.

Te koop gevr. houten KINDERSTOEL kinderbedje (Merk Goldi of Paidi-za) tel. 045-710252.

TE HUUR AANGEB.

WINKEL-WOONH te huur in centr. Roermond. f 500,— per mnd. Te bevr. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

KAMERS te huur m. volledig pension Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 04447—1716, Hoensbroek

Te h. gem. KAMER m. cv, gebr. v. douche, keuken en tel. ap. ingang. Kerkrade, Nieuwstr. 181.

BROMFIETSEN. Marsael rij- Te h. ruime ZITSLPK. m. cv, douche en gebr. v. keuken v. dame of heer. Br. o. no. B 259 LD Hrl.

Te h. 2 KAMERS in centr. van Hrl. m. cv en gebr. van douche. Br. o. no. C 260 LD Heerlen.

Te h. ongem. KAMERS of verd. na tel. afspr. 045-252244.

Te Geleen nette MIDD.WONING met cv en garage, 3 slpk. gunstige ligging. Tielenstr. 1. Huurpr. f 350 p.m. Spoedig te aanv. Inl. Rijksweg-Zd. 183 tel. 04494-5880 bgg 5698.

Te h. 2 KAMERS m. cv en gebr. v. keuken, bad en garage te Geleen. Br. o. no. G 2552 LD Geleen.

KANTOORRUIMTEN, ook gesch. voor atelier. Tot. oppervl. 100 m2. 4 vertrekken. Voorzien van cv (gas toilet. Zeer gunstig gel. te H'broek. Br. o. no. 3479 LD H'broek.

Gem. KAMER te h. in centrum Heerl. met c.v. en gebruik v. keuken. Br. ond. nr. 5379 LD Heerlen.

Nog te h. 1 gem. KAMER v. 2 pers. c.v., douche en keuken. Treebeek gem. Heerlen, Heisterberg 90. x

Centr. gem. ZITSLPK. voor alleenst. heren voor 1 of 2 pers. Schoolstraat 16-18 Heerlen. x

Te h . FLATWON. in het centr. van Schaesb. Liefst ouder echtpaar tel. 04492-1606 na 19 uur.

Te h. in Geleen gem .WONING Eindstr. 30 A Geleen tel. 04494-5585.

Te h. dir. te aanv. MIDDENST.WON. in centr . v. Sittard met c.v. gr .doorzonk. gar. 3 sl.kam .en zolderk. v. en acht. plus berging. Huurprijs f 408,- p. mnd. Tel. 02979-5056. x

KAMER te h. voor juffrouw m. huis. verkeer Wachelder Minnegardsweg 18 Ubachsberg.

TE HUUR GEVR.

Nette jongedame 30 jr. zoekt gem. ZITSLAAPKAMER evt. met keukentje en huishoudelijk verkeer, omg. Cadier en Keer. Br. o. no. MA 5887 LD Maastricht.

RK jonge man 33 jr. zoekt KOSTHUIS bij wed. of gesch. vrouw. Sittard of dir. omg. Br. o. no. S 8087 LD Sittard.

PENSION gezocht, plm. 8 kamers in Heerl., Geleen of M'tricht, Treebeek, gem. Heerlen, Heisterberg 90. x

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows,- herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Brief onder no. 5368 L.D. Hrln. x

Gem. Heerlen BOUWGROND 5000 m2 f 20 p. m2. Te bevr. 045-714242. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

HEERLEN Sinaistraat nog te bouwen 3 slaapkamerwoningen met c.v. en garage va f 87.400.- Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

HEERLEN Molenberg nog te bouwen alleenstaande 3 slaapkamerwoning met c.v. en garage f 80.000.- Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Te k. MIDD.-WONING gelegen te Geleen-Zuid, halfvrijst. met c.v. en garage. Vraagpr. f 75.000, tel. 04494-6144. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

KERKRADE-WEST. Zeer rustig gelegen middenstandswoningen met c.v. en garage, waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonkamer met open hardhouten trap, open eetkamer-keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40m2, 3 bijz. ruime slaapkamers, luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen v.a. f 78 184,- Rijkspremie f 7.824.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255 x

SPAUBEEK. In aanbouw riante middenst.woningen met garage nabij de autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a. ruime bet. keuken, grote woonkamer, 3 royale slaapk., badkamer, gedeeltelijk beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Kooppr. v.a. f 77.831.-, rijkspremie f 5.220.- Inl. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045—712255 of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043—19177. x

STEIN, Schinekstr. Leuke bungalow m. gar. Ind. 2 kelders, gr. hal, Z-vorm. woonkam., moderne keuken, badk. 3 slaapk. Pr. f 95.000,— k.k. of redelijk bod. BV Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13, Beek, telef. 1094 NBM-beursmakelaar. x

HOENSBROEK. In aanbouw zijnde split-level drive-in woningen. Ind. o.a.: garage, L-vormige eetkamer-keuken met verb. naar terras en tuin, gr. zitkamer met zonnebalkon, 3 gr. slaapk., bet. badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet. Prijs v.a. f 73.314,- v.o.n. Rijkspremie f 12.480,-. Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

Part. zoekt BOUWGROND voor eengezinswoning of bungalow. Br. ond. nr. G 2555 LD Geleen.

WONING te k. gevr. Heerlen of omg. Bewoner kan blijven wonen. Br. o. no. N 6501 L.D. N'hagen.

Te k. v. part. in centr. Heerlen groot woonhuis met c.v. geschikt voor pension i.z.g.st. dir. te aanv. Br. ond. nr. 5380 LD Heerlen.

Te koop groot vrijstaand WOONHUIS met c.v. en veel opslagruimte, Teutelbroekstr. 30, Chèvremont.

HEERLEN Akerstr. te h. winkel-woonh. Nad. inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen tel. 718330.

HEERLEN Sittarderweg te k. winkelwoonh. met magazijn f 75.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te h. luxueuze BOVENWONING in O.N.-str. te Heerlen. Huurpr. incl. c.v. f 350.- p. mnd. Aanvaarding direkt. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLEN centrum te k. woonhuis. Prijs f 53.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

GELEEN. Op goede stand in Geleen-Z halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a. royale hal, grote woonk., ruime keuken; 1e verd.: 4 slpk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet, bwj. 1972. In overleg te aanv. Vraagpr. f 84.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045 712255.

BOCHOLTZ. Drive-in-woningen met direkt tuinkontakt gel. op rustige woonstand t.o. plein nabij centrum bwj. 1969 .Ind .o.a. royale bet. hal, gar., waskelder en prov.kelder; 1e verd. :L-vormige woonk met fraai bet. keuken met kunststof keukeninst. bet. toilet; 2e verd. : 3 slpk., bet. douche, v.w. en 2e toilet, medio 1974 te aanv. Vraagpr. f 70.000- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v., Z-vormige woonk. (opp. 37 m2) keuken, terras, 4 slpk. (3.1x4.2 m) met vaste wastafel, (3x3.15 m) (2,4x 2m) (2.4x2.2 m) Douche met 2e toilet en vaste wast. Op de overloop zijn 3 losse kasten aanw. Bwj. eind 1971. Vraagpr. f 76.000.- k.k . Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

SPAUBEEK. Halfvrijst woonhuis met gar. en c.v. Ind.: hal met wenteltrap. woonk. met open haard, ruime keuken, toilet, 3 slpk., badk. met ligb. en vaste wast., balkon, proviandkelder en gar. Vraagpr. f 77.500.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

I.v.m. overplaatsing naar Limburg te k. gevr. op korte termijn te aanv. riant WOONHUIS met 4 slpk. ruime woonk. i.d. omg. van Nuth. Br. o. no. 5386 L.D. Hrl. x

WIJLRE. Riante bungalows met gar. en c.v. welke worden uitgevoerd in 2 types. Ind. o.a. open keuken met kunststof aanrechtcomb., elektr. fornuis met oven, afzuigkap, div. kasten. Bovendien ingeb. koelk. met aansl. w.a . eetkamer, woonk. met deur naar terras en open houten trap, luxe badk. 2 mooie ruime slpk. Div. bungalows hebben nog een ruime zolderk., allemaal met ged. overdekt terras . Pr. vanaf f 82.630.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Particulier zoekt BOUWTERREIN evtl .met bouwvergunning i.d. omg. van Kerkrade. Br. o. no. 5405 L.D. Hrl. x

U heeft van ons gehoord?? Wij verkopen HUIZEN!!! Uw huis, bestaand of nieuw aan onze „vragende" cliënten. Wij verkopen ze in uw opdracht. Uiteraard!! Wij willen ervoor betaald worden. Vanzelf Wij komen huizen tekort i.d. prijsklasse van 20.000 tot 200.000 gulden in Geleen , Sittard, Heerlen en omgeving. Wij hebben véél meer vraag dan we kunnen aanbieden. Verkoopt of verhuurd U uw huis? ?Laat ons het verzorgen!! Een portovrije brief aan ons antwoordnummer 34 Geleen is al voldoende. Of belt U ons tel. 04494-5658 Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V .Rijksweg-Zuid 170 Geleen. x

BOUWVAK

Te k. gebr. SCHAFTWAGENS. Terschurenweg 43, H'broek. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels marmer vensterbanken, marmer- en natuursteenvloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11 H'broek tel. 045-214851. x

BOUWEN? Verhuur, reparatie, verkoop. Koopt en huurt vertrouwd. Kopen kunt U bijna bij iedereen. Kan iedereen ook repareren? Wij wel, snel, vakkundig, prijsgunstig.
Betonmolens, bouwliften 220 V, kruiwagens, slijptollen, boormach., lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompress. steen- en houtzagen, schaven gunstig. Betonmolens, bouwliften 220 V, kruiwagens, slijptollen, boormachines, lasapparaten, slijpschijven, waterpompen, breekhamers, luchtkompress.. steen- en houtzagen, schaven, 220V-motoren. Damoiseaux bouwmachines, Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Wie kan: plm. 400 m VOEGWERK maken, steiger aanw. Contante betaling, tel. 04405-1651-1653. x

DIEREN

Nest Duitse HERDERS m. stamb. te k. Dr. Verschurenpl. 21a, Elsloo.

Te k. witte en zw. DWERGPOEDELTJES met stamb. Dolmanstr. 26 Limmel-Maastricht.

Te k. jonge Duitse HERDERS m. stamb. Vader Tako van der Weiden. Moeder Kennel van het Lage Ven. Gravenweg 34 Abdissenbosch, Ubach. o. Worms.

Te k. Duitse HERDER reu met stamb. Laven Berthradisstr. 40 Kerkrade-W.

Prachtige jonge BOXERTJES van 10 wk. met stamb. Amstenraderweg 125 H.broek.

Te k. weg. omstandigh. zilver DWERGPOEDEL met stamb. pr. f 200.- Den Boschstr. 31 Hrl. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. jonge gladh. FOXTERRIERS m. stamb. a.d. Maas no. 4, Bunde.

BROMFIETSEN

Een PEUGEOT bromfiets is roestvrij, blijft roestvrij en gaat jaren mee. Daarom te koop bij Van Leest en zn. Stationstraat 6 Heerlen (bij de overweg) tel. 045-713752. x

MAXI PUGGS van de bank teruggenomen als nieuw f 495.- idem vanaf f 395.- Pugg als nieuw f 695.- Peugeots vanaf f 280.- DKW f 280.- Berini f 280.- 6 mnd. garantie, Sparta f 170.- Peugeot f 130.- Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen.

Rij KREIDLER G.P. Fluorange met f 414,— aanbet., rest v.a. f 15,78 p. week. Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht. x

Te k. PUCH 1 jr. oud, voetversn. Voor een prikje. Bonartsweg 6 Bunde

Te k. PUCH MS 50 v. 2 versn. bj. '72 kmst. 9700 Ovidiusstr. 8 Hrl.

ONDERWIJS

Dansschool Degenkamp Kloosterkoolhof 71 Heerlen tel. 714665. Binnenkort begint de nieuwe DANSCURSUS in het Pancratiushuis Nobelstr. 33 Heerlen tel. 715535. Prospectus aldaar verkrijgbaar. x

Erkende Dafautorijsch. van Renselaar Unolaan 29 H'heide, gratis EXAMENRIJDEN tel. 045-212180.

GELD EN GOED

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 7,9% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Postsir. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

GELD nodig voor meubels of auto op p.l. Tel. 045-213985. x

Heeft u GELD nodig Dat kan f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Spec. GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000 verstrekb. f 10.000 kost f 147 p. mnd. f 5000 kost f 74 p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen inform. bij werkgever. Voor inl. of huisbezoek overdag of 's avonds F. Muijs, Nederlandlaan 35 Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 bgg 212393 of postbus 104 Brunssum. x

SCHULDEN. In betalingsmoeilijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendrijvenden, kunnen zich ter voorkoming van faillissement (verdere) gerechtelijke acties enz., voor de regeling van hun schulden wenden tot het L.A.M., dat erkenning/medewerking heeft van vele banken, vrijwel het gehele bedrijfsleven en hen die zich (gerechtelijk) belasten met de invordering van schuldposten. Landelijk Adviesbureau v.d. Middenstand, Koningin Emmalaan 18 te Bussum. Tel. 02159—16903. Geen behandelingskosten. x

Snel GELD NODIG? Van f 1.000, —tot f 10.000,—, aflossing 5 jaar. Inlichtingen assurantiekantoor J. Leeflang, Cronestein 45, Postbus 141, Gouda, tel. 01820-15947. Wij verzorgen ook uw 1e en 2e hypotheken. x

GELD. Onafhankelijke bemiddeling, zonder ingewikkelde formulieren. Discreet en snel zonder informaties bij plaatselijke banken. Van f 1000,- tot f 250000,- en hoger op 1, 2 of 3 jaar of langer. Ook top-hypotheken voor verbouwing eigen huis tot 100 pct. De Bruyn en Van Meel Nijmegen, Weezenhof 82-86, tel. 080-442897. Breda, Grote Houw 162, tel. 01600-76825. x

Heeft U snel kontant GELD nodig? Wij verzorgen voor U binnen 24 uur alle pers. leningen, financieringen en 2e hypotheken op een discrete manier en tegen een lage rente. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

LANDBOUW

Bet. f 560 tot f 700 voor z.b. KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Gaarne tijdig bellen L.A.K.M., Sittard, tel. 04490-4810. x

Te k. zwarte jonge KOE aan de kalf Terstraten 15 Nuth.

KALVEREN gevr. Bet. f 650 v. r.b., f 560 v. z.b. Extr. kwal. f 25,— bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Bet. f 550 tot f 675 v. KALVEREN en topprijs v. runderen en zeugen. Overtuig U en bel K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Bet. f 550 tot f 680 v. KALVEREN en hoogste pr. v. zeugen en beren. Bel Bernard Beusmans, Noorbeek, tel. 04457-315. x

Velen dansen om het Gouden KALF. Alleen Jo Lindeboom betaalt de hoogste prijs. Profiteer en telefoneer 045-710945. x

HUWELIJK

NVA (Ned. Ver. van Alleenstaanden). Geeft elke dinsdagavond voor haar leden een gezellige avond met muziek en dans in de Ambassadeur, Rumpenerstr. 53 te Brunssum. Aanvang 8.30 u. Bushalte Bodemplein. Alle alleenstaanden zijn als lid van harte welkom. Namens het bestuur: Peter en Marion. x

Hallo. Ik ben een zwartharige bruinogige eerlijke moderne knap jong goed uitziend MAN 26 jr. 1.75 m l. Houd van plezier, uitgaan, dansen en muziek. Ik zoek een sportief intelligent MEISJE tussen 18-24 jr. Durf en schrijf een brief met foto o. no. P260 L.D .Hrl.

Jonge vrouw 35 jr. schuldl. gesch. z. kind. zkt. nette HEER plm. 40 jr Br liefst met foto o. no. B 1039 LD Brunssum. x

Nette jongeman 30 jr. 1.58 m, mooie auto, rijksbetr. z.k.m.m. nette JONGEDAME 22-28 jr. v. huwelijk. Br. o.e.r. C 261 LD Hrl. x

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A Waubach tel. 045-312756. x

T.V. of K.T.V. defect? Wij komen direct. Rep. aan huis. Ook 's avonds. Bel 04442-1536. x

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks' Bedrijven Eindhoven maakt hem schoon! Tel. 040-512128 of 04903-6274. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

TV-ANTENNE alle zenders op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240.- alle onderhoud en revisies 3 jr. schrift. garantie. Vaka Antennebouw tel. 045-714261. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Kadet Caravan b.j. '70. Heufkestr. 56, Brunssum, 251724 - 251643.

FORD 15M '70 RS Coupé, Morris Mini 850 '71, Peugeot 504 '69, Audi 100 LS '69, Peugeot 204 '71, NSU TT '68, BSA Rockert 750 cc, 3 cil. DKW F102 '65 koopje. Inruil en fin. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek.

Te k. AUDI 100 LS z.g.a.n. kmst. 45.000. Dorpstr. 155, Brunssum, 254584.

te k. FIAT 850 in pr. st. f 600,—. Molenberglaan 18, Hrl., tel. 714957.

Te k. VW bestelbusje. Muisbergstr. 32, H'broek (bij Markt).

Voord. te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. '69. Beethovenstraat 11, Sittard.

Te k. SIMCA 1000 GLS bj. '67 met defecte motor (zuiger), band. en carr. i.z.g.st. f 500,— . Caumerboord 81, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Kadett '68 i.z.g.st . Meezenbroekerw. 94, Heerlen, tel. na 18.30 u. 045-711151.

Te k. JAWA California bj. '71 pr. f 600,—. Raadhuisstr. 42, Merkelbeek.

VERDEDIGING BLIJFT ZORGENKIND, MAAR TOCH...

● Doeltreffende kopbal van Peter de Wit (2-2). Fortuna-doelman Wilfried Woyke zal de bal niet kunnen grijpen. Bij de doelpaal: verdediger Fred Hesse.





Meer variatie bij Roda JC



door Harry Muré

KERKRADE — Roda JC is opbouwend gegroeid en achter gelijk (lees: verdedigend zwak) gebleven. Dat is de conclusie na de met 3-4 verloren „generale" tegen Fortuna Düsseldorf. Klaus Budde illustreerde nog eens duidelijk hoe pover het gesteld is met het Kerkraadse centrum. Drie keer glipte de Fortuna-spits door het rafelige gordijn en zijn collega Brei ondervond al evenmin moeilijkheden. Commentaar van Fortuna-trainer Heinz Lucas: „De ordening in de defensie van de Kerkraadse ploeg ontbreekt". Beter kon het niet gezegd worden. Er is een verontrustend, vaak tergend gebrek aan resoluutheid.

De voor het geblesseerde centrumduo Fischer-Pfeiffer spelende De Wit en Dijkstra hebben dat niet kunnen opvangen. Al kon dat van (vleugel)-verdediger De Wit, herstellende na een meniscusoperatie, eigenlijk ook niet worden verlangd.

Gelukkig waren er ook pluspunten. Roda JC was geenszins aangeslagen door de in buitenspelpositie gescoorde Düsseldorfse openingstreffer en de verdedigingsfout die Budde later onbarmhartig afstrafte.

Schotvaardigheid

Er was zichtbaar meer begrip in de Kerkraadse ploeg, ook meer variatie. Vergeleken met vorige week dinsdag had Roda JC qua opbouw en combinatie veel meer te bieden. Opbouwend speelde Dick Advocaat een machtige wedstrijd. Verheugend was de schotvaardigheid van Roda JC, negentig minuten lang. Meuser, Coolen en Van Leeuwen schoten hard en verrassend. De Goede, het accent weer op de combinatie leggend, liet zien dat hij ook koppen kan.

Stanley Bish die profiteerde van een Duitse defensiefout en Peter de Wit (kopbal uit corner van Meuser) brachten Roda JC naast Fortuna, maar door nieuwe zwakke momenten in de achterste lijn waarin alleen André Broeks een ruime voldoende haalde, zetten Brei en Budde de Duitsers vlot op 2-4. De eindstand 3-4 was het werk van Advocaat die een strafschop (wegens een overtreding tegen De Goede) verzilverde.

Fortuna Düsseldorf, vermoeid van de wedstrijd van zaterdag tegen Barcelona, draaide niet op volle kracht. Het probeerde alleen zijn technisch vernuft te benutten. En dat lukte volledig omdat het de kansen gebruikte die Roda JC liet liggen.

Scoreverloop: 4e min. Budde 0-1, 17e min. Budde 0-2, 18e min. Bish 1-2, 68e min. De Wit 2-2, 73e min. Brei 2-3, 83e min. Budde 2-4, 86e min. Advocaat (penalty) 3-4.

Er waren 4.000 toeschouwers. Scheidsrechter: Beukman.

Roda JC: Van de Mierden, Broeks, De Wit, Dijkstra (aanvoerder), Blatter, Meuser, Advocaat, Van Leeuwen (Offermans), Coolen, Bish (Langenhuizen), De Goede.

Fortuna Düsseldorf: Büns (Woyke), Baltes, Lungwitz, Hesse, Köhnen (Biesenkamp), Brei, Degen (Zewe), Geye (Seel), Schulz, Budde, Herzog.

MVV'ers in Kerkrade

MAARTEN VINK (foto) stak zijn licht op bij Roda JC-Fortuna Düsseldorf. De MVV-trainer heeft gezien wat hij wilde zien. Zijn commentaar was, om begrijpelijke redenen, kort: „Weinig van te zeggen. Pas de volgende week begint de werkelijkheid..."

GERARD HOENEN, een andere MVV'er op de Kerkraadse tribune: „Zo'n wedstrijd is geen maatstaf. Roda JC zal zondag ongetwijfeld anders spelen."

Gert Bals in doel Barcelona

DÜSSELDORF — Gaat Gert Bals FC Barcelona uit de penarie helpen? Het is niet uitgesloten dat Rinus Michels wiens beide doelmannen Sadurni en Mora in verband met blessures niet beschikbaar zijn, de inmiddels bij Vitesse gestopte 36-jarige Gert Bals zal vragen om enkele maanden naar Spanje te komen.

Gert Bals stond zaterdag in het Barcelonese doel in Düsseldorf in de wedstrijd tegen Fortuna. Rinus Michels had niet de beschikking over Sadurni en Mora, belde vanuit het trainingskamp in Papendal Gert Bals en de oud-Ajaxdoelman verleende onmiddellijk zijn medewerking. Gert Bals deed het in Düsseldorf voortreffelijk. De uitslag was 3—3. Rinus Michels liet na afloop weten dat hij gaarne een nieuw beroep doet op Gert Bals als de keepersellende bij FC Barcelona blijft voortduren.

Spartak Trnava wipte Ajax

LA CORUNA — Ajax heeft zich niet kunnen kwalificeren voor de finale van het internationale voetbaltoernooi in La Coruna. Zaterdagavond verloor de drievoudige Europa-Cuphouder met 3—5 van Spartak Trnava (Tsjechoslowakije). Het was vooral een opmerkelijke wedstrijd door de wijze, waarop Spartak zich, na in de eerste helft volledig overvleugeld te zijn (0—2), schitterend herstelde en maar liefst vijf maal scoorde.

Hollink: "Geen gejammer meer"

KERKRADE — Henny Hollink zette gisteren een punt achter de moeilijke voorbereidingsperiode, die ernstig doorkruist is door tal van blessures: „Je kunt niet blijven jammeren over blessures. Met of zonder Pfeiffer en Fischer, wij zullen er zondag volledig tegenaan gaan. We hebben nu tegen twee topploegen, Sheffield United en Fortuna Düsseldorf, geoefend en daar hebben we veel van geleerd". Naast de lange rij geblesseerden dus toch een positief punt.

Mogelijk dat Hens Fischer (verzwikte enkel) tegen MVV weer beschikbaar is. John Pfeiffer (bloeduitstorting in de linkerhiel) blijft zo goed als zeker langs de lijn. „Of er zou al een medisch wonder moeten gebeuren, maar daar geloof ik niet in", aldus Pfeiffer.

FEYENOORDTRAINER Wiel Coerver, ook op de tribune in Kerkrade, sprak collega Hollink moed in. Wiel Coerver: „Ik geloof niet dat de verdediging van Roda JC een groot probleem wordt. al is het pijnlijk dat je nu een Pfeiffer en Fischer moet missen. Zij zijn immers al zes jaar het hart van Roda JC. Ik geloof dat met de terugkomst van Pfeiffer en Fischer de situatie een stuk gunstiger wordt. Vooral Pfeiffer die ik vergelijk met een Cees Kornelis van NEC, lijkt men onmisbaar in het centrum".



● Wiel Coerver, hier op de tribune in Kerkrade in gesprek met Herbert Bönnen. Hernieuwde kennismaking tussen twee voormalige NEC-leden.

Toto Lotto

DEN HAAG. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden die voorkwamen op formulier 6 van de sporttoto (4 en 5 augustus) waren:

DEN HAAG-Hannover	0—1
PSV-MSV Duisburg	7—1
Schalke-Feijenoord	1—2
Braunschw.-FC A'dam	1—4
Winterthur-Atvidaberg	3—2
Stockholm-Sl. Bratislava	1—1
Malmö FF-Grasshopp.	3—0
CUF-Hertha BSC	0—0
Nancy-FC Zürich	1—1
St. Luik-St. Etienne	3—0
Wisla Krakau-Kopenhagen	3—3
Offenbach-Innsbruck	2—4
Vejle BK-AC Nitra	0—4

Juist ingevuld ziet het toto-formulier er als volgt uit:

2 1 2 2 1 3 1 3 3 1 3 2 2

DUITSE LOTTO

De winnende getallen in de Duitse Lotto zijn:

3 18 20 31 43 49. Reservegetal: 5

Olympianummer 6427.

Het Limburgs Dagblad kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de juistheid van deze cijfers.

Vriendschappelijk

VfL Osnabrück-FC Groningen	1—0
Hollandscheveld-GA Eagles	1—7
Heart of Midloth.-Sparta	1—0
BVV-Jong PSV	2—0
Noordwijk-Jong FC Amsterd.	0—1
FC Utrecht-FC Köln	2—2
NAC-Werder Bremen	1—0
Vitesse-Leyton Orient	1—0
Anderlecht-Excelsior	2—0
Bv. Waas-Willem II	2—2
De Graafschap-Hannover '96	3—1
Haarlem-FC Brugge	1—2
NEC-FC Luik	1—2
FC Dordrecht-Bolton Wand.	2—1

FC Twente winnaar toernooi Valencia

VALENCIA — FC Twente is zaterdagavond in Valencia winnaar geworden van het Costa-Valenciatoernooi. In de eindstrijd zegevierde de formatie van Spitz Kohn met 2—1 (0—0) over Ud Levante. de organisator van het toernooi.

Fortuna SC matig

door Hub Palmen

ST. TRUIDEN — De nederlaag van Fortuna SC in St. Truiden is in cijfers uitgedrukt (1—2) lang geen slecht resultaat. Het had zelfs een gelijkspel kunnen zijn. Ware het niet dat arbiter Delsemme bij een volkomen correcte attaque van Titaley naar de witte stip had gewezen. „Merci mon ami", moet Riedl hebben gedacht en joeg de bal vanaf de elfmeterstip steenhard in de bovenhoek. Daarmee werd de gelijkmaker van Hans Erkens, twee minuten eerder gescoord, teniet gedaan.

Eerlijk gezegd zou een gelijkspel, gezien het vertoonde spel, een te grote beloning zijn geweest voor dit Fortuna SC. Het nerveus zoeken naar een medespeler, waardoor het spel vertraagd werd, stak schril af tegen de snelle en vaak wervelende aanvalsacties van de St. Truidenaren. Binnen twaalf minuten hadden de Belgen reeds zes corners geforceerd. Veelal het gevolg van acties van snelle jongens als Nijst, Wissman en Riedl.

Had trainer Cor Brom naast Hans Erkens twee knapen ter beschikking van het formaat Riedl of Nijst. wellicht ging hij dan met een heel wat geruster gemoed de komende competitie tegemoet. Want te vaak wisten de Fortunezen, zodra de bal de zestienmeterlijn naderde, geen antwoord op de vraag: „Wat nu?"

Slechts éénmaal in de eerste helft kwam er werkelijk een antwoord. In de 29e minuut sprintte Erkens door op een verre pass van Stovers. Via de vuisten van doelman Tosini en de lat vloog de bal corner. Doch in het eerste half uur had Vogels al heel wat meer in de belangstelling gestaan.

Na de tiende Belgische corner was het dan toch eindelijk raak. Een slecht weggewerkte bal dwarrelde voor de voet van Haagdoren die met een droge knal via de onderkant van de lat Vogels elke illusie ontnam: 1—0.

Presentje

De op revanche beluste Belgen gingen na de hervatting door. Nijst en Haagdoren werden volgens de regels in de tang genomen wat de fluitgrage arbiter Delsemme met vrije trappen bestrafte. Dit leverde wel gevaar, geen treffers op. Fortuna kreeg lang zamerhand iets meer vat op het spel. Erkens en Prauser liepen echter steevast in de fuik die de St. Truidendefensie voor dit tweetal had opgezet. Benen had inmiddels wegens een liesblessure zijn plaats afgestaan aan Titaley. In de 72e minuut mochten niet de Belgen maar Fortuna SC juichen. Want nadat de trekbal van Nijst door de toestormende Riedl naast was gekeild. was Erkens er als de kippen bij om een verkeerde terugspeelbal van Maes met een „lob" over de uitlopende Tosini in het doel te prikken: 1—1. Het presentje dat de arbiter St. Truiden in de schoot wierp doofde het kleine Fortuna-vuurtje daarna volledig.

St. Truiden-Fortuna SC 2—1 (1—0) — Scoreverloop 32e min. Haagdoren 1—0, 72e min. Erkens 1—1, 74e min. Riedl (penalty) 2—1. Scheidsrechter: Delsemme. Toeschouwers 4.000.

St. Truiden: Tosini, Lismond, Hendrix, Knaepen, Van Houdt, Maes, Haagdoren, David (Dirx). Wissmann, Nijst, Riedl.

Fortuna SC: Vogels (Janssen). Stevens, Benen (Titaley). Ernst, Driessen. Roemgens. Lacroix, Stovers. Erkens. Prauser. Bohnen.

● De omstreden gelijkmaker in de ontmoeting WDZ/Sportclub '25-Fortuna SC in beeld. Duidelijk is te zien dat Jan Benen de bal met de handen in het doel werkt. WDZ-keeper Hub Scheepers springt vergeefs.

BOCHOLTZ — Fortuna SC heeft zaterdag veel moeite gehad om een WDZ/Sportclub'25-combinatie te bedwingen. Pas in de laatste vijf minuten slaagden de mannen van Cor Brom erin via een dubieus doelpunt van Jan Benen de stand gelijk te trekken: 1—1. In een lijf aan lijfgevecht met WDZ-keeper Schepers werkte hij de bal met zijn handen in het doel. Scheidsrechter Theo Boosten besliste: doelpunt, en wees naar de middenstip.

Hij had niets onreglementaires gezien, dat kon ook niet omdat hij aan de andere kant van het duel stond. De Bocholtzer combinatie, waarin huub Lenz en Hein Lucassen uitblonken, protesteerde vergeefs. Jan Benen ontkende de bal met de hand te hebben geraakt.

Uwe Blotenberg, als gastspeler bij WDZ/Sportclub'25 had halverwege de tweede helft de openingstreffer gescoord.

Feyenoord greep titel in groep 7

HEERLEN — Door een 2—1 zege in Gelsenkirchen op Schalke '04 heeft Feyenoord zijn deelname aan Interto-groep 7 winnend afgesloten. In groep 1 leed FC Den Haag op eigen terrein een ongelukkige 1—0 nederlaag tegen Hannover '96, dat hier groepswinnaar werd. PSV, voor het eerst in zijn sterkste opstelling, haalde voor eigen publiek ongenadig uit tegen MSV Duisburg dat met 7—1 de boot in ging. De groepswinnaar heet hier (groep 2) Slovan Bratislava. In groep 9 boekte FC Amsterdam zijn tweede overwinning en wel met 4—1 in Braunschweig tegen Eintracht. De groepswinnaar is AC Nitra.

De eindstanden van de groepen waarin de Nederlandse clubs uitkwamen:

Groep 1						
Hannover '96	6	5	0	1	10	9—14
FC Den Haag	6	2	2	2	6	8— 7
Atvidaberg	6	1	2	3	4	8— 9
Winterthur	6	1	2	3	4	6—11
Groep 2						
Slovan Brat.	6	4	2	0	10	6— 1
PSV	6	3	0	3	6	12— 6
AIK Stockh.	6	1	3	2	5	5— 6
MSV Duisburg	6	1	1	4	3	5—13
Groep 7						
Feyenoord	6	4	2	0	10	15—10
Standard	6	3	2	1	8	13— 9
St. Etienne	6	2	2	2	6	12—12
Schalke '04	6	0	0	6	0	7—16
Groep 9						
AC Nitra	6	5	1	0	11	18— 6
FC Amsterdam	6	2	1	3	5	13—14
Braunschweig	6	1	2	3	4	5—10
Vejle BK	6	1	2	3	4	10—16

Brokamp: hoofdrol

door Wiel Verheesen

WEERT — Willy Brokamp was overal. Hij opereerde in de spits van de aanval en op de flanken. Hij was de spelverdeler en hij ging zelfs verschillende keren ver terug om vanuit de defensie een aanval op touw te zetten. De 2.200 toeschouwers, waaronder Cor van der Hart, zagen Brokamp zaterdagavond tijdens de oefenwedstrijd tussen Wilhelmina en MVV een hoofdrol spelen. Van de tribunes klonk applaus toen hij twintig minuten vóór het einde naar de kleedgelegenheid verdween. Een lichte teenblessure was de reden van dit vroegtijdig afscheid. Op dat moment had MVV een voorsprong van 3—0 die tenslotte door Pot op 4—0 werd gebracht.

Cor van der Hart zag Brokamp overigens slechts drie kwartier in actie. Hierna spoedde de bondscoach zich naar Eindhoven waar hij PSV observeerde. In die ene speelhelft had Brokamp echter al veel goed werk verricht. Hij was bijvoorbeeld de maker van het eerste doelpunt na een goede pass van Hoenen. Keeper Nijssen stond machteloos. Dat was in de tiende minuut. Drie minuten later verhoogde MVV reeds de winst tot 2—0 en opnieuw speelde Brokamp hierbij een grote rol. Hij lanceerde een gave voorzet nadat Dijkstra een rush had ondernomen. Pot kopte vallend in. De aanvalsspits van de Maastrichtenaren kreeg daarmee loon naar werken. In de eerste minuten van de strijd had hij namelijk een kogel door de lat gestuit zien worden, waarna hij de terugspringende bal naast kopte.

Toch was MVV in de eerste helft niet op alle fronten superieur over de amateur tweede klasser. Met name in de verdediging van de Maastrichtenaren werden enkele fouten gemaakt die door een geroutineerde tegenstander ongetwijfeld afgestraft waren. Gielis schrok echter toen hij opeens vrij voor Matthijssen kwam. Naarmate de eerste helft verstreek, zakte bij MVV overigens de vaart en werd ook de honger naar doelpunten minder. Het duurde tot vier minuten na de rust alvorens de man aan het scorebord weer aan het werk kon. Vlak buiten het strafschopgebied maakte centrale verdediger Stijnen van Wilhelmina hands. Brokamp nam de vrije schop. hard en effectvol: 0—3.

„Die stand bracht waarschijnlijk mee dat de ploeg iets terugzakte", merkte trainer Maarten Vink na afloop op. „Over het algemeen genomen ben ik echter tevreden. Er is goed gewerkt, vooral in het begin." Vink onderwierp in Weert ook een van MVV's aanwinsten, Bram Braam, aan een nieuwe test op de rechtervleugel. Vink: „Het ziet er naar uit dat Jo Bonfrère voorlopig nog niet van de partij kan zijn. Daarom heb ik Braam in de voorhoede gezet." Een hoofdrol was overigens niet voor hem weggelegd.

Een andere aanvaller van MVV. nl. Pot, wisselde in de tweede helft enkele goede met minder sterke momenten af. Tot twee keer toe slaagde hij er o.a. niet in om de bal over de lijn van een vrijwel verlaten doel te schieten. Daarentegen was zijn kogel in de slotfase voldoende om 0—4 te laten aantekenen.

Wilhelmina - MVV 0—4 (0—2) — Score: Brokamp (2) en Pot (2). Toeschouwers: 2.200. Scheidsrechter Appeltoorn.

MVV: Matthijssen, Pleumeekers, Herben, Lacroix, Colombain, Dijkstra. Hoenen, Kerstgens, Braam, Brokamp (vanaf 70e min. Quaden), Pot.

STADSGEWEST ROERMOND

SEKRETARIAAT: KAPELLERPOORT 4 - ROERMOND

Richtlijnen voor de verlening van bijstand ingevolge de Algemene Bijstandswet

In opdracht en krachtens delegatie van de colleges van burgemeester en wethouders van de gemeenten: Beegden, Echt, Grathem, Heel en Panheel, Herten, Horn, Linne, Maasbracht, Melick en Herkenbosch, Montfort, Ohé en Laak, Posterholt, Roermond, St. Odiliënberg, Stevensweert, Swalmen, Thorn, Vlodrop en Wessem brengt het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Roermond hierbij ter openbare kennis, dat in de hierboven genoemde gemeenten de navolgende richtlijnen voor de verlening van bijstand ingevolge de Algemene Bijstandswet worden aangeboden:

I. GEZIN ZONDER KINDEREN

A. Basisbedrag	ƒ 129,65
B. Verschuldigde huur (excl. watergeld en brandstoffen)	ƒ
C. Premie Ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
Totaal (A+B+C)	ƒ

II. GEZIN MET KINDEREN, voor wie kinderbijslag ontvangen wordt (ontvangen kan worden).

A. Basisbedrag met	
1 kind	ƒ 132,20
2 kinderen	ƒ 134,75
3 of 4 kinderen	ƒ 137,30
5 of 6 kinderen	ƒ 139,30
7 of meer kinderen	ƒ 141,40
B. Verschuldigde huur (excl. watergeld en brandstoffen)	ƒ
C. Premie Ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
D. Wettelijke kinderbijslag	ƒ
E. Totaal (A+B+C+D)	ƒ
F. Verminderen met werkelijk te ontvangen kinderbijslag	ƒ
Totaal (E-F)	ƒ

III. ONVOLLEDIG GEZIN (wanneer een der echtgenoten ontbreekt)

A. Basisbedrag met	
1 kind	ƒ 112,75
2 kinderen	ƒ 115,30
3 of 4 kinderen	ƒ 117,85
5 of 6 kinderen	ƒ 119,85
7 of meer kinderen	ƒ 121,95

B, C, D, E, F zoals onder II.

IV. ALLEENSTAANDEN (met eigen huisvesting en huishouden)

A. Basisbedrag	ƒ 90,75
B. Verschuldigde huur (excl. watergeld en brandstoffen)	ƒ
C. Premie Ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
Totaal (A+B+C)	ƒ

V. ALLEENSTAANDEN (zonder eigen huisvesting en huishouden)

A. Basisbedrag + verschuldigde woonkosten	ƒ 107,80
B. Premie Ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
Totaal (A+B)	ƒ

TOELICHTING:

1. **Het basisbedrag per week**, zijnde 't bedrag nodig voor de algemeen noodzakelijke kosten van het bestaan, is afgeleid van het wettelijk minimumloon en zal de ontwikkeling van het minimumloon blijven volgen.
2. **Bijzondere uitgaven** — in verband met buitengewone omstandigheden — ziekte, verhuizing etc. zijn hierin niet begrepen en worden afzonderlijk bezien.
3. Het bedrag aan bijstand, waarop iemand die verder van inkomsten verstoken is, aanspraak kan maken kan uit bovenstaande tabel worden afgeleid. Wanneer het eigen inkomen lager is dan het bedrag, op bovenstaande manier berekend, zal aanvullende bijstand kunnen worden verleend.
4. Op het bijstandsbedrag worden — geheel of gedeeltelijk — in mindering gebracht inkomsten al dan niet uit arbeid.

Bovenstaande normen gelden vanaf 1 juli 1973.

Wanneer in deze normbedragen verandering komt, zal hiervan mededeling worden gedaan in een volgende publikatie. Inlichtingen over de toepassing van bovenstaande richtlijnen in concrete gevallen, kunnen worden gevraagd aan de Gemeentelijke Sociale Dienst, de afdeling Sociale Zaken ter gemeentesecretarie, of bij de intergemeentelijke Sociale Dienst. Hier liggen de richtlijnen ter inzage en zijn tegen betaling der kosten verkrijgbaar.

Roermond, 2 augustus 1973

Het Stadsgewest Roermond,
De voorzitter,
TH. H. DE LOO
De secretaris,
P. J. VAES

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend,

dat de Gedeputeerde Staten van Limburg:

1. bij hun besluit van 18 juni 1973, 1e afdeling no. BC 2472, goedkeuring hebben verleend aan de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 9 november 1972 vastgestelde eerste wijziging van het bestemmingsplan Roer-Zuid (betreft het opnieuw vaststellen van enkele artikelen van [illegible] het bestemmingsplan „Roer-Zuid" deel [illegible] gebruiksvoorschriften [illegible] uitzondering [illegible] woorden „zolang [illegible] wordt gebracht", voorkomende in artikel 23, lid 2 van de gebruiksvoorschriften, aan welke zinsnede goedkeuring is onthouden;
2. bij hun besluit van 18 juni 1973, 1e afdeling no. BC 2471 goedkeuring hebben verleend aan 't door de gemeenteraad in zijn vergadering van 9 november 1972 vastgestelde bestemmingsplan „het Veldjen IV", met uitzondering van de woorden „zolang in dat gebruik geen wijziging wordt gebracht", voorkomende in artikel 7, lid 2 van de bij dit plan behorende gebruiksvoorschriften, aan welke zinsnede goedkeuring is onthouden

De besluiten van de Gedeputeerde Staten liggen met de onderhavige plannen ingaande 6 augustus 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken (loket 18) voor eenieder ter inzage.

Tegen deze bestemmingsplannen zijn zowel bij de gemeenteraad als bij de Gedeputeerde Staten geen bezwaren ingediend. Derhalve zijn alleen zij, die bezwaar hebben tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan genoemde zinsnede van artikel 23, lid 2 resp. artikel 7, lid 2 van de gebruiksvoorschriften bevoegd, gedurende genoemde termijn van een maand bij Hare Majesteit de Koningin, beroep in te stellen.

De beroepschriften dienen te worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en kunnen worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te Den Haag.

Roermond, 31 juli 1973

De burgemeester van Roermond,
Mr. M. M. L. G. M. Custers

gemeente roermond

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en Wethouders van Roermond, maken bekend,

dat door Dr. J. Schrijen, Heinsbergerweg 107, Roermond, vergunning is gevraagd voor het bouwen van een woonhuis met praktijkruimte op het perceel, Cadastraal, bekend Gemeente Roermond, sectie F no. 2694 ged. gelegen aan de Fokkerstraat.

De gevraagde bouwvergunning kan alleen worden verleend met toepassing van art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en art. 50, lid 8 van de Woningwet (dat wil zeggen in afwijking van de ter plaatse thans nog geldende bestemming, na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten).

Voornoemd bouwplan ligt ingaande woensdag 8 augustus a.s. gedurende 14 dagen ter Gemeentesecretarie afd. Alg. Zaken (loket 18) voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college schriftelijk worden ingediend.

Roermond, 2 augustus 1973

Burgemeester en Wethouders van Roermond,
de Burgemeester, M. M. L. G. M. Custers,
de secretaris, W. Th. J. Aalders l.s.

gemeente roermond

JUAN MANUEL FANGIO:

'Het is sneller en gevaarlijker geworden'

NUERBURGRING — De meester kwam terug. Aan de vooravond van de Grote Prijs van Duitsland arriveerde JUAN MANUEL FANGIO — de vijfvoudige wereldkampioen — op het circuit waar hij éëns tot driemaal toe als winnaar een formule 1-race beëindigde. Een heer in een smaakvol kostuum van perfecte snit. Nog altijd die hoge, eentonige stem; nog altijd die goedige grijsblauwe ogen, verzonken nu achter ietwat meer geprononceerde wallen.

Nog niet zo heel lang geleden sukkelde de Argentijn met zijn hart. Nippend aan een glas mineraalwater, beantwoordde hij de vraag hoe hij zich thans voelt, met lachend uitgesproken woorden:

„Het gaat me goed. Gisteren heb ik nog achthonderd kilometer in één ruk in een auto afgelegd. Ik had nergens last van".

De meester wilde over de veiligheid van auto-circuits niet praten. „Natuurlijk ben ik op de hoogte van het ongeluk dat Roger Williamson in Zandvoort overkwam. Natuurlijk heb ik dat verschrikkelijk gevonden. Coureurs die sterven achter het stuur zijn als dolken die mijn lichaam doorboren. Ik ben echter te weinig op de hoogte van de veiligheidsmaatregelen die thans op de Europese circuits genomen worden. Ik kan er dus geen oordeel over hebben".

Sneller

Een race-vergelijking tussen vroeger en nu? „Het is nu in de formule-1 veel moeilijker om een race te winnen. Het gaat veel sneller en het is dus ook gevaarlijker. In mijn tijd kon je gemakkelijk naar een wereldkampioenschap grijpen. Dat kan nu niet meer, want alle wagens zijn bijna hetzelfde. Dat is de realiteit. Ik geloof ook dat het complex moeilijke factoren dat je mede wereldkampioen of niet maken kan, groter geworden is. Winnen is niet alleen een kwestie van het snelst rijden. Het samenspel tussen mens en machine blijft nog altijd een voorname zaak. De mens, de coureur moet nu tot méér in staat zijn dan in de tijd dat ik nog reed De wagens zijn veel en veel sneller geworden..."

Duitse race-officials die volgende week op de Nürburgring in navolging van Engeland, Frankrijk en Italië, voor het eerst in West-Duitsland een „Veteranenrennen" voor race- en sportwagens tot het bouwjaar 1959 organiseren: liepen elkaar bij wijze van spreken overhoop toen zij Fangio in de Christophorus-bar van het Nürburg-hotel met mij in gesprek zagen. Hun voor de hand liggende vraag kwam dan ook prompt: „Mogen wij u, Herr Fangio, tot de deelnemers rekenen?".

De meester glimlachte. De meester antwoordde: „In mijn hoofd ben ik nog twintig jaar, helaas ben ik dat niet meer in de rest van mijn lichaam. Ik moet u dus teleurstellen, mijne heren..."

NINO TOMADESSO

NÜRBURGRING IN CIJFERS

De uitslag:

1. Stewart, Tyrell-Ford (Eng.) 1:42.03.0 uur, 188.0 ku; 2. Cevert, Tyrell-Ford (Fr.) 1:42.04.6, 187.9; 3. Ickx, McLaren-Ford (B.) 1:42.44.2, 186.7; 4. Pace, Surtees-Ford (Br.) 1:42.56.8, 186.3; 5. Wilson Fittipaldi, Brabham-Ford (Br.) 1:43.22.9, 185.5; 6. Emerson Fittipaldi, Lotus-Ford (Br.) 1:43.27.3, 185.4; 7. Mass, Surtees-Ford (Dld) 1:43.28.2, 185.4; 8. Oliver, Shadow-Ford (Eng.) 1:43.28.7, 185.4; 9. Revson, McLaren-Ford (VS) 1:44.14.8, 184.0; 10. Pescarolo, Iso-Ford (Fr.) 1:44.25.5, 183.7; 11. Stommelen, Brabham-Ford, (Dld) 1:45.30.3, 181.8.

Stand wereldkampioenschap.

1. Stewart, 60 punten; 2. Cevert, 45; 3. Emerson Fittipaldi, 42; 4. Petersson, 25; 5. Hulme, 23; 7. Ickx, 12 punten.

— Joan Haanappel zal Holliday on Ice vaarwel zeggen. Ze wil een ijspaleis in Breda stichten samen met haar man Robert Rospert. Het wordt een miljoenenproject met veel dagrecreatie.

Waarom niet Piet de Wit?

De sportcommissie van de KNWU heeft bij de profstayers slechts Cees Stam (gangmaker Stakenburg) afgevaardigd naar de wereldkampioenschappen wielrennen, die op 22 augustus in het Spaanse San Sebastian beginnen.

Piet de Wit, die na een zwak optreden naar titelduel tijdens de Grote Prijs van Amsterdam vorige week donderdag zich weer van een veel betere zijde deed kennen, krijgt niet de gelegenheid op eigen kosten deel te nemen aan de strijd om de wereldtitel. Voor een profwielrenner als deze Noordhollander een nare zaak want de toch al zeer schaarse contracten voor profstayerwedstrijden worden meestal gesloten op basis van de geleverde prestaties tijdens wereldkampioenschappen. Daar komt nog bij, dat Piet de Wit kan bogen op een goed stayersverleden, waarbij hij ook wereldkampioen bij de amateurs is geweest. Natuurlijk is het waar, dat Piet de Wit, die zijn wielertroeven niet alleen op stayeren zet in het afgelopen seizoen veel meer aan o.a. wegkoersen heeft gedacht maar hem moet toch de mogelijkheid overblijven zich te onderscheiden tijdens het w.k. En dat Piet de Wit de Nederlandse wielernatie zou kunnen blameren tijdens de profstayerwedstrijden in San Sebastian wil er bij ons niet in. Daar deed hij het donderdag jl. in Amsterdam te goed voor. Het is dan ook te hopen, dat de deur niet potdicht is gegooid door de KNWU en dat de mogelijkheid De Wit alsnog te selecteren, zal worden aangegrepen, als dat maar even mogelijk is. Er zijn toch al zo weinig profstayers meer op de wereld.

GEORGE TAYLOR

Equipe voor San Sebastian

DEN HAAG — De Sportcommissie van de KNWU heeft de volgende renners aangewezen voor de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan van San Sebastian van 22-28 augustus a.s.

Profs: stayers: Cees Stam (gangmaker Joop Stakenburg); achtervolging: Rene Pijnen; sprint: Lijn Loevesijn en Klaas Balk

Amateurs: stayers: Gaus Minneboo (gangmaker Joop Stakenburg); sprint: Rinus Langkruis, Gerrie Fens en Ton Raaymakers; achtervolging: Roy Schuiten en Herman Ponsteen; tandem: Langkruis en Fens; 1000 meter tijdrit: Langkruis; ploegenachtervolging: Ponsteen, Schuiten, verder keuze uit Peter Nieuwenhuis, Nico Rinkel, Ad Dekkers en Jan Breur

Coaches: Frans Mahn en Mart Wierstra

Enith Brigitha is tweemaal tweede geworden tijdens internationale zwemwedstrijden in het Amerikaanse Mission Viejo. Op de 100 meter vrije slag in 59.91 achter Shirley Babashoff en op de 200 meter rugslag achter Mary Ann Graham (2.25.32).

Optocht op de Nürburgring...

Stewart-Cevert: ongenaakbaar

door Nino Tomadesso

NÜRBURGRING — Uitbundig vierden Jackie Stewart en Francois Cevert het succes van hun „demonstratie". Uitbundig genoten zij van hun triomf, van de superioriteit van hun Tyrrel-Fords. Jackie en Francois domineerden de Grote Prijs van Duitsland. Ongenaakbaar. En dáárom: uitgestoken handen, zoenen, schouderklopjes en champagne voor het drieste duo van steenrijke stalbaas Ken Tyrrell dat de 450 paardekrachten (bij 10.000 omwentelingen per minuut) van de Ford-Cosworth V-8 (2993 cc)-motor als geen ander tweetal meestert en ment.

Géén Ronnie Petterson (JPS-Lotus), géén Jacky Ickx (Yardley McLaren) kregen kans deel te nemen aan het festival-der-snelsten. Tóch stond Ronnie Petterson bij de start nog boordevol illusies naast Jackie Stewart. Pettersons beste trainingstijd: 7.08,3 (7.07,8 voor Stewart). Maar in de allereerste ronde al, na amper tien kilometer, begroef de rauw rijdende Zweed al zijn begoocheling. De motor van zijn zwarte racer had de geest gegeven, te voet keerde Ronnie naar de pits terug. Tóch stond Jacky Ickx bij de stárt als vierde (trainingstijd 7.09,7) klaar om de aanval op Stewart en Petterson te openen. Geloofde de Belg wel in het welslagen van zijn attaque? Het viel nauwelijks aan te nemen. Vóóral nadat hij met een strak gezicht gemeld had: „De kans is erg klein".

Achterstand

In de race bleek er voor Ickx geen enkele mogelijkheid. Gaven de chronometers na amper één ronde al een achterstand van zes seconden aan op het parmantige paar Stewart-Cevert, toen de race goed en wel „gelopen" was toen had de Belg bijna een halve minuut moeten prijsgeven. Er waren excuses voor Ickx. Het overstapje van Ferrari naar Yardley McLaren ging, tijdens de trainingen al, met motorische moeilijkheden gepaard. Per slot van rekening zette men Ickx in de wagen van de Zuid-Afrikaan Jody Scheckter die er nog niet zo lang geleden mee in een „crash" verzeild raakte. Per slot van rekening sleutelden monteurs tot in de late zaterdagavond om de bolide voor Mister Ickx zo „scherp" mogelijk af te leveren. Maar..... Nürburgring-expert Jacky gaf zich niettemin nauwelijks kans En terecht

Zo groeide de race uit naar een optocht. Van begin tot einde werden de drie eerste plaatsen door dezelfde coureurs ingenomen: Stewart, Cevert en Ickx.. In het spoor van dit trio dartelden Carlos Pace, Dennis Hulme, Wilson en Emerson Fittipaldi en Jochen Mass driftig rond. Niet de gebroeders Fittipaldi (de speciale massages van speciale medicijnvrouw Sarah Norris uit Lausanne brachten Emersons rechtervoet niet in dié situatie dat hij de gevolgen van zijn „crash"op Zandvoort vergeten kon), niet de wijze senior Hulme en óók niet de om alles-of-niets rijdende Mass (om één puntje op de ranglijst van het wereldkampioenschap), maar wél de Braziliaan Carlos „Moco" Pace stal de show.

Records

Tot laaiende vreugde van steeds harder schreeuwende Braziliaanse radioreporters, kreeg Pace het drie ronden voor het einde op zijn zenuwen. Hij trapte het gaspedaal bijna tot op de plank en zoefde met zijn Surtees Fina TS 14A zo snel om de „Ring" dat hij niet alleen het officiële ronde-record van Jacky Ickx (daterende van verleden jaar: 7.13,6 ofwel 186,8 km per uur) naar het hiernamaals joeg, maar bovendien als eerste formule 1-rijder op de Nürburgring het 190 km/uur-moyenne doorboorde. Eerst perste Carlos, wiens beste prestaties in de formule 1 tot nu toe niet hoger reikte dan een vijfde plaats, een ronde van 7.14,4 er uit, vervolgens een rondje van 7.13,2 en tenslotte dan 7.11,4 (gemiddelde: 190,6 km/uur). De Braziliaanse kolonie kraaide in koor en of dat alles nog niet genoeg was liep Pace (28-jarig vriendje van de Fittipaldi's uit Sao Paolo), terwijl men na afloop Stewart en Cevert vierden, in snelle pas naar de perstribune waar een handvol Brasil-reporters hem met de tranen in de ogen de microfoon voor de radpratende mond hield.



Onmiddellijk na de start: Jackie Stewart en Francois Cevert leiden de meute al. Gevolgd door Emerson Fittipaldi, Jacky Ickx (30) en Niki Lauda (21).

Motocross 125 cc-klasse

Matti Gielen liet Vink achter zich

ARNHEM — De vierde „ronde" van het Nederlands kampioenschap motocross in de 125-cc klasse is gewonnen door Matti Gielen voor John Vink. In de finale van twintig minuten plus twee ronden op het Heidecircuit van Terlet ontstond een bikkelhard duel tussen de snelste starter Gielen en Vink, die na een slecht begin moest terugkomen.

Het gevecht werd niet beëindigd, want Vink, die nog een werkelijke kans op de titel heeft, koos voor zekerheid en liet Gielen gaan. Gielen immers is door pech in twee voorgaande kampioenswedstrijden voor de titel uitgeschakeld en Vink had zijn grootste concurrent Gerard Rond achter zich. De beslissing om het kampioenschap valt over veertien dagen als de crossers in Eenrum aan de start komen.

De uitslag:

1. Matti Gielen Helden-Panningen op Yamaha; 2. John Vink Amsterdam op Maico; 3. Gerard Rond Bennekom op Rond-Sachs; 4. Martin Schalkwijk Amstelveen op KTM; 5. Henk Poorte Nijverdal op Monark; 6. Johan Braakhekke Bargem op Kawasaki; 7. Marcel Deibergen Arnhem op Husqvarna.

Stand in het Nederlands kampioenschap: 1. Rond 107 pnt.; 2. Poorte 91 pnt.; 3. Vink 84 pnt.; 4. Schalkwijk 78 pnt.; 5. Braakhekke 74 pnt.; 6. Wim van der Brink Eerbeek op Husqvarna en Deibergen 71 pnt.

Knippenberg: Nieuwelingenzege

SMITS WON RONDE VAN MEERS-STEIN

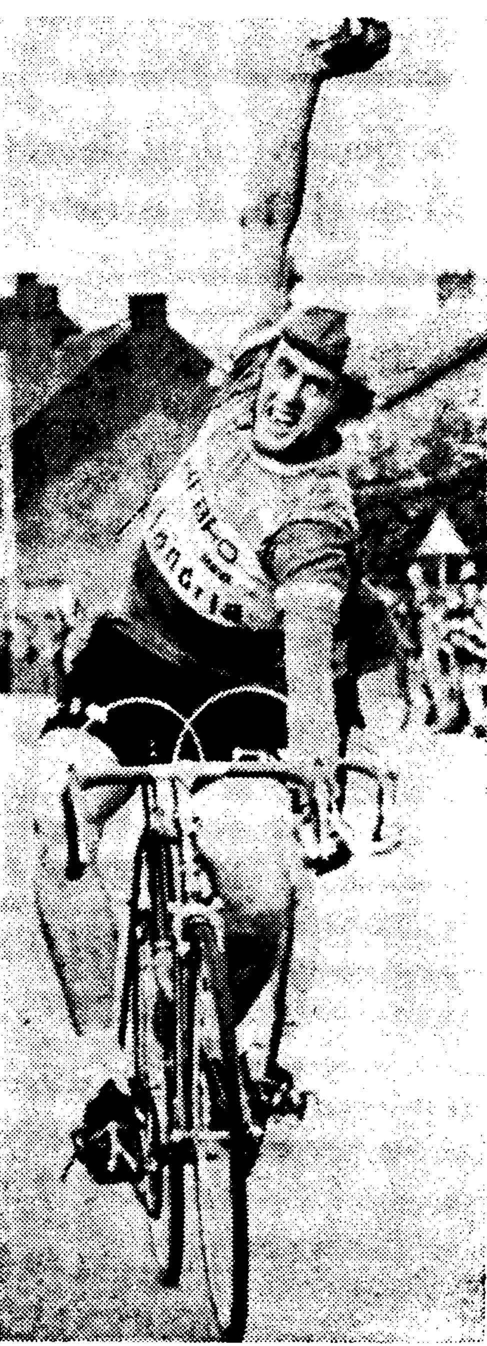
STEIN. — In samenwerking met de Tempo-rijders de supportersclub van Michel Smeets uit Meers en de Bergklimmers uit Stein werd in Meers op een snel, bochtenrijk parcours een wielerronde verreden, waarvoor zeer grote publieke belangstelling bestond. Bij de amateurs ontspon zich een zeer snelle wedstrijd waar door de 100 kilometer werden afgelegd in 2.20.18 uur.

M. Dohmen slaagde erin met een groep van zeven renners een behoorlijke voorsprong te verkrijgen. Helaas was er een valpartij waarbij Mathieu Dohmen en Michiel Smeets, de plaatselijke favoriet in de tweede groep belandden. Ondanks veel trek- en sleurwerk" van Dohmen. Smeets en ook Boersma kon men de ontsnapte groep niet meer inhalen. In de eindsprint toonde H. Smits uit Baarlo zich de sterkste. Tweede was Mathieu Maassen uit Elsloo die ook de prestatieprijs won. 3 P. Idema Heerlen. 4 J. Claessen Urmond. 5 L. Essers Maastricht. 6 H. Hamers Munstergeleen. 8 Dohmen op 57 sec.. 9 P. Janssen Heerlen. 10 C. Boersma Treebeek. 11 J. Adriaans. 12 A. Neven Hulsberg. 13 J. Roemerman Venlo. 14 M Smeets Meers. 15 P. van Kollenburg Sittard op 2.09 min.. 16 J. Maas Amby. 17 W. Vossen Bunde. 18 op een ronde W. de Ruiter Meerlo. 19 A. Cruns Hoensbroek. 20 A. Berger Eys.

Bij de nieuwelingen moest ook een massasprint de winnaar bepalen. Winnaar werd Knippenberg uit Hoensbroek die de 50 km aflegde in 1.12.54 uur. Tweede werd A. Kattenzegger uit Duitsland, die ook de prestatieprijs won. 3 J. Kranenburg Eijsden. 4 Ton Meisters Hoensbroek. 5 W. Maassen, Maasbracht op 11 sec.. 6 W. v.d. Borg Echt. 7 E. Vissers Sweikhuizen. 8 A. Vissers Wijlre. 9 P. Nijkamp uit Nuth. 10 J. Slenter Wittem.

De adspiranten legden 30 km af in 45.11 min. Winnaar werd hier P. Driessen uit Elsloo. 2 P. Pierik Bingelrade. 3 B. Franssen Heer. 4 J. Locmans Maastricht. 5 A. Wijnands Maastricht. 6 N. Schmeitz Sittard. 7 A. van Weerden Sittard 8 A. Müuglich Duitsland. 9 P. Meertens Eijsden. 10 W. Jenner Grevenbicht. Deze laatste renner, die nogal met pech te kampen had, kreeg de prestatieprijs. Bij de liefhebbers B. die 27 km moesten afleggen werd Lahaye uit Bunde winnaar in 41.19 min., 2 C. Nolten Munstergeleen. 3 P. Meers Maastricht. 4 P. Smeets Geleen. 5 N. Willems Sittard 6 A. v.d. Vleuten uit Voerendaal. 7 F. Halbers Geleen.

Bij de liefhebbers A die 33 km aflegden werd good-old Jantje Willemsen uit Nuth winnaar 48.39 min., 2 M. Lewis Hulsberg, 3 H. Starmans Ulestraten. 4 A. van Katwijk Mill, 5 W. Kuypers Dieteren. 6 B. Valk Geleen. 7 B. Vlammer Rotterdam 8 A. van Oorschot Hoensbroek, 9 M. Raaike Maastricht.



Smits: juichend

Buchten nam noodterrein in gebruik

BUCHTEN — Met een openingswedstrijd tegen Walram heeft de VV Buchten gisteren het noodterrein in het toekomstige sportpark Het Anker in gebruik genomen. De aftrap werd gedaan door de heer Hoedemakers, wethouder van sportzaken van Buchten. Buchten won de leuke wedstrijd tegen Walram met 1—0 door een treffer van J. Geuskens in de eerste helft.



PEPINSTER — Een 100 km-wedstrijd in Pepinster werd gewonnen door de Belg. A. Kaye in 2.35, vóór zijn landgenoot G. Minsart. De klasseringen van de Limburgers: **4. B. Ceulen, 5. H. Smits, 6. J. Claessens, 9. Jacob Langen, 10. H. Geilenkirchen, 11. Jan Langen.**

HERSTAL — **Math Dohmen** werd in Herstal derde. De Belg W. Peters won de wedstrijd over 100 km in 2.35.

HAPERTINGEN — De Belg B. Jaremko was de snelste in de wedstrijd over 110 km in Hapertingen. Zijn tijd was: 2.45. Verdere uitslag: 2 A. Kaye (B), 3. G. Malfait (B), **9. B. Ceulen (Ned), 15. M. Buckx (Ned).**

CUL-de-SARTS — In het Belgische Cul-de-Sarts won de Belg B. Draux een wedstrijd over 98 km in 2.20. De Limburgers finishten als volgt: **8. J. Wilfs, 11. W. Ramaekers, 14. H. Jaspers.**

LINNE — Joop Zoetemelk won de „Nacht van Linne", een wedstrijd voor profs over 100 kilometer. Zoetemelk werd in de eindsprint uit een kopgroepje van vier tweede na Jan Serpenti, maar protesteerde na afloop. Serpenti was volgens Zoetemelk van zijn rechte lijn afgeweken, had hem in het publiek gedrongen en hem daardoor zijn kans op de overwinning ontnomen. De jury had de overtreding geconstateerd en aanvaardde het protest van Zoetemelk.

De uitslag: 1. **Joop** Zoetemelk. 100 km in 2 uur 18 minuten en 22 seconden. 2. **Jo van Pol, 3. Mathieu Pustjens**, 4. Serpenti op 22 seconden; 5. Ottenbros. 6. **Vrancken**, 7 van Leeuwen. 8. Pijnen. 9. **Harings**, 10. Jan van Katwijk.

KORTENHOEF — Ben Janbroers won de Ronde van Kortenhoef.

De uitslag: 1. Ben Janbroers. 110 kilometer in 2 uur en 40 minuten. 2. Gerard Vianen, op 20 seconden; 3. Gerben Karstens, op 35 sec.; 4. Harm Ottenbros, 5. Jan Serpenti, 6. Jan van Katwijk, 7. **Ger Harings,** 8. Marc de Meyer (Belg), 9. Herman van Springel (Belg), 10. Cees Priem.

ÇOMMENTRY — Joop Zoetemelk won in stromende regen een internationale wielerwedstrijd voor profs in de Franse plaats Commentry. Hij legde de 100 km af in 2 uur, 34 minuten en 49 seconden.

KAISERSLAUTERN — De uitslag van de vijfde etappe van de Ronde Rijnland-Pfalz, Landau - Kaiserslautern (103.5 km): 1. Piet van Katwijk. 3 uur 37 min. 55.5 sec., 2. Kraft (W.Dld) z.t., 3. Oleknavicius (W.Dld) z.t., 4. Fons van Katwijk op 17 sec. 5. Thaler (W-Dld). 6. Weibel (W.Dld.), 7. Ruch (W.Dld). 8. Derlick (W.Dld). 9. Singer (W.Dld). 10. Frits Schür, allen dezelfde tijd als Fons van Katwijk.

Algemeen klassement: 1. Piet van Katwijk, 18 uur 32 min. 45 sec., 2. Frits Schür op 2 sec. 3. Kraft op 15 sec. 4. Oleknavicius op 29 sec. 5. Weiber op 1 min. 18 sec. 6. Thaler op 1.42, 7. Derlich op 3.26, 8. Ruch op 4.06. 9. Fons van Katwijk op 4.49. 10. Hansen (Den) op 5.25.

Belangrijk voor jonge meisjes

Zoekt u:

een fijne baan en een gezellige werkkring? Interessant werk in een prettige omgeving, in een modern en goed verzorgd bedrijf?

Wilt u:

een goed loon bij goede prestatie? Verdere vormingsmogelijkheden? Voortreffelijke reisgelegenheid van uw woonplaats naar ons bedrijf?

Dan nodigen wij u uit:

telefonisch kontakt met ons op te nemen of, liever nog, ons te bezoeken.
Philips, afd. Personeelzaken, Heer/Maastricht, Philipsweg 1, tel. 043-20445
Philips, afd. Personeelzaken, Heerlen, Jan Campertstraat, tel. 045-715241
Philips, afd. Personeelzaken, Sittard, Rijksweg Noord 281, tel. 04490-8622
U kunt ook onderstaande coupon invullen en deze aan onze afdeling Personeelzaken zenden, dan komen wij u thuis bezoeken.

Op de dag, waarop de sollicitatie wordt behandeld bestaat er gelegenheid tot een bedrijfsexcursie.

Ik wil graag thuis vrijblijvend worden ingelicht over werk, arbeidsvoorwaarden en alle voorzieningen bij Philips.

Naam: .... Leeftijd: ....

Adres: .... Woonplaats: ....

Zendt de ingevulde coupon in ongefrankeerde enveloppe aan:
Philips, Antwoordnummer 218, Heer/Maastricht
Philips, Antwoordnummer 218, Heerlen
Philips, Antwoordnummer 218, Sittard
LD

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard, Heerlen, Heer/Maastricht. **PHILIPS**

Belangrijk voor jongens-mannen

vanaf 17 jaar

Indien u:

werk zoekt waarin een beroep wordt gedaan op uw verantwoordelijkheid en nauwkeurigheid.
In een verzorgde werkomgeving met een modern machinepark.

Dan:

vindt u in onze bedrijven:
vacatures in ploegendienst (niet continu) en in dagdienst te Sittard
vacatures in ploegendienst (niet continu) te Heerlen.

Wilt u:

hiervoor solliciteren, dan kunt u:
telefonisch kontakt met ons opnemen
Philips, afd. Personeelzaken Heerlen, Jan Campertstraat, tel. 045-715241
Philips, afd. Personeelzaken Sittard, Rijksweg Noord 281, tel. 04490-8622.
U kunt ook onderstaande coupon invullen en deze aan onze afdeling Personeelzaken zenden.

Ik wil graag vrijblijvend worden ingelicht over werk, arbeidsvoorwaarden en alle voorzieningen bij Philips.

Naam: .... Leeftijd: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

Zendt de ingevulde coupon in ongefrankeerde enveloppe aan:
Philips, Antwoordnummer 218, Heerlen
Philips, Antwoordnummer 218, Sittard
LD

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Sittard, Heerlen. **PHILIPS**

CENTRALE VERWARMING

C.V. BOUWPAKKET

Bestaande uit: gietijzeren c.v.-ketel, 7 radiatoren, benodigde leidingen, beugels, expansievat en kamerthermostaat. Verder krijgt U een installatie-tekening en vakkundige begeleiding.

REEDS VOOR **1985,-**

COUPON

Gaarne ontvang ik van u geheel vrijblijvend meer informatie over uw centrale verwarming.
Ik ben geïnteresseerd voor een,
○ bouwpakket
○ kompleet geïnstalleerd
naam ____________
adres ____________
woonplaats ____________
tel. ____________
Invullen, uitknippen en sturen naar PM Horn en Zn afdeling C.V. Geerweg 9 Sittard.

Landelijk erkend installatiebureau

PM HORN ZN

SITTARD Geerweg 9, tel. 6046

pak de kans die u nooit had!

studeer nu 's avonds voor drs/mr economie-accountant-rechten

f 100,- per maand, inclusief studieboeken

Kring Utrechtse Repetitoren bv

de fiscus betaalt 30 tot 70%
15 doceercentra door geheel Nederland
speciale vooropleiding voor hen zonder hbs-diploma

Veemarktplein 35 bis, Utrecht, tel. 030-94 06 41 (bel nu!)

Aannemersbedrijf Gebr. CREMERS B.V.

Wegens uitbreiding van ons bedrijf is op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

ERVAREN KALKULATOR

leeftijd 30—40 jaar.

Hij zal o.m. als taak krijgen:
— Het zelfstandig maken van kalkulaties en begrotingen t.b.v. offertebehandeling en uitvoering van objecten, gelegen in Nederland en België, zowel in de woningbouw als utiliteitsbouw.
— Het maken van aanvullend tekenwerk t.b.v. de uitvoering en eigen ontwikkelde projecten.
— Eventuele contacten met onderaannemers en leveranciers
— Werkvoorbereiding en werkorganisatie.

Deze funktie zagen wij graag vervuld door iemand op H.T.S.-niveau (bouwkunde), die beschikt over ervaring, goede contactuele eigenschappen en een constructief inzicht.

Geboden:
Een vaste werkkring in een expanderend bedrijf met de mogelijkheid tezijnertijd de huidige chef-kalkulatie op te volgen en een bij deze funktie passend salaris.

Sollicitaties, welke met discretie worden behandeld, te richten aan:

Aannemersbedrijf Gebr. Cremers B.V.
Kommel 18, Maastricht

Bulldozer- en graafmachine-machinist gevraagd

Fa. GEBR. RUTTEN, Mgr. Nolensstraat [illegible], Merkelbeek, telefoon [illegible], na 18 uur.

Zonder goede referenties onnodig te solliciteren.

Maasdal-Diepvries

Verkoop van:

PRINZEGG
haantjes, kippenborst, poten, lever, dijen, rollade, halve haan, soeppakketten.

MORA fricadellen, kroketten, nasi en bami hapjes, loempias, zuurvlees, bitterballen.

NIEUW
PRINZEGG VERS VERS VERS VERS VERS
verse haantjes, verse halve haantjes, verse kuikenpoten, lever, onderpoot, dijen, borstfilet, poten, soeppakketten.

Verkoop alleen aan de handel

Verkoopcentrale „Maasdal"

Opfergeltstraat 12 — WIJNANDSRADE
Telefoon 04447 - 1686 x

S.T.I.V.A.S. OPLEIDING
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
DIPLOMA A EN B
CHIROPODIE - PEDICURE

Inschrijving opengesteld voor:
Herhalingscursus B, 14 en 16 aug., avondopleiding;
nieuwe cursus A, 3 september, dagopleiding
idem, 3 en 5 september, avondopleiding;
herhalingscursus A, 3 en 4 september, dagopleiding;
idem, 3 en 5 september, avondopleiding;
nieuwe cursus B, 16 oktober, dagopleiding;
idem, 16 en 18 oktober, avondopleiding

S.T.I.V.A.S. OPLEIDINGSINSTITUUT

„Elly Wals"

Kromstr. 2654 - Sittard - tel. 04490—2510 (5 lijnen). Prospectus op aanvraag. x

Uw woning heeft ook aan de buitenzijde een

schoonmaakbeurt nodig

Laat ons de muren schoonmaken; u staat versteld van het resultaat.
Maak een afspraak voor bezoek en prijsopgave. Tel. 04750—18916 tot 13.00 uur 's middags.

GLAZENWAS- EN SCHOONMAAKBEDRIJF
"DE SPIEGEL"
KAPELLERLAAN 87, ROERMOND.

Geachte bewoners van Limburg....

AANMELDEN LEERLINGEN MUZIEKSCHOOL te HEERLEN en GELEEN

Mossel en Versteege b.v. stelt U in de gelegenheid zich op te geven voor de geweldige orgelmuziekscholen die reeds vele duizenden leerlingen tellen. Een uitgekiende notenmethode staat borg voor snelle resultaten. Een vol lesuur per week, en dat voor slechts ƒ 25,— per maand. Uiteraard ontvangt U de lessen van uitstekende leraren en leraressen met conservatoriumopleiding.
Indien U nog geen instrument bezit, wijzen wij U op ons bekende huur-met-recht-van-koop-systeem, waarbij U een half jaar een nieuw orgel én de orgelstudie kunt proberen; immers géén KOOPVERPLICHTING.
Voor meer informatie en opgeven als leerling kunt U terecht in Uw onmiddellijke omgeving, t.w.:
Donderdag, 9 augustus:
VAALS: Hotel Vaalserhof, Maastrichterlaan 23 van 19 tot 20 uur
GULPEN: Hotel De Kroon, Markt 1 van 19 tot 20 uur
Vrijdag, 10 augustus:
GELEEN: Hotel Parkzicht, Rijksweg C91, van 19 tot 20 uur
SITTARD: Hotel De Kroon, Markt 21, van 19 tot 20 uur
MAASTRICHT: Hotel Britannique, Vrijthof 8, van 21 tot 22 uur
BRUNSSUM: Hotel Oud Brunssum, Kerkstraat 368, van 21 tot 22 uur
Maandag, 13 augustus:
NUTH: Hotel De Kroon, Stationsstraat 65, van 19 tot 20 uur
HULSBERG: Hotel Gen Eikske, Eikskesweg 5, van 19 tot 20 uur
VALKENBURG: Hotel ODA, Wilhelminalaan 42, van 21 tot 22 uur
HEERLEN: Mossel en Versteege b.v., Honigmanstraat 5-7, doorlopend

Vragen naar: Dhr. Joosten of Dhr. Timmermans.

MOSSEL EN VERSTEEGE B.V.
HONIGMANSTRAAT 5-7, HEERLEN, tel. 045-717155
Inkoop - Verkoop - Verhuur - Reparatie — Stemmen
Eigen landelijke servicedienst

ROWI PARKET

zwevend parket, waardoor in flats toegestaan. Ned. Octrooi.

Verkoop voor Zuid-Limburg

HOLLAND-MEUBELEN

Rijksweg Centrum 8
GELEEN, tel. 04494—2461.
Bezoekt onze showafdeling. x

Accountantskantoor te Heerlen
vraagt
enkele medewerkers
minimum opleiding M.B.A.
Sollicitaties aan
Accountantskantoor J. Dohmen, Geerstraat 46, Heerlen.

aannemersbedrijf beekman b.v.
heerlen
kantoor:
heesbergstraat 67a, tel. 045—412675

gevr.: timmerlieden, metselaars

Het witte balletje rolt dagelijks in... OPTA-ROULETTE

BASTEI-AKEN
LUDWIGSALLEE 137

Geopend van 19.00 tot 's morgens 5.00 uur. x

CARAVANS

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken caravans vanaf ƒ 457,- uit voorraad leverbaar. Moes tard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Te huur in Noordwijkerhout Z-Holland kamers met ontbijt ƒ 10,—p. dag v. volw. kind. ben. 8 jr. ƒ 7,50. Groot privéhuis, 10 min. v. zee en duinen. Viswater voor de deur. Van alle comfort voorzien. Mevr. v. Velzen, Leidschevaart 177, Noordwijkerhout, tel. 02523-3939. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf ƒ 1890. A. Feyts, Houtstraat 18, Merkelbeek, telef. [illegible] x

[illegible] CARAVAN [illegible] Bergham 54, [illegible]

[illegible] L. [illegible] CARAVANS [illegible] ons in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport Jn de Kramer bij benzinestation Aral tel. 045-71788 8Hrl. Zutphen, Deventerweg 37 tel. 05750-0897. x

STACARAVANS en tourcaravans EKS, Kamat en Hinel Campingcar. Ridderhalsz Eindersstr. 42-44 H.heide tel. 045-211688 - 100 m v. sporthal [illegible] x

LAATSTE WEEK
STUNT WEEK

TRUITJES ƒ 15.—
BLOEZEN ƒ 19.—, ƒ 25.—
POLO'S ƒ 15.—
ROKJES vanaf ƒ 15.—
JURKJES ƒ 19.—, ƒ 29.—, ƒ 39.—
PANTALONS (bekende merken) ƒ 19.—, ƒ 25.—, ƒ 29.—
JASSEN (lang en kort) vanaf ƒ 29.—
HERENJASJES ƒ 175.—

paddy point BOETIEK

Maastricht — Sittard — Heerlen — Eindhoven

Voor uitbreiding onzer ploegen met hoog loon en alle sociale zekerheden, vragen wij:

elektromonteurs,
constr.-bankwerkers,
c.v.-monteurs

Aanmelden of inlichtingen:

uitzendbureau
Akerstraat 56, Heerlen
telefoon 045—716800

Verg. nr. [illegible] x

GRATIS

en zonder enige verplichting vertellen wij U hoe U een topsalaris kunt verdienen als

PROGRAMMEUR

Ondanks de topsalarissen van plm. ƒ 1.500,- tot ƒ 2.500,- per maand die men betaalt aan de programmeurs blijkt ieder jaar weer een groot te kort.

Iedereen die in het bezit is van minimaal een HAVO- of MAVO-diploma kan bij ons een goede opleiding volgen. Stuurt u onderstaande COUPON ZONDER POSTZEGEL aan de E.C.S. en u ontvangt de gewenste inlichtingen. E.C.S. Antwoordnr. 2 HEERLEN tel. 045—710446 Passage 4-10

LD Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen.

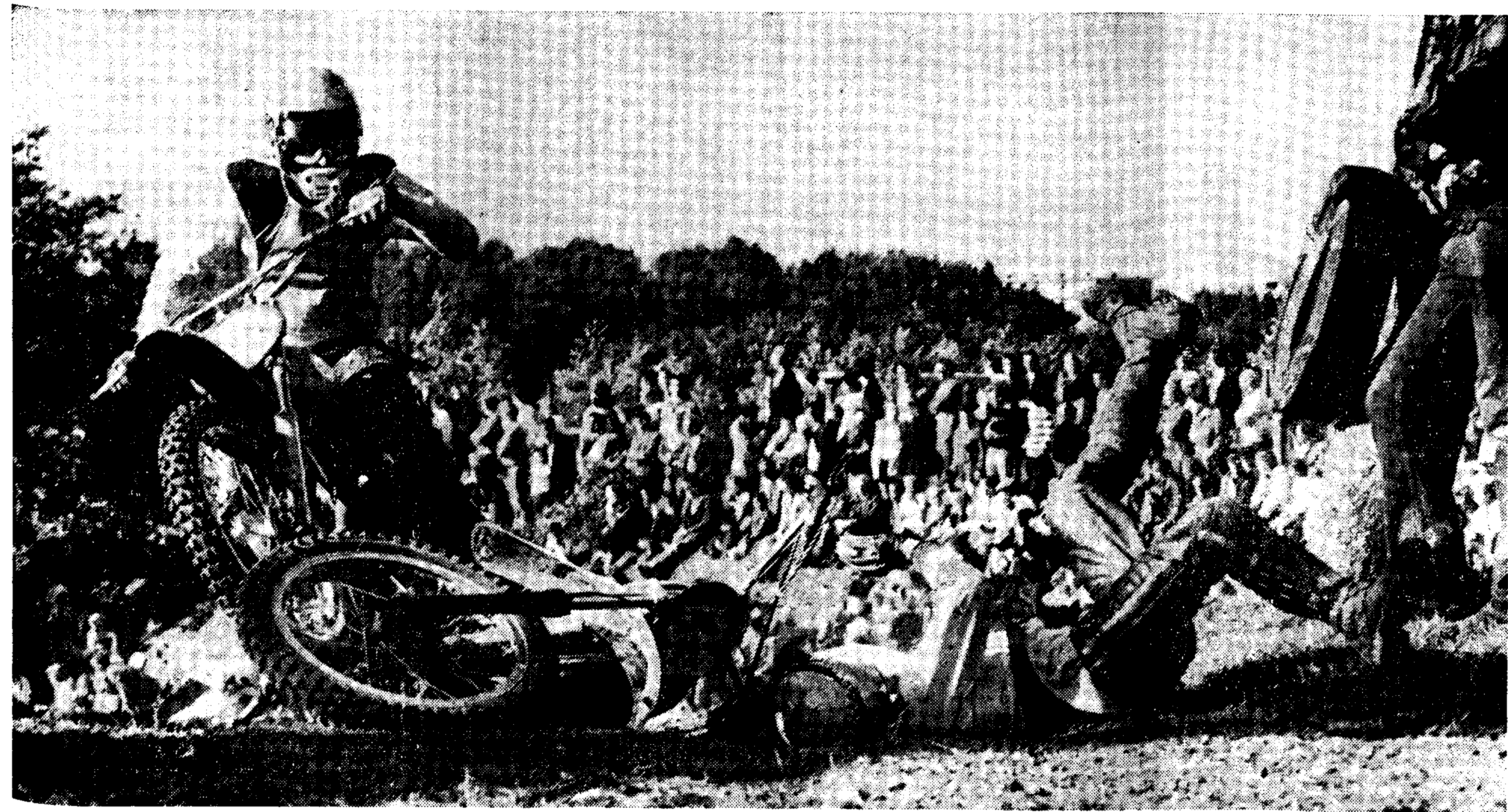
Naam .... Beroep ....
Adres .... Opleiding ....
Woonplaats .... Leeftijd ....

VOOR EEN NATUURZUIVER GELUID

Drie vaste zenderinstellingen op de FM. Een ook verticaal tegen de wand worden geplaatst. Met TVC-Service ƒ 1.195,-

[illegible] KOOP MET TVC-SERVICE

WEIJDEN



Valpartij in de 500 cc junioren. D. Verkerk is met zijn Husqvarna ten val gekomen. Een volgende rijder kan hem nog maar net ontwijken.

In het „Hellegat" omver geduwd door Van de Boer

Arno Bosch: zege met nare bijsmaak

HEERLEN — „Dat 'ze me er zó uit willen rijden, nee . . .", verzuchtte Heerlenaar Arno Bosch na afloop van de derde manche in de 500 cc-klasse senioren van de motorcrosses op 't Corisbergcircuit op de Heerlerbaan, waarin hij een tweede plaats bereikte. Dit resultaat gevoegd bij zijn eerste twee manche-overwinningen leverde de Heerlenaar weliswaar een eerste plaats op in de eindrangschikking, maar desondanks kon er maar moeilijk een glimlach op het gezicht van de blonde Maico-coureur komen.

Wat was er gebeurd? Bosch streed rondenlang op kop met de twee Bultacorijders Martin van de Boer en Peter Kerkhof. Vier ronden voor het einde kwam Arno Bosch nog met voorsprong door, maar in het beruchte „Hellegat" duwde Van de Boer Bosch met zijn elleboog opzij, waardoor hij tegen de grond tuimelde. Voordat er hulp aanwezig was, hervatte Arno Bosch weliswaar de strijd, maar hij was nu van de koppositie teruggezakt naar de derde plaats. De tweede plaats kon hij nog gemakkelijk bereiken doordat Peter Kerkhof even voor het ingaan van de voorlaatste ronde ten val kwam. Hij hield er een open lip aan over die later in het ziekenhuis genecht werd.

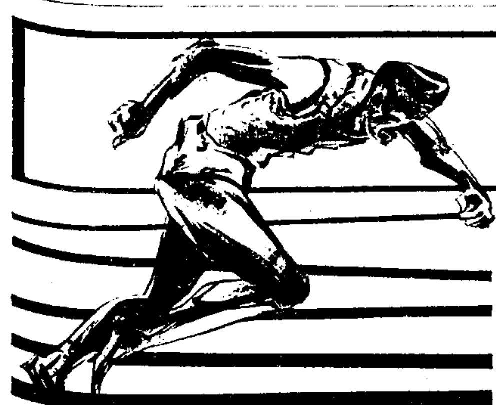
De eerste plaats van Martin van de Boer in deze manche was voor Arno Bosch onbereikbaar geworden, zodat hij genoegen moest nemen met een tweede plaats vóór Peter Kerkhof. De zoete smaak van de overwinning kreeg door het incident echter een zure bijsmaak, niet alleen voor Arno Bosch zelf, maar ook voor de 4.000 toeschouwers, onder wie vele supporters van deze MTS-leerling.

De uitslagen:

250 cc junioren: 1. A. Lammers Montesa; 2. L. Vrijdag Montesa; 3. R. van Sabben Montesa; 4. J. Bogie Montesa.

500 cc junioren: 1. M. Terrijn Bultaco; 2. H. Admiraal CZ; 3. D. van Zanten Maico

500 cc senioren: 1. Arno Bosch Maico; 2. Peter Kerkhof Bultaco; 3. Frans Goossens CZ



LENINGRAD — Tijdens de dit weekeinde in Leningrad gehouden atletiekwedstrijden om de Znamenski-memoriaal heeft de Rus Vladimir Abramov het hoogspringen gewonnen met 2.22 meter. De enige niet-Russische overwinning kwam op naam van de Jamaicaan Byron Dyce op de 800 meter (1.47.0).

KOPENHAGEN — De Deense lange afstandsloper Preben Skjoedt (36) heeft zijn eigen 24 uur wereldrecord verbeterd van 218.8 tot 259.4 kilometer. Daarna liep hij door tot hij 267.4 kilometer had afgelegd, waarmee hij het „uithoudings" wereldrecord met 12.4 kilometer verbeterde. Het oude record stond sinds 1961 op naam van de Zuidafrikaan Henry Sullivan.

DAKAR — De Verenigde Staten hebben in Dakar een tweedaagse atletiekwedstrijd tegen Afrika gewonnen met in totaal 201 punten tegen 146 punten. De Amerikaanse heren zegevierden met 111—101 en de dames van de Verenigde Staten wonnen met 90—45.

EUROPA CUP — Polen, een land met rijke atletiektradities, is er niet in geslaagd zich voor een Europacupfinale te kwalificeren. De Poolse heren moesten in Celje West-Duitsland en Finland voor laten gaan nadat men na 15 van de 20 nummers nog een voorsprong op de Finnen had gehad en de dames kwamen voor eigen publiek in Warschau ook niet verder dan de derde plaats achter de Sovjetunie en Bulgarije.

Het enige Europees record in de zes halve finales viel in Nice , waar de Zweed Gaerderud de 3000 meter steeple won in 8.16.2 - 2,2 sec. onder zijn eigen Europese record -. De kans op erkenning is echter klein, daar de waterbak bij nameting 20 centimeter te kort bleek te zijn.

Een tegenvaller voor de Italiaanse herenploeg in Oslo was de diskwalificatie van wereldrecordhouder Fiasconaro op de 800 meter wegens drie valse starts. De beslissing leidde tot heftige discussies tussen Italiaanse ploegleiders en baanofficials, maar Fiasconaro bleef uitgesloten.

Zeer opvallend was de overmacht van de Oostduitse damesploeg, die in Boekarest maar liefst 76 van de maximale 78 punten behaalde. De Oostduitse atletes wonnen 13 van de 15 onderdelen en eindigden tweemaal als tweede (verspringen en discus).

— De Nederlandse roeikampioenschappen hebben geen hoogtepunten gebracht op de Amsterdamse Bosbaan. De favorieten handhaafden zich moeiteloos, zonder nochtans internationaal niveau te bereiken. Alleen de ongestuurde twee Benecke-Steenkist maakte daarop een gunstige uitzondering.

Drievoudige tenniszege Monique van Loo

„Boetie" gaf demonstratie

door Jo Didden

VENLO — Boetie Reckers was heer en meester op de velden van de Venlose Tennis Club tijdens het toernooi dat in de afgelopen vijf dagen behalve een groot aantal verrassingen ook fraaie en spannende wedstrijden bood. Het hoogtepunt werd de finalepartij heren singel B waarin de rijk getalenteerde Boetie Reckers, 25, afkomstig uit Sittard en nu wonend in Eindhoven, demonstreerde hoe tennis gespeeld dient te worden. Met absolute zekerheid koos hij steeds die positie die hem in staat stelde de ene bal van tegenstander Lex Schepens na de andere af te maken. Diverse aces scorend, powerplay inluidend met een harde tweede service en ongelooflijk paraat aan het net maakte hij zijn Utrechtse rivaal wanhopig.

Schepens bood overigens, ondanks de wetenschap dat hij nog twee dubbelfinales voor de boeg had, aan tegenspel wat hij kon. Zijn inzet had echter geen enkel resultaat tegen de veruit superieure Reckers. De uitslag zei het duidelijk: 6—0, 6—2.

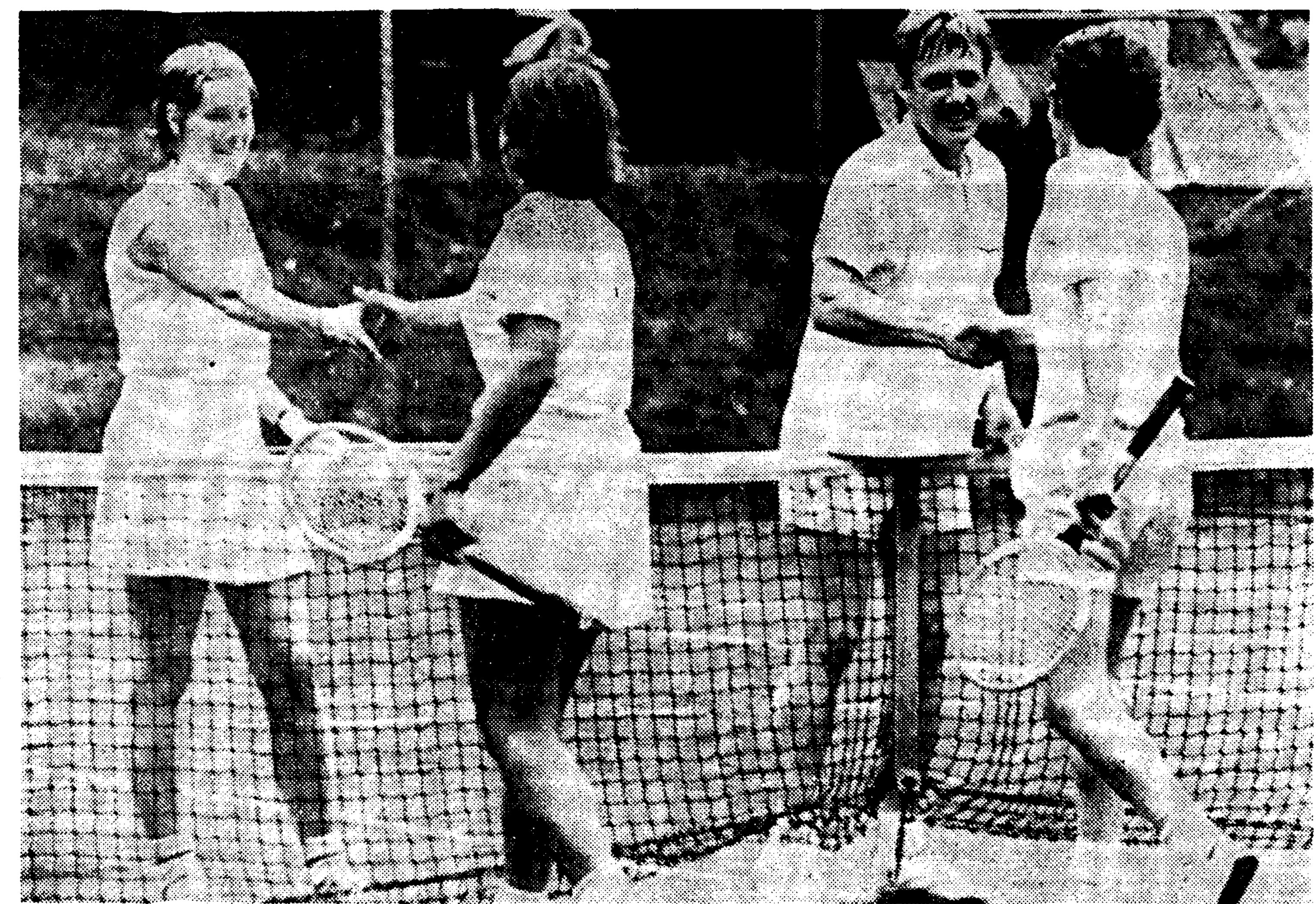
De als eerste geplaatste Limburgse vice-kampioen Koen Hehenkamp was zaterdag al door de als vierde geplaatste Schepens met de cijfers 6—1, 6—3 uit het toernooi gezet. De organisatie kon met genoegen constateren, dat in deze klasse in elk geval de vier door hen geplaatsten in de halve finale kwamen.

De als eerste geplaatste Monique van Loo uit Geleen voldeed volledig aan de verwachtingen. Werd de haar toegedachte rivale voor de eindstrijd, Margaret Kampschoër al in de eerste ronde gewipt, Monique gaf slechts twee games af tot de finale. Daar bood de Venlose Liesbeth van Hest, die vooraf behalve Kampschoër ook de als derde geplaatste Josette Dielen had verslagen, wat meer tegenstand: 6—2 en 6—4.

Nog twee palmares waren in Venlo weggelegd voor de Geleense. Zij won namelijk met Yvonne Maas uit Nuth de finale dames dubbel B, waarvoor zij ook als eersten geplaatst waren, van het als tweede geplaatste dubbel Josette Dielen-Trudy Steegh: 6—2 en 6—1 en met Rob Berendsen het gemengd dubbel B van Marleen van de Meerendonk en Lex Schepens. Ook hier speelde Monique met haar partner de favorietenrol, terwijl de tegenstanders niet geplaatst waren. De uitslag: 6—2, 4—6 en 6—2 na een partij die spannender was dan de uitslag doet vermoeden. Het Roermondse duo Hans Geurten-Jo Niesten won met 6—2, 4—6, 6—2 de finale heren dubbel B van Lex Schepens en Rob Berendsen, een spectaculaire ontmoeting die door het publiek bijzonder werd geapprecieerd.

C-klasse

De grootste verrassing in de C-klasse was de dames singel waar twee niet geplaatsten elkaar ontmoeten in de finale, de Utrechtse Marleen van de Meerendonk en Lino Receveur van de organiserende vereniging. De Venlose verloor met 6—3 en 6—2. Voor een zege in eigen stad zorgde wel John Keulartz, als tweede geplaatst door de niet geplaatste Harry Tienstra in de finale te kloppen met 6—1, 3—6 en 6—3. Ook in het gemengd dubbel C een Venlose overwinning: Margot Dohmen en Maarten Scholte wonnen met 6—3 en 6—1 van Virginie Berger en Loek Berger van VTC. In het heren dubbel C tenslotte een zege voor de Baarlonaren Wim Gielen en Frank Peeters op Pol Mol en Bart van de Meerendonk.



Stralende gezichten bij een Venlose zege in het gemengd dubbel C. Margot Dohmen en Maarten Scholte nemen gelukwensen in ontvangst van VCT-speler Loek Berger en zijn nicht Virginie Berger.

AMATEURS OEFENDEN

DE STER-VOERENDAAL 0—3 — Deze eerste nederlaagwedstrijd van De Ster was voor de vele supporters een teleurstelling. Beide ploegen probeerden vele wisselspelers en technisch was Voerendaal zeker de meerdere. Voor de rust werd reeds een 0—1 voorsprong behaald en in de tweede helft wist Voerendaal nog tweemaal te scoren waartegen De Ster niets terug kon stellen.

RKONS-SIMPELVELD 3—5 — RKONS stuitte tegen Simpelveld op forse tegenstand. De gasten scoorden al vrij snel door Van Weerden 0—1. Henk Eymael scoorde met een goed schot de gelijkmaker 1—1. Sietse Hoogmoed (ex-Kakertse Boys) bracht daarna de stand op 2—1. Simpelveld kwam nog voor rust op gelukkige wijze aan de gelijkmaker toen keeper Zuidersma de bal tegen een Simpelveld-speler opschoot waarna de bal in doel rolde 2—2. Na rust bleek Simpelveld toch wel conditioneel sterker. Vijgen, Van Wersch en Meessen voerden de stand op tot 2—5. Vijf minuten voor tijd wist Jürgen H... (ex-Minor) met een fraai schot de stand op 3—5 te brengen.

KAKERTSE BOYS KEV 1—2 — Kakertse Boys heeft het tegen KEV in haar derde wedstrijd van het nederlaagtoernooi niet kunnen klaren. Toch boden de Boys goede tegenstand waarbij toegevoegd moet worden dat de meeste kansen voor de Boys waren. John Morig (ex-Kolonia) schoot de thuisclub naar 1—0. Verheezen maakte nog voor rust gelijk 1—1. Ook de tweede helft was aantrekkelijk. Verheezen zorgde dat KEV met een 1—2 stand het terrein kon verlaten.

DE LEEUW-RKONS 0—1 — In de eerste helft nam RKONS het initiatief in handen en drukte het overwicht uit in een doelpunt van J. Goossen 1—0. In de tweede helft zakte het spel enigszins zodat De Leeuw de bakens kon verzetten. Het gelukte de thuisclub echter niet de gelijkmaker aan te tekenen.

Laura wil fusie met Hopel

EYGELSHOVEN —Tijdens de zondagmorgen gehouden ledenvergadering in de kantine van Sportpark Eygelshoven heeft de voetbalclub Laura unaniem besloten om de voetbalclub Hopel-Kerkrade spoedig te benaderen ten einde te komen tot een fusie van beide voetbalverenigingen. De VV Laura telt momenteel 300 leden en 17 elftallen (senioren en junioren). De VV Hopel heeft acht elftallen en bestaat uit 130 leden.

Beide verenigingen voetballen in het Sportpark Eygelshoven en hebben het kleedlokaal in hetzelfde gebouw.

Naast de speeltuin „De Molen" is ten behoeve van de VV Hopel een nieuw hoofdveld in aanleg. Hieraan verleenden zowel de gemeente Kerkrade als de gemeente Eygelshoven medewerking.

Geslaagd concours hippique Meertenhoof

Hoofdrollen voor Paula Graham en Emile Hendrix

GRATHEM — Met novemberachtig weer en met de carnavaleske tijd 11.1.1 uur begon op Meertenhoof een concours hippique, waar ondanks het drukke programma in Midden-Limburg toch wel een excellente noblesse aan paarden en ruiters aanwezig was. De al zoveel geprezen en (wat inmiddels al bekend is) de altijd elastisch blijvende bodem van het springterrein, zorgde er voor dat de eerste disciplines van programma ondanks striemende regen vergezeld van hevige windvlagen met veel spanning zeer sportief werden verreden. In de tabel 1.20 m met rijvergunning waren het Emile Hendrix met Lady Jane (een) en M. Mulder met Gunsmoke (twee) voor Jan Banens met Innette die als derde eindigde. In de tabel 1.20 m zonder rijvergunning waren de uitslagen S. Remmen met Prelen en Wiel Heber met zijn nieuwe paard „Welf" (Golden Future behoort niet meer tot de stal Bovenhof) die voor R. Peeters met Sweetty deze discipline voor hun rekening namen.

In de middag onder beduidend betere weersomstandigheden, de wind waaide thans joueuse uit de zuid-westelijke hoek vergezeld van een vriendelijke zon, stroomde het geïnteresseerde publiek in grote getalen naar dit hippisch dorado om het vervolg van het overige programma bij te wonen. Niet voor niets want de spanning was niet van de lucht.

Bij de tabel 1.10 m met rijvergunning was het na een spannende derby wederom Emile Hendrix ditmaal op het paard „Fanfan la Tulipe" die éérste werd voor tweemaal Hopmans op Sensation en Kingsroad vierde werd Emile Hendrix met Big Dutchman en vijfde Haaksman met Rasputin. In de categorie 1.30 m zwaar was het de zeer vermaarde amazone Paula Graham die Emile Hendrix op Palatin het heklicht liet zien; op haar Engelse volbloed Slaney werd zij gracieus winnares in deze tabel. De overige klassificatie luidt als volgt Emile-Hendrix 2; A. Magis met Belle Espère 3; Emile Hendrix met Mimosa 4 en P. Raaymakers met Jalca 5.

Als slotnummer van deze Horse Show die qua organisatie niets maar dan ook niets te wensen overliet kwam het voor de insider misschien overbodige maar voor het publiek het „ach zo ontbeerlijke puissance" aan de orde na een spannende barrage waarbij de combinaties van Dijk met Chantie en juffr. Helgers met Atoll door een ongelukkige val, uitgeschakeld werden, was het wederom Emile Hendrix met Mimosa die dit spannende sluitstuk won; A. Magis op Spencer werd 2de en 3 werden er aequo Emile Hendrix met Marco en Palatin G. Coumans met Flashback en A. Magis met H. Truman.

VVV toont groei

door Wiel Verheesen

VENLO — Ondanks de 0—1 nederlaag tegen Cercle Brugge heeft FCVVV in de voorlaatste oefenwedstrijd, als voorbereiding op de nieuwe competitie, een goede indruk achtergelaten. De Venlose ploeg toonde een merkbare groei ten opzichte van het elftal in de voorbije competitie.

Het publiek beloonde de vaak spectaculaire momenten met een klaterend applaus. Jammer was het dat scheidsrechter Weerink zeker twee minuten te vroeg het eindsignaal liet klinken. Hij deed dit om een incident te voorkomen. Luttele seconden eerder was linkerspits Kramer namelijk keihard doorgelopen op de Belgische keeper Albert. Laatstgenoemde kon de botsing blijkbaar niet goed verwerken en sloeg — op de grond liggen — naar de Venlose aanvaller. Clubgenoten van beiden kwamen aanhollen en plotseling was ook Joop de Klerk bij de ruzie betrokken. Scheidsrechter Weerink suste de gemoederen maar floot onmiddellijk hierna voor de laatste keer. FCVVV kreeg zodoende derhalve geen eerlijke kans meer om nog op gelijke hoogte met Cercle Brugge te komen.

Trainer Baan toonde zich desondanks niet ontevreden, ofschoon hij toch nog enkele woorden van kritiek op de speelwijze van zijn ploeg had. „Het duurde op sommige momenten nog te lang alvorens er een pass kwam", aldus de oefenmeester van FCVVV. „Soms lag het tempo bovendien laag, maar van de andere kant moet ik toch zeggen dat wij over de hele linie vooruit zijn gegaan. Als Cercle Brugge trouwens niet zo'n geweldig goeie keeper onder de lat had staan, zouden wij heus wel tot minstens één doelpunt zijn gekomen".

In de eerste helft toonde een van de nieuwe Venlose aanwinsten, Albert v.d. Weide, zijn technische vaardigheden en eens te meer bleek dat Kramer in de voorhoede beter op zijn plaats is dan in de verdedigingslinie. Kramer stelde een paar keer de Belgische doelverdediger op de proef, maar al gauw bleek dat Patrick Albert over een uitstekende reactiesnelheid beschikte. Dat ondervond de thuisclub ook in de tweede helft. Een kogel van Joop Hendriks vond geen genade in de ogen van Albert. Een loeier van de naar voren gekomen v.d. Tillaar, toen hij een pracht pass kreeg van Jan Verbong, evenmin.

De enige goal van de wedstrijd kwam twintig minuten vóór het einde tot stand. Inleiding hiertoe was een omstreden vrije trap aan de rand van het VVV-strafschopgebied. Invaller Beyrens deponeerde de bal over de muur, via de rug van keeper Schroemgens, tegen de lat waarna de toestormende Verriest beheerst kon scoren.

Bijna was FCVVV nog op gelijke hoogte gekomen met Cercle Brugge maar de kogel van Kramer werd door Albert (weer hij) tot corner verwerkt. Er waren 4500 toeschouwers. FCVVV speelde in de volgende samenstelling: Schroemgens, Vercoelen, Hermans, v.d. Tillaard, Jansen, J. Hendriks, Van Tilburg, v.d. Weide, De Klerk, Verbong (vanaf 68ste min. Pala) en Kramer.

Limburgs Dagblad

Maandag 6 augustus 1973

LIESEL IN VORM

Vervolg van sport 1)

De Franse hoogspringster Christine Wartel hield de ruim 3000 fel meelevende toeschouwers urenlang bezig. Niet tevergeefs, want de Francaise besloot haar serie sprongen met een nieuw nationaal record in de derde poging: 1,86 m. Het oude record stond reeds met 1,84 m op haar naam. De nonchalant springende Ria Ahlers kwam zonder vele moeilijkheden over 1.78 m maar toen was het afgelopen. De Joegoslavische Snezana Hrepevnik, met een beste prestatie van 1.85 m naar Nederland gekomen, faalde volkomen. Drie foutsprongen over 1.76 m bezorgden haar de laatste plaats. Daardoor slaagde Nederland erin dat ene beslissende punt voor de vierde plaats uit te lopen, want Ria Ahlers werd vijfde.

Ulrike Meyfahrt ontbrak in de Westduitse ploeg. Officieel heette 't dat ze geblesseerd was. Maar de waarheid is dat Ulrike helemaal niet in vorm is en vanwege haar studie niet voldoende heeft kunnen trainen. En een afgang kan zij zich niet permitteren.

Wereldniveau

Liesel Westermann stal de show in de discusring. De Westduitse kampioene en voormalige wereldrecordhoudster toonde in Sittard een vorm die weer doet denken aan wereldprestaties. De wind blies pal in het gezicht van de werpsters en dat heeft een gunstige invloed op de prestaties gehad. Haar serie, met vier worpen boven de 60 meter, was: 58.84 - 60.42 - 56.38 - 60.48 - 61.90 - 60.66 m. Forse Liesel was erg blij met dit resultaat: „Zo'n serie heb ik al lang niet meer gegooid. Ik geloof dat ik nu weer goed in vorm ben".

Ria Stalman slaagde in de tweede poging 51.40 meter te overbruggen en verbeterde daarmee het persoonlijk record met bijna één meter.

Wilma van Gool is de oude niet meer. Dat bleek vooral op de 100 meter waar zij liefst vier loopsters voor



De Franse Marie Christine Wartel juicht op het landingsbed nadat zij zojuist een nieuw Frans record heeft gesprongen: 1,86 m in de derde en laatste poging.

naar de finish bereikten. De AVR-atlete eindigde op de 200 meter als derde. Op beide afstanden hadden de looopster tegenwinden tussen de 4 en 6 meter per seconde.

Op de 100 meter horden moest Mieke van Wissen opnieuw de meerdere erkennen in de Engelse Judy Vernon. Ook tijdens de onlangs gehouden interland in Drachten eindigde de Britse als eerste.

Hildegard Falck liet zich door de altijd voorop lopende Vera Nikolic op de 800 meter naar de eindstreep drijven. Op de laatste meters „spoot" de wereldrecordhoudster de Joegoslavische voorbij.

Uitslagen

800 m: 1 Hildegard Falck W.D. 2.04.7 min., 2 Vera Nikolic Joeg. 2.05.5, 3 Joan Allison G.B. 2.06.5, 4 Martine Duvivier Fr. 2.06.8, 5 Joke v. Gerwen Ned. 2.10.2, 6 Mirra Margoldova Tsjech 2.12.0.

100 m: 1 Annegret Richters W.D. 11.7, 2 Andrea Lynch G.B. 11.8, 3 Sylvie Telliez Fr. 11.9, 4 Jelica Pavlicic Joeg. 12.2, 5 Wilma v. Gool Ned. 12.2, 6 Vera Knapova Tsjech. 12.3

4000 m: 1 Erika Weinstein W.D. 54.4, 2 Janette Roscoe G.B. 55.1, 3 Trudy Wunderink Ned. 55.2, 4 Leclerc Chantalle Fr. 55.5, 5 Jozefina Cerchlanova Tsjech. 56.2, 6 Nadja Avdibasic Joeg. 58.9

4x100 m:: 1 Duitsland 44.0, 2 Frankrijk 44.9, 3 Engeland 45.1, 4 Nederland 46.2, 5 Joegoslavië 46.6, 6 Tsjechoslowakije gediskwalificeerd.

Speerwerpen: 1 Natasa Urbanic Joeg. 58.91, 2 Amelie Koloska W.D. 51.68, 3 Charon Corbett G.B. 50.90, 4 Jana Linkova Tsjech. 50.76, 5 Lida Kuys Ned. 48.34, 6 Clothielde Lambert Fr. 41.52.

Kogelstoten: 1 Helena Fibengerova Tsjech. 19.29, 2 Brenda Bedford G.B. 15.72, 3 Leone Bertimon Fr. 15.45, 4 Brigitte Berendonk W.D. 15.31, 5 Elna Schalk Ned. 14.96, 6 Novenka Mrinjek Joeg. 13.28.

Verspringen: 1 Djurda Focic Joeg. 6.08, 2 Odette Ducas Fr. 6.04, 3 Myra Nimmo G.B. 5.90, 4 Edda Trocha W.D. 5.76, 5 Eva Suranova Tsjech. 5.74, 6 Ella Hoogendoorn 5.73.

Discuswerpen: 1 Liesel Westermann W.D. 61.90, 2 Rosemary Payne G.B. 53.68, 3 Ria Stalman Ned. 51.40, 4 Marie Novata Tsjech. 49.82, 5 Catherine Bazin Fr. 43.74, 6 Bernarda Ronutti Joeg. 42.70.

Hoogspringen: 1 Christine Wartel Fr. 1,86 m, 2 Milada Karbanova Tsjech. 1.80, 2 Barbara Lawton G.B. 1.80, 2 Mundinger W.D. 1.80, 5 Ria Ahlers Ned. 1.78, 6 Snezana Hrepevnik Joeg. 1.73.

Einduitslag: 1 West-Duitsland 60 pnt., 2 Groot-Britanië 57, 3 Frankrijk 50, 4 Nederlanl 39, Joegoslavië 38, 6 Tsjechoslovakije 28.

200 m: 1 Sylvie Tellieze Fr. 24.4, 2 Jelica Pavlicic Joeg. 25.0, 3 Wilma v. Gool Ned. 25.4, 4 Andrea Lynch G.B. 25.4, 5 Vera Knapova Tsjech. 25.5, 6 Annegret Krause W.D. 25.6.

100 m horden: 1 Judy Vernon G.B. 13.7, 2 Mieke v. Wissen Ned. 13.9, 3 Emina Pilav Joeg. 14.4, 4 Chantalle Marin Fr. 14.5, 5 Uta Nolte W.D. 14.6, 6 Zdenka Hrebickova Tsjech. 14.9.

1500 m: 1 Ellen Tittel W.D. 4.16.7, 2 Anneke de Lange Ned. 4.16.9, 3 Joyce Smith G.B .4.19.1, 4 Marie Francoise Dubois Fr. 4.24.4, 5 Breda Pergar Joeg. 4.29.1, 6 Emilie Privrelova Tsjech. 4.32.3.

4x400 m estafette: 1 West-Duitsland 3.39.3, 2 Frankrijk 3.41.4, 3 Groot-Britannië 3.43.3, 4 Nederland 3.44.6, 5 Tsjechoslowakije 3.45.0, 6 Joegoslavië 3.53.0.



Een dolgelukkige Liesel Westermann. De Keulse atlete bracht bij haar beste worp liefst 61,90 meter op het scorebord.

Petrosjan en Planinc zegevieren

AMSTERDAM — Het 13e IBM-schaaktoernooi is zaterdag in Amsterdam geëindigd met een gezamenlijke overwinning van ex-wereldkampioen Tigran Petrosjan en de Zuidslavische grootmeester Albin Planinc. In de slotronde wonnen zij respectievelijk van de Bulgaar Radulov en Enklaar. Zij behaalden 10 punt, één punt meer dan het door de wereldschaakbond vastgestelde grootmeesterresultaat van 9 punten.

De slotronde was ongemeen spannend. Niet slechts vroeg de manifestatie meer dan 8 uur - als gevolg van een tot op het been" uitgevochten duel tussen Donner en Andersson - doch de publieke belangstelling van ongeveer 1300 bezoekers was dusdanig overweldigend, dat vrijwel van een doorbraak via dit top-toernooi naar massa-recreatie kan worden gesproken.

Het toernooicomite zal zich dienen te beraden op het probleem.

De derde prijs was voor de ex-Tsjech - tegenwoordig Amerikaan - Kavalek, die weinig risico's nam. Hij remiseerde zeer snel met Szabo. Laatstgenoemde, met de lauwerkrans van het AVRO-toernooi in zijn bezit - was duidelijk vermoeid na twee maanden ononderbroken wedstrijdspel. Tussen AVRO-toernooi en IBM-krachtmeting in, speelde hij nog het Europese landenteamtoernooi in het Engelse Bath.

Langdurig applaus genoot bij de prijsuitreiking ex-wereldkampioen Boris Spasski. Zijn populariteit is tijdens deze wedstrijd kennelijk groter geworden, ofschoon in Nederland de sympathie voor de Moskouse grootmeester al nauwelijks ter discussie staat. Zijn vierde plaats had, technisch gezien ook de eerste kunnen zijn.

Ietwat onlogisch was de zege van Smejkal op Langeweg en verrassend die van Andersson op Donner. Trouwens onze nationale vertegenwoordiging heeft toch een invloedrijke rol gespeeld.

Uitslagen laatste ronde:

Petrosjan-Radulov 1—0; Szabo-Kavalek ½—½; Quinteros-Ribli ½—½; Spasski-Timman 1—0; Enklaar-Planinc [illegible]; Smejkal-Langeweg 1—[illegible]; Donner-Andersson 0—1; Ree-Marovic ½—½

De eindstand:

1. Planinc en Petrosjan 10 pnt., 3. Kavalek 9½ pnt.; 4. Spasski 9 pnt., 5. Szabo 8½ pnt.; 6. Marovic 8 pnt., 7. Timman, Andersson, Ribli, Smejkal en Donner 7½ pnt. 12. Ree en Radulov 6 pnt.; 14. Enklaar en Quinteros 5½ pnt.; 16. Langeweg 4½ pnt.

Mirjam van Laar evenaarde het zuidelijk record

door Jo Jeurissen

SITTARD — Sittard hield zaterdagmiddag de adem in toen aan het begin van de atletiekinterland Nederland B-Frankrijk B-België aan „De Baandert" een striemende regen atleten officials en ..... baan teisterde. Na een half uur vormde zich al water op de sintels en iedereen vreesde het ergste. Gelukkig hielden de buien op en kon de wedstrijd normaal doorgang vinden. Er ontstond zelfs geen vertraging. De Nederlandse meisjes blonken weer uit door geringe inzet en leden een forse nederlaag. De Fransen bleken over een bredere basis te beschikken en wonnen met 116½. De Belgische meisjes, die de laatste jaren grote vooruitgang boeken, scoorden 81 pnt. Daar stelden de oranjehemden slechts 70½ pnt tegenover.

De interland leverde een nieuw Belgisch record speerwerpen op. Leen Wuyts lid van NSLO Antwerpen, verbeterde in de vijfde poging haar eigen record (vorig jaar eveneens in Nederland gevestigd) van 51.78 m tot liefst 53.44 m! Elly van Beuzekom had na een eerste worp van 49.66 m haar kruit verschoten en legde toch beslag op de tweede plaats.

De twee Nederlandse overwinningen komen op naam van Rola van Klaveren (verspringen) en Mirjam van Laar (hoogspringen). Vooral de zege van Mirjam van Laar was een aangename verrassing. De Limburgse sprong vlot over 1.70 m, kwam bij 1.73 m in moeilijkheden maar haalde de hoogte toch in de derde poging om vervolgens 1,76 m te bedwingen in de tweede poging. Dat betekende een evenaring van het Zuidnederlands record dat reeds op haar naam stond. En dat alles in de stromende regen op een doornat landingsbed! „Het ging lekker", zei Mirjam, „bij een hoogte van 1,73 m had ik wat moeilijkheden met de aanloop. Daarna ging het goed. Jammer dat ik die 1.78 m niet haalde. het had er deze keer wel ingezeten". Annemieke Bouma (dit jaar reeds 1,79 m) was volkomen van slag en kwam slechts tot een schamele 1,65 m. De meeste tegenstand bood de blonde Francaise Dominique Renou. Zij faalde driemaal op een hoogte van 1,73 m.

De Kerkraadse Ingrid Suylen trok zich niets aan van de sterke concurrentie en legde met een fraaie worp van 42,32 m beslag op de derde plaats. Dat was slechts 12 cm beneden haar persoonlijk record. Winnares op dit nummer werd Noël Jarry (Fr) met 49.34 m en als tweede eindigde de Belgische Maggie Wouters (die ook deelnam aan de Olympische Spelen in München) met 46.60 m. Ingrid Suylen versloeg wel Yolanda Zijl die met 41.78 m ruim één meter onder haar persoonlijk record bleef. De serie van de Kerkraadse was: 38.34, 41.52, 42.32, 40.90, ongeldig 35.36 m.

9 Limburgers in Zuidelijke atletiekploeg

EINDHOVEN — In de Zuidnederlandse atletiekploeg heren, die zaterdag 1 september in Gent uitkomt in de strijd om de Coupe de l'Amitié, zijn negen Limburgers opgenomen.

Het team is als volgt samengesteld:
100 m: A. de Jong (Diomedon) en C. v.d. Ven (DES)
4x100 m: A. de Jong, C. v.d. Ven, v.d. Bogaard (HAC) en **Henczyk (Achilles-Top)**
200 m: **Henczyk** en Vughts (PH)
400 m: Veldhoen (PH) en A. v.d. Goolberg (Ciko)
1500 m: P. Havermans (THOR) en Van Mens (HAC)
5000 m: **Op den Oordt (Kimbria)** en Vriend (PSV)
Hoog: **Geelen (Kimbria)** en Van Rijswijk (Spado)
Verspringen: A. de Jong en Van de Ven
Polshoog: Van Dinther (PH) en Constanse (THOR)
Hinkstap: Gielen (Sprint) en IJzermans (THOR)
Kogel: **Janssen (AVT) en R. Hermans (Achilles-Top)**
Discus: **Zitzen (Achilles-Top) en Hermans**
Speer: **Simons (AVON)** en Van Merode (THOR)
Kogelslingeren: J. Swinkels (Diomedon) en **Gubbels jr. (AVT)**
110 m horden: Van Dinther en T. Richter (Asterix)
400 m horden: **Theo Beelen (AVW)** en M. Drenth (HAC)
4x400 m: Veldhoen, A. v.d. Goolberg, Tremus (Sprint) en Drenth (HAC).

Uitslagen

100 m horden (rw 0,6 m.sec.); 1. Chantal Rega Fr 13.7 sec. 2. Jackeline André Fr 14.0, 3. Carine de Bode Belg 14.6, 4. Mieke van Doorn Ned 14.6, 5. Rola van Klaveren Ned 14.9, 6. Rozika Verberckt Belg 15.5.

400 m: 1. Lea Alaerts Belg 54.9 sec., 2. Anniek Margo Fr 55.5, 3. Marjan Burggraaf Ned 55.8, 4. Danièle Lairloup Fr 56.1, 5. Hilde Kooy Ned 56.8, 6. Josée Sprangers Belg 57.1.

100 m (rw 1.1 m.sec): 1. Emma Sulter Fr 11.6 sec., 2. Catherine Delackanal Fr 11.9, 3. Magda Present Belg 12.0, 4. Lidya Makinje Ned 12.0, 5. Liliane Maganck Belg 12.1, 6. Sylvia v. Dongen Ned 12.4.

800 m: 1. Madeleine Thomas Fr 2.09.8 min., 2. Anne Marie van Nuffel Belg 2.10.4, 3. Marleen Verheuen Belg 2.10.5, 4. Wilma Hillen Ned 2.11.7, 5 Michèle Mombet Fr 2.12.2, 6. Joke Kok Ned 2.18.5.

Kogelstoten: 1. Simone Creantor Fr 14.29 m, 2. Brigitte Bleny Fr 12.91, 3. Dinie Bom Ned 12.77, 4. Helga Deprez Belg 12.72, Geneviève v. Driessche Belg 12.63, 6. Ria Stalman Ned 12.15.

Verspringen: 1. Rola v. Klaveren Ned 5.94 m, 2. Florence Picaut Fr 5.88, 3. Danièle Desmier Fr 5.80, 4. Marita de Voeght Belg 5.80, 5. Rosine Wallez Belg 5.63, 6. Anja Smits Ned 5.33.

1500 m: 1. Sonja Castelein Belg 4.26.4 min., 2. Marleen Mols Belg 4.27.5, 3. Yolande Roche Fr 4.27.8, 4. Annie v.d. Kerkhof Ned 4.30.6, 5. Catherine Bultez Fr 4.39.7, 6. Tineke Kluft Ned 4.53.5.

Speerwerpen: 1. Leen Wuyts Belg 53.44 m, 2. Ellie v. Beuzekom Ned. 49.66, 3. Annie Boele Fr 44.52, 4. Carla Admiraal Ned 41.30, 5. Francoise Lheureux Belg 38.68, 6. Martine Bordet Fr 38.60.

Discuswerpen: 1. Noël Jarry Fr 49.34 m, 2. Maggie Wauters Belg 46.60, 3. **Ingrid Suylen Ned 42.32,** 4. Yolanda Zijd Ned 41.78, 5. Claudie Roy Fr 39.50, 6. Margareth Tomanek Belg 39.10.

Hoogspringen: 1. Mirjam v. Laar Ned 1.76 m, 2. Dominique Renou Fr 1.70, 3. Annemieke Bouma Ned 1.65, 4. Gloria Borfiga Fr 1.65 ,5. Anne Marie Fluck Belg 1.55, 6. Hilde v. Dijck Belg 1.55.

200 m (tw 0,4 m.sec): 1. Emma Sulter Fr 24.5 sec., 2. Eliana Jac Fr 24.5, 3. Lidya Makinje Ned 24.9, 4. Lisette Isebaert Belg 250, 5. Rosine Wallez Belg 25.2, 6. Tineke v. Laar Ned 25.9.

4x 100 m: 1. Frankrijk (Rigault, Delachanal, Beugnet, Curtet) 46.6 sec., 2. België (L Meganek, A. Adriaansen, L. Isebaert Belg 2.50, 5. Rosine Wallez land (S. v. Dongen, T. v. Laar, S. v.d. Meer, J. de Leeuw) 49.0.

4x 100 m: 1. Frankrijk (Piquet, Norrot, Jouvhomme, Duclos) 3.43.4 min., 2. België (v.d. Pre, M. Verheuen, L. Alaerts, R. Wallez) 3.53.7, 3. Nederland (J. Brouwer, N. v. Hedel, W. Hillen, de Graaf) 4.00.9.

Einduitslag: 1. Frankrijk 116.5 pnt. 2. België 81, 3. Nederland 70.5.

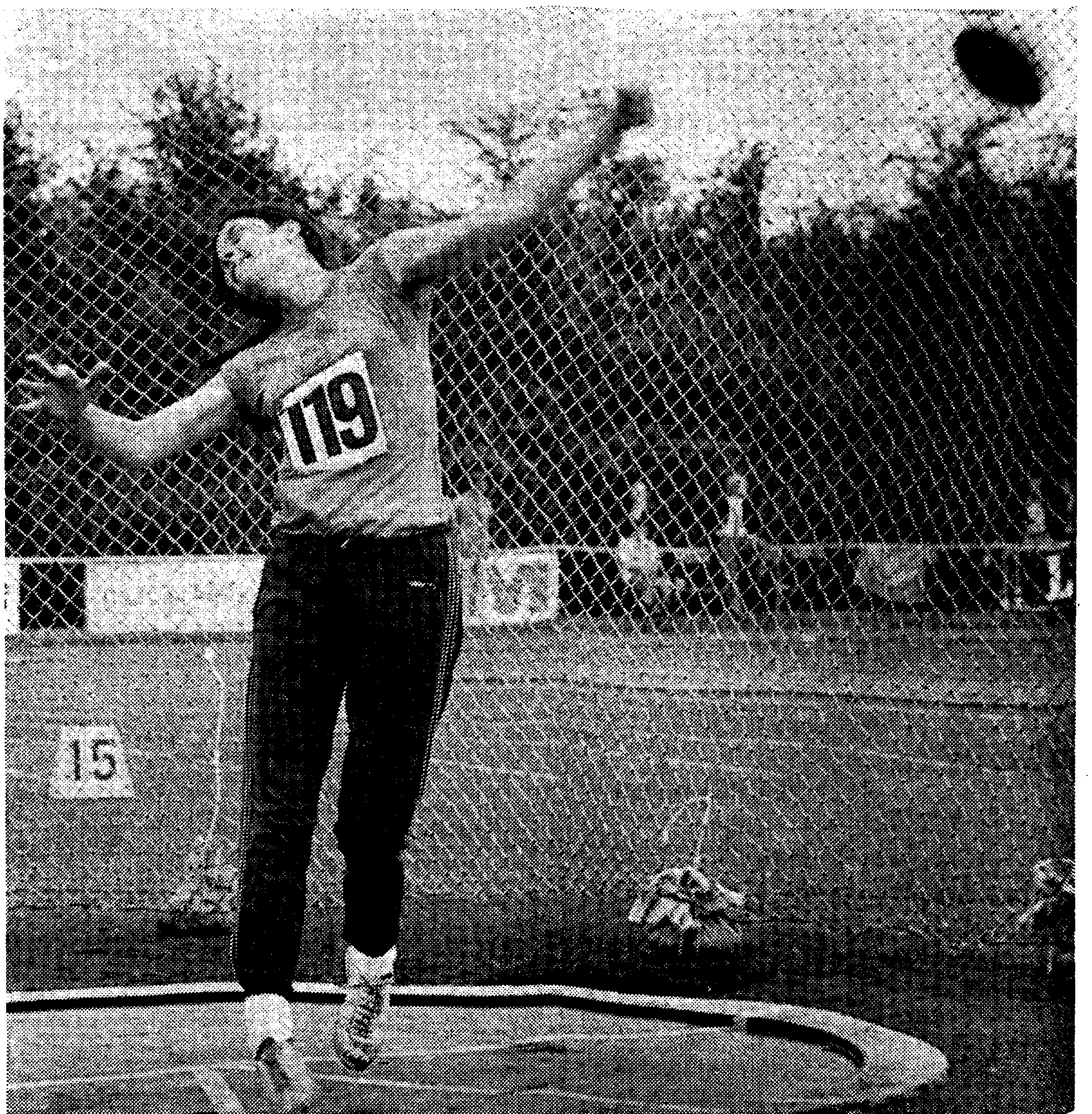
Damesinterland atletiek Nederland B-België-Frankrijk B

Het verspringen leverde geen overwinning op voor de beide 6-meterspringsters in het gezelschap: Rosien Wallez (B) en Danièle Desmier (Fr), maar voor Rola van Klaveren met 5.94 m.

Verrassingen waren verder de tweede plaats van de Belgische Annemarie van Nuffel op de 800 meter vóór de recordhoudster uit haar land Marleen Verheuen. De zege ging naar de soeverein lopende Madeleine Thomas, die eerder dit jaar al 2.03.9 liet afdrukken en in Sittard 2.09.8 min. voldoende had voor de zege. De dubbele Belgische zege op de 1500 meter kwam pas op de laatste meters tot stand toen Marleen Mols nog net de Francaise Yolande Roche voorbijstreefde en haar persoonlijk record met bijna één seconde verbeterde.

Wisselmalaise

De wissels van de Nederlandse ploeg in de beide estafettes deden de deur dicht. Er wordt op deze nummers niet getraind hetgeen tot gevolg had dat bij de wisselpunten meters verloren gingen. Twee laatste plaatsen waren het droeve resultaat.



Ingrid Suylen, debuterend in de B-ploeg, slaagde bij het discuswerpen erin het erepodium te halen. Een derde plaats met 42,32 m was een goed resultaat. Op de foto: donker harige Ingrid in een „balletpose" vlak na de afworp.